

หนังสือข่าวกรองประจำสัปดาห์
ปีที่ ๑ ฉบับที่ ๑๔ วันอังคารที่ ๑๔ ตุลาคม ๒๕๑๘



๕ บาท

พามอง : ความหวังใหม่ของคนอีสาน

ความสัมพันธ์แบบช่วยโอกาสของไทยต่อการ
การทำคนธรรมดาให้เป็นสายลับ
สมการเบื้องต้นในกรรการรวพาคณิต
สัมภาษณ์ : อดีตเรือดารด

การวิจัยไม่ยอม...
ประชาชาติ

ประชาชาติ
 ๒๕๑๘



ฉบับพิเศษ ราคา ๑.๐๐

กฤษณะ:
เตรียมพร้อม

เมื่อคืน พลเอก กฤษณะ...
 อนุมัติให้เตรียมพร้อม...
 สังกัดกระทรวงกลาโหม...
 นายทหารชั้นนายพล...
 ส่วนร่วมที่จะขึ้น...
 จนกว่าจะมีความ...
 หมายจะระดม...
 เมื่อคืน...
 ฝั่ง...

สภาพบ้านนาภาษาพิศุทธ
 พังจากถูกพายุไต้ฝุ่น

กฤษณ์-พูด
 พลเอกกฤษณ์ สีวะรา...
 บัญชาการกองพันที่ ๓...
 สิงคโปร์...
 ๓๕๑๘

คำขาดห้าโมงเย็น

ประชาชน
 อ่าน
 ประชาชาติ
 เพราะ
 ประชาชาติ
 เป็นของ ประชาชน

ข่าวกรอง หนังสือพิมพ์จตุรัส ชั้น 3 อาคาร เอ็ม.เอ.เอฟ. 42 ถนนสุขุมวิท กท.5

..... คณะของรัฐมนตรีหัวข้อมองระงับการเขียนปฏิทินตามคำขอของเจ้าบ้าน... อีกหลายคณะก็เตรียม
กระเป๋าก้อน... เสียงเคาะเสาเหตุกันไปต่าง ๆ นานา... จตุรัสรายงานไคว... ทัศนวิสัยในมัทกิ้ง
เองไม่ทรอม.....

..... รองประธานพรรคเสรีคิดนแห่งติมอร์สังโพรเลชมาไทย... บอกทางการไทยว่า... ได้ข่าวว่า
ทางการไทยยินดีให้อนโตนีเรียบุกติมอร์ หวังว่า คงไม่เป็นความจริง... หากทางการไทยต้องการ
ส่งเจ้าหน้าที่ไทยไปสังเกตการณ์... ย่อมได้.....

..... วงการธนาคารขยับเพิ่ม... ตลาดเงินตราต่างประเทศปั่นป่วน เพราะไม่มีกลไกตลาดเงินล่วงหน้า
หน้า ธนาคารไม่ค่อยกล้าตั้งอัตราซื้อขายเงินค่านัก เพราะไม่รู้ว่าอีกอาทิตย์สองอาทิตย์ต่อมา
อัตราแลกเปลี่ยนจะกลับหน้ามือเป็นหลังมืออย่างไร... ธนาคารชาติจะคิดตั้งตลาดเงินล่วงหน้าหรือไม่
.... เสียงถามกันแข็งแะ.....

..... หลังรัฐมนตรีชาติขายกลับจากญี่ปุ่น... ถ้าได้ไป... จะเริ่มประชุมคณะกรรมาธิการไทย-อเมริกัน
เป็นครั้งแรก... เพื่อพูดถึงข้อตกลงและสนธิสัญญาที่ไทยทำไว้กับสหรัฐ ทั้งลับและ ไม่ลับ.....

..... ผู้ช่วยนายพลวัง เป๋า เจ้าไทย... ผู้ช่วยนายพลแล้วสองคนบินไปฝรั่งเศสพร้อมท่านนายพล.....
แต่บินกลับมาไทย ทำท่าว่าจะผ่านไปเท่านั้น... เวลสองพลับเตี้ยว ผ่านด่านคอนเมืองไปเดินเล่นที่สุ-
ครกับน้ำพอง... ชาวแจ่งว่า... สภาพความมั่นคงกำลังหาทางให้ผู้ช่วยทั้งสองออกจากไทย... บ่านนี้ออก
วิสัย ยิ่งไม่รู้.....

..... โครงการสื่อสาร 16 ล้านบาทของกองบัญชาการทหารสูงสุดระหว่างยึดติดกับนครศรีธรรมราช
ไม่สำเร็จ... บริษัทอเมริกันผลิตเครื่องมือสื่อสารระบบโทรไป... กำลังถูกฟ้อง ส่งเครื่องมือมาใน
กำหนดไม่ทัน... อ่านเพิ่มเติมจากข่าว"บ้านเรา"ฉบับนี้.....

..... กลุ่มหนุ่มพรรคประชาธิปัตย์เคลื่อนไหวจะเอาพลเอกฉัตรมาเป็นรองหัวหน้าพรรคฯ... และดกกัน
เครื่องเคียบเครื่องร่วมจัดตั้งรัฐบาลกับพรรคธรรมชาวม.....

ทาน / มัทกิ้ง / ติมอร์ / ปชป. / ตลาดเงิน / ประชุมไทย-อเมริกัน / ผู้ช่วยวังเป้า / โทรไป



หนังสือข่าวกรองประจำสัปดาห์

ปีที่ ๑ ฉบับที่ ๑๔

วันอังคารที่ ๑๔ ตุลาคม ๒๕๑๗

บรรณาธิการที่ปรึกษา

เชิดชู โสภณพานิช

บรรณาธิการบริหาร

พันศักดิ์ วิญญูรัตน์

บรรณาธิการผู้พิมพ์ผู้โฆษณา

ธัญญา ผลอนันต์

บรรณาธิการข่าวในประเทศ

พิภพ ธงไชย

บรรณาธิการข่าวต่างประเทศ

ดิถี ดิถรัตน์

บรรณาธิการข่าวเศรษฐกิจ

รังสรรค์ หนองพรหม

บรรณาธิการบทความ

สุชาติ สวัสดิ์ศรี

บรรณาธิการศิลป์

นิติ กองเพชร

ผู้ช่วยศิลป์ ปรีดา สุวิฑะเสถียร

การตูน : กวน

ผู้สื่อข่าวในประเทศ

ปิ่นดา เลิศลาอาไพ

มนตรี จิงสิริอรักษ์

ผู้สื่อข่าวพิเศษต่างประเทศ

Marcel Barang, Singapore

Mike Morrow, S.E. Asia

B. Goodfellow, Washington D.C.

Ken Ohara, Tokyo

Jean Thoraval, Hanoi

Jean Louis Arnaud; Saigon

Paul Wilson, Kuala Lumpur

W Burchett, Paris

T.D. Allman, New York

ผู้จัดการ

มงคล วุฒิสงห์ชัย

ฝ่ายหาโฆษณา

อมรศรี ธีระบัญชาศักดิ์

ฝ่ายพิสูจน์อักษร

สมาชิก วงศ์รัฐบัญชา

สำนักงานกองบรรณาธิการ

๔๒ อาคารเอ็ม.เอ.เอฟ: ชั้น ๓ ถนนสุรวงศ์

กรุงเทพฯ ๑ ๕

โทร. ๓๑๓๗๑-๕, ๓๖๗๐๑-๕ ต่อ ๔๒

และ ๓๕๐๒๕, ๓๕๐๑๗, ๓๖๗๒๗, ๓๖๗๖๖

ต่อ ๒๓

ยุทธ บริการ : จัดจำหน่าย ๑๕๓/๑ ซอย

วรพงษ์ ถนนวิสุทธิกษัตริย์ โทร. ๘๐๐๐๘๘

พิมพ์ที่ กรุงเทพมหานครพิมพ์

๔-๑๐ ถนนราชบพิธ กรุงเทพฯ ๑ ๒

พ.ศ. ๒๕๑๗ โทรศัพท์ ๒๒๕๑๓๖-๘

จัดพิมพ์ ๒

หน้า 6



หน้า 13



หน้า 28





หนังสือข่าวกรองประจำสัปดาห์

ปีที่ ๑ ฉบับที่ ๑๔ วันอังคารที่ ๑๔ ตุลาคม ๒๕๑๘

๑	ข่าวกรอง	
๓	จดหมาย	คิดถึงคนเก่า/ผิดชื่อ/สหรัฐ ฯ กับอาวุธนิวเคลียร์
๖	จตุรัส	ทำไมจักรพรรดิฮิโรชิโตจึงต้องไปขอโทษสหรัฐ ฯ
๘	ข่าวบ้านเราในรอบสัปดาห์	กอ. รমন./ตำรวจ/ปรัด/ไทย-จีน พังงาระเบิด/น้ำมัน/งบประมาณ/แต่งตั้ง/ศูนย์สถิติ/ภาคใต้
๙	เพื่อนว่า	โรงงานเดือน/ประท้วงเหมืองแร่/การตุ๋น
๑๐	บ้านเรา	มังกรไทยยังไม่พาดหาง/ทหารไทย: บัญชีอยู่ท่หนึ่งบ ข้างหน้า/สัปดาห์ยังไม่เชื่อมกับนครศรีธรรมราช ลุมการเมืองในกระทรวงพาณิชย์
๑๘	มองไทย	ทัศนชะของทหารอเมริกัน
๑๙	มองญี่ปุ่น	ทิศทางของพรรคการเมืองในเอเชีย
๒๐	ข่าวบ้านเขาในรอบสัปดาห์	เวียดนาม/สเปญ/โอเปค/คิหนุ/สหรัฐ ฯ ชาวเวียดนาม/สวีเดน/ทมาจับไทย/นเรกซส/เอริโอเบีย
๒๑	เพื่อนว่า	จากกรุงเทพ ฯ ถึงปักกิ่ง
๒๒	บ้านเขา	ฮานอย-ปักกิ่ง: คนหนึ่งว่าัดกันเกิด/อะไรกำลังเกิดขึ้น ในจีน/ญี่ปุ่นรุกจีน/อวสานของพ่อค้าคนกลางในไซ่ง่อน สเปญ
๒๘	สัมภาษณ์	อดีตเรดการ์ดพูด
๓๒	บทความพิเศษ	ความสัมพันธ์แบบฉวยโอกาสของไทยต่อลาว
๓๕	บทความพิเศษ	ผามอง: ความหวังใหม่ของคนอีสาน
๔๐	จารกรรม	การทำคนธรรมดาให้เป็นสายลับ
๔๒	วิทยาศาสตร์การแพทย์	บขจ. ทรายใส/ปรอทอันตราย/กัขันม
๔๔	ธุรกิจ	ผันเงินก็ช่วยขายรถได้
๔๕	ของใหม่	เครื่องยนต์สารพัดเชื้อเพลิง
๔๖	ลมหายใจ	หอมดอกกระถ่อ้ม
๔๘	หนังสือ	กบฏปากกา/ตลาดหนังสือ
๕๐	จดหมายจากบังคลาเทศ	บังคลาเทศหลังการรัฐประหาร
๕๒	คุยเฟื่องเรื่องหนัง	เทพธิดาโรตี/หนังเศส-หนังเถื่อน
๕๖	เส้นขนานจตุรัส	... ขอให้คุณชายทำจิตว่าง

จดหมาย

ผิดชื่อ

ผมอ่านข่าวกรองประจำสัปดาห์ 'จตุรัส' ของคุณเกือบทุกเล่ม พอมาอ่านฉบับที่ ๑๓ วันอังคารที่ ๗ ตุลาคม ๒๕๑๘ นี้ ก็พบกับความผิดพลาดบางประการเข้าให้ ซึ่งอาจจะไม่ใช่เรื่องสลักสำคัญนักก็ได้ แต่ก็อยากจะชี้แจงให้ถูกต้อง เพื่อจะได้เป็นข่าวกรองที่น่าเชื่อถือได้ตลอดไป หวังว่า คุณคงไม่โกรธ

คือในคอลัมน์ 'ข่าวบ้านเราในรอบสัปดาห์' ในหัวข้อ 'กระตังแดง' โดย 'จตุรัส' สรุปร่าวจากหนังสือพิมพ์บางกอกโพสต์ วันที่ ๒๖ ก.ย. รายงานข่าวว่ามี กระตังแดง กลุ่มหนึ่งประมาณ ๒๐ คน มีอาวุธหนักพร้อมมือ ตั้งฐานบงกชหน่วยสร้างทาง (ถนน) อยู่ที่อำเภอหนึ่งของจังหวัดเลย โดย 'จตุรัส' ระบุว่าคือ อำเภอแคนดง ซึ่งบทความหรือข่าวฉบับนี้ผมก็ได้อ่านในบางกอกโพสต์ด้วย แต่ผมอ่านว่า อำเภอด่านซ้ายมากกว่า เพราะพื้นที่ในเขตนั้นผมเคยเดินทางผ่านและทราบว่ามี การสร้างทางจริง โดยสร้างต่อเชื่อมระหว่าง อำเภอด่านซ้าย จังหวัดเลยตรงไปยังจังหวัดเพชรบูรณ์ ซึ่งถนนนี้ต้องผ่านป่าเขาถ้ำนาไพรตลอดสาย

ผมไปค้นหนังสือเกี่ยวกับจังหวัดเลยดูก็พบว่า ในจังหวัดเลยมีอำเภอทั้งหมด ๕ อำเภอคือ ๑. อำเภอเมือง ๒. อำเภอวังสะพุง ๓. อ. ด่านซ้าย ๔. อ. ท่าลี่ ๕. อ. เชียงคาน ดังนั้น อำเภอแคนดง ใน 'จตุรัส' ฉบับดังกล่าวคงเป็นอำเภอด่านซ้ายมากกว่า นะครับ

จิตร ภิรมย์ศรี
บางกอกใหญ่ กทม.

สหรัฐฯ จะไม่ใช่อาวธนิวเคลียร์
เป็นประเทศแรกหรือ

สำนักข่าวเคียวโดนิวส์รายงาน
ในนสพ. ไมนิจิ ฉบับ ๒๔ กย. สกน
กล่าวถึงที่นายชเลซิงเจอร์ รัฐมนตรี
กลาโหมสหรัฐฯ ได้ปราศรัยกับคณะผู้
เยี่ยมชมเยือนจากพรรคสังคมนิยมแห่ง
ญี่ปุ่นว่า

“สหรัฐฯ จะไม่เป็นชาติแรกที่
ใช้อาวุธนิวเคลียร์ ในตะวันออกไกล
เป็นอันดับแรก

และตอนท้ายก็เสริมว่า “จะไม่
บรรเทาอาวุธนิวเคลียร์เข้าไปในญี่ปุ่น
โดยไม่คำนึงถึงประชามติของประชา
ชนญี่ปุ่น”

ข้อความสองประโยคของนาย
ชเลซิงเจอร์ข้างต้น จะเป็นการจงใจ
บิดเบือนหรือจงใจหลอกลวงก็ ไม่
อาจรู้ได้ แต่อย่างน้อยที่สุดหลักฐาน
และเหตุผลในอดีตย่อมโต้กลับได้

มิใช่สหรัฐฯ หรือที่ใช้อาวุธนิว
เคลียร์เป็นชาติแรกและใช้ ในเอเชีย
ตะวันออกไกลด้วย

มิใช่สหรัฐหรือที่เคยใช้ระเบิด
มหาประลัยในถล่มเมืองฮิโรชิมาและ
นางาซากิ ฆ่าประชาชนนับแสน

และแม้ปัจจุบัน คนที่เป็นโรค
นานาชนิดเนื่องจากระเบิดปรมาณู
ครั้งนั้นก็มีอยู่ในญี่ปุ่นและเกาหลี
หลายหมื่นคน แต่ละวันหลายสิบคน
ในจำนวนนั้นต้องตายเพราะโรคร้าย
ส่วนคนที่เหลือก็อ่อนโรแต่ว่าเมื่อไร
วันตายจะมาถึง

สหรัฐฯ ได้กระทำความผิดอย่าง
หนักต่อประชาชนและประวัติศาสตร์
อย่างไม่มีทางปฏิเสธได้ คำพูดของ
อดีตอาจารย์มหาวิทยาลัยเวอร์จิเนีย
และอดีตสายส่งการคนสำคัญของ
ซีไอเอ.คนนั้นแสดงว่า สหรัฐฯ ได้ล้ม
เลือนอาชญากรรม ที่เคยกระทำไว้
เมื่อ ๓๐ ปีก่อนเสียสนิทแล้ว

ส่วนเหตุผลในปัจจุบันนั้นแล้ว
จตุรัส ๔

นายชเลซิงเจอร์คงต้องหงายหลังที่
เดียว หากใครนำคำพูดของนายชเล
ซิงเจอร์เองมาย้อนพูดกับเขา

ในวันที่ ๒๐ มย. สกนเอง มิใช่
รัฐมนตรีของสหรัฐฯ คนหรือ ท
ประกาศอย่างเป็นทางการว่า “สหรัฐ
มีคลังอาวุธนิวเคลียร์ในเกาหลีใต้”
และ “สหรัฐพร้อมจะใช้อาวุธเหล่านี
นทันทีเมื่อจำเป็น” (ในกรณีเกา
หลเหนือบกเกาหลีใต้)

นี่เป็นคำพูดของคนคนเดียวกัน
ในระยะเวลาห่างกันเพียง ๓ เดือน
ขณะที่ประชาชนในเอเชียตะวันออกที่
ได้รับทราบเรื่องนี้ด้วยความตระหนก
ตกใจ ยังถกเถียงเรื่องกันไม่จบสิ้น

การที่รัฐมนตรีสหรัฐฯ คนหนึ่ง
เปลี่ยนคำพูดของตนเองได้รวดเร็ว
เช่นนี้ ก็พอสนับสนุนได้ว่า “มุ่งผล
ทางการเมือง” กล่าวคือพูดเพื่อเอาใจ
ประชาชนญี่ปุ่น เพราะสหรัฐฯ รู้ว่า
ประชาชนญี่ปุ่นยังคงหวาดกลัวภัย
ระเบิดมหาประลัย เช่นเมื่อ ๓๐ ป
ีก่อนไม่หาย และชาวญี่ปุ่นก็ไม่ใช่
ชาติที่ลืมนประวัติศาสตร์อันเจ็บปวด
ของตนได้ง่ายนัก ดังนั้นการพูดของ
นายชเลซิงเจอร์แต่ละครั้ง ก็รังแต่
จะเปิดเผยชนเชิงการเมืองของส
หรัฐฯ มากขึ้น

เมื่อตรองถึงคำพูดของรัฐมนตร
กลาโหมของสหรัฐฯ คนเมื่อสามเดือน
ก่อนนั้นเช่นกัน คงเป็นเพียงการ
ให้กำลังใจแก่รัฐบาลเผด็จการบักุงย
ซึ่งเป็นบริวารของตน หลังจากท
รัฐบาลสหรัฐฯ ทรมานต่อคำสัญญาของ
ตนต่อเหยื่อน วัน เทียว และ
ลอนนอล สดๆ ร้อนๆ

และอีกประการหนึ่งสหรัฐฯ ต้อง
การตะโกนให้ชาวโลกเห็นว่า แม้
ตนจะพ่ายแพ้สงครามแล้วก็ตาม
สหรัฐฯ ยังคงเป็นมหาอำนาจที่ยัง
ใหญ่อยู่ต่อไป ทั้งนี้เพื่อมิให้รัฐบาลที่
เป็นบริวารหันไปคบค้ากับประเทศ

ค่ายสังคมนิยม หรือไม่ยอมตามส
หรัฐฯ ดังเช่นแต่ก่อน

ไชยา แก้วนาคอน
โตเกียว

คิดถึงคนเก่า

ใคร่ขอแสดงความเห็นเกี่ยวกับ
‘จตุรัส’ เพื่อประกอบการทำงานบ้าง
ในด้านข่าวหน้าวัดที่เดียวที่ได้แหล่ง
ข่าวจากหลายด้าน ตามความรู้สึกของ
ผมคิดว่า ถ้ามีการให้เบื่องหลังข่าวแก่
คนอ่านมากกว่านั้นก็จัดดีมาก โดย
เฉพาะข่าวต่างประเทศซึ่งหาอ่านยาก
มาก

การ์ตูนน้อยไปหน่อย และผม
ติดตามความคิดที่ออกมาไม่เข้าขั้น
ข่าวกรองดีมาก

ลมชายทุ่งควรงด เทพศิริเขียน
ดี แต่ไม่เหมาะสำหรับหนังสือประ
เภท ‘จตุรัส’ ซึ่งคนอ่านส่วนใหญ่หวัง
จะได้รับข่าวสารเกี่ยวกับการเมืองภายใน
-ภายนอกประเทศ ไม่ต้องการ
ความเพลิดเพลิน เบาหัว ไม่มีสาระ
ส่วนถ้าจะว่าเป็นการผ่อนคลายหนักกับ
เกร็ดหนึ่ง กับหนังสือและเส่นขนาน
จตุรัสอยู่แล้ว

พูดถึงเส่นขนานจตุรัสแล้วคิด
ถึง ‘กันเบ็ด’ แห่งสังคมนิยมปริทัศน์
ชะมัด ไร้เง และหนังสือ ‘จตุรัส’ ควร
มีวางตลาดที่เพชรบูรณ์ คงพอมัก
อ่าน แต่ต่อๆ ไปน่าจะขายดี

ฉัตรชัย
เพชรบูรณ์

สร้างขึ้นเมื่อวาน เพื่อเตือนใจคนรุ่นใหม่

มาร์ลอน แบรนโด

รับบท ทูตอเมริกัน ผู้ถูกขับไล่ออก

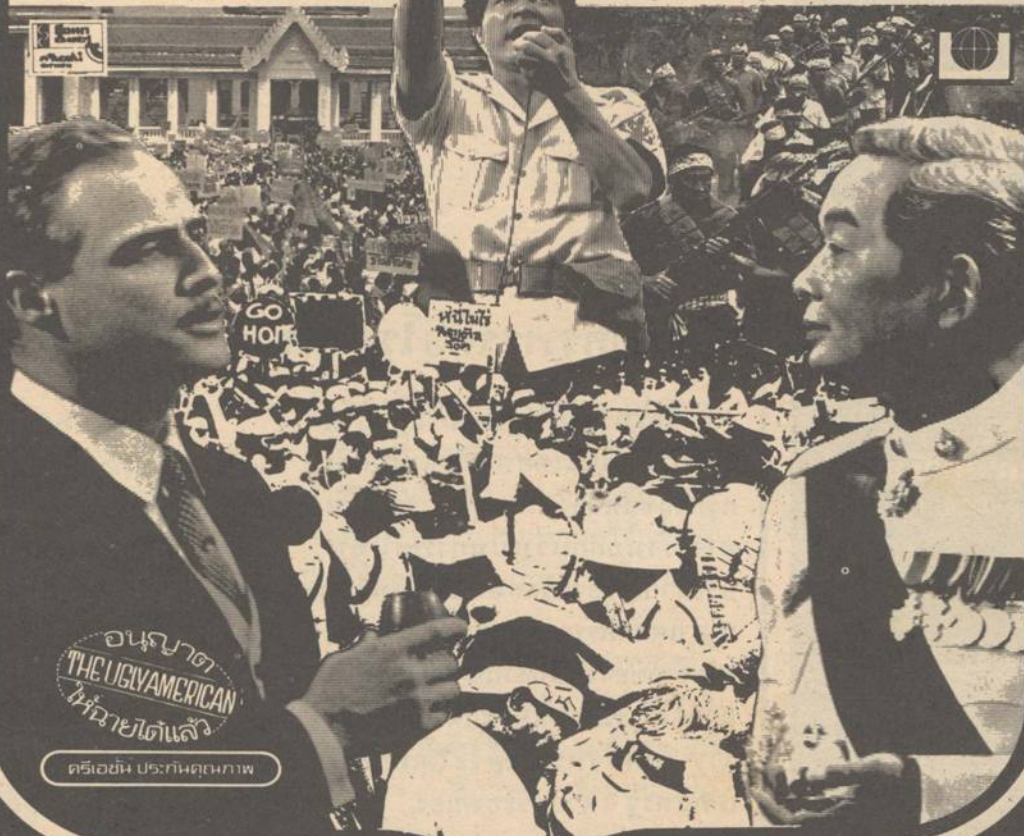
ภาพยนตร์ **ดึกฤทธิ์ ปราโมช**

รับบท นายกรัฐมนตรี ผู้นำประเทศฝ่าวิกฤตการณ์ เมื่อประชาชนปฏิวัติ



ยัด้าสื่ออเมริกัน

ภาพยนตร์ของคนรักชาติ



อนุญาต
THE UGLY AMERICAN
ให้ฉายได้แล้ว

ตรีเอี่ยม ประกันคุณภาพ

อีจ โอะกาตะ รับบท เดือง..

ผู้นำกลุ่มรักชาติ..ผู้ไม่ต้องการม้อทสาม

พ็อก ร็อกอาน รับบท ผู้การอี

นักฉวยโอกาส สร้างความปั่นป่วน

ยอร์ช ซิบาตา รับบท บุญแดง

หัวหน้าใหญ่คอมมิวนิสต์

ถ่ายทำในประเทศไทย

ยอร์ช อิงลินด์ อำนวยการสร้าง

ดูไป คิดไป บ้านเมืองจะได้ไม่วุ่นวาย

(จบบัตรอนุญาต 2 สัปดาห์)

ฉายวันนี้
โจรสลัด
www.817100

12.00, 14.00, 16.45, 19.00, 21.15 วันหยุด + เสาร์รอบเช้า 10.00 น.



หนังสือข่าวกรองประจำสัปดาห์

อ่าน



สัมผัสความจริง

ทุกวันอังคาร

พจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน

สงวนลิขสิทธิ์ พ.ศ. 2515
SARASA SUBRAMANIAM BAKI KOLAMBER

ทำไมจักรพรรดิอิโรตีโตจึงต้องไปขอโทษสหรัฐ ฯ

จักรพรรดิอิโรตีโต แห่งญี่ปุ่นได้เดินทางไปประเทศสหรัฐ ฯ เป็นครั้งแรกในชีวิตของพระองค์ การเดินทางครั้งนี้ถูกมองว่าเป็นการเดินทางครั้งสำคัญของพระองค์และของญี่ปุ่นเอง แต่สำหรับพระองค์นั้น จาการรายงานข่าวของสำนักงานข่าวฝ่ายตะวันตกก็คือ พระองค์เคยแสดงความหวังไว้ว่าวันหนึ่งพระองค์จะได้เห็นประเทศสหรัฐ ฯ ด้วยพระองค์เอง

สำหรับประเทศญี่ปุ่นเองนั้น การเดินทางครั้งนี้ของพระองค์ถือเป็นสัญลักษณ์ของความบาดหมางระหว่างสหรัฐ ฯ กับญี่ปุ่นในสงครามโลกครั้งที่สองเห็นจะจบสิ้นลงเพียงแค่นั้น และความบาดหมางระหว่างสหรัฐ ฯ กับญี่ปุ่นซึ่งเคยเกิดจากการเดินทางของประธานาธิบดีนิกสันไปสาธารณรัฐประชาชนจีนโดยไม่ได้บอกกล่าวทางฝ่ายญี่ปุ่นก่อนหน้านั้นก็คงจะลบเลือนไปด้วย

อย่างไรก็ตาม ถ้ามองจากมุมมองของเอเชีย การเดินทางไปสหรัฐ ฯ ครั้งนี้ แสดงให้เราเห็นถึงความจริงที่ทุกฝ่ายพยายามปิดมาเป็นเวลานาน นั่นคือในหมู่ชนชนปกครองของญี่ปุ่นนั้นเชื่อว่า ความผิดในการที่ญี่ปุ่นทำสงครามกับสหรัฐ ฯ ทั้งหมดนั้นตก



อยู่กับตัวจักรพรรดิในฐานะเจ้ามหาชีวิตของญี่ปุ่น เพราะพระองค์เป็นผู้ประกาศสงครามกับสหรัฐฯ พระองค์เป็นต้นตอแห่งความตายของชาวอเมริกัน แม้ประธานาธิบดีสหรัฐฯ คนปัจจุบันก็เคยเป็นทหารเรือสู้รบกับทหารของพระองค์

ก่อนที่พระองค์จะทรงเดินทางไปสหรัฐฯ ครั้งแรกนั้น เป็นที่น่าสังเกตว่าพระองค์จำเป็นต้องให้สัมภาษณ์หนังสือพิมพ์ชาวต่างประเทศ ซึ่งเป็นปรากฏการณ์ที่ยากจะเกิดขึ้นกับพระองค์ ซึ่งได้ชื่อว่าพระอู๋ป็นี่ขี้แยบสงบ การให้สัมภาษณ์ของพระองค์นั้น ที่สำคัญอยู่ที่พระองค์จำเป็นต้องพูดถึงสงครามโลกครั้งที่สองว่าเป็น "เหตุการณ์ที่น่าสลดใจ"

ทำไมจักรพรรดิอโหะโตะจึงจำ

เป็นที่จะต้องตรัสเช่นนั้น จำเป็นด้วยหรือที่ประมุขของประเทศที่มีประวัติศาสตร์อันยาวนาน และเป็นประมุขของประเทศที่มีระบบกษัตริย์อย่างญี่ปุ่นนั้นจะต้องตรัสแก่พระองค์เองเช่นนั้น

ความจริงย่อมมีอยู่ว่าพระองค์มีความรับผิดชอบต่อการประกาศสงครามกับสหรัฐฯ อย่างแน่นอน แต่ทำไมเล่า ในเมื่อประวัติศาสตร์อันยาวนานของโลกเรา รัฐมากหลายต่างก็ได้ทำสงคราม และประกาศสงครามกันไม่เว้น ดังนั้นมีความจำเป็นอะไรที่ประเทศหรือประมุขของประเทศซึ่งเป็นตัวแทนอธิปไตยของประเทศอย่างญี่ปุ่นจะต้องไปกล่าวขอโทษอีกประเทศหนึ่งโดยเฉพาะสหรัฐฯ

ที่ร้ายยิ่งไปกว่าอีกคือ สหรัฐฯ กับญี่ปุ่นนั้น ว่ากันว่าเป็นพันธมิตรกัน อย่างเหนียวแน่น ในฐานะเท่าเทียมกัน

การเดินทางไปสหรัฐฯ ครั้งนี้ของพระองค์จึงย่อมมีความหมายทางการเมืองสำหรับรัฐบาลญี่ปุ่นมากทีเดียว ไม่เช่นนั้นแล้วรัฐบาลทั้งสองคงไม่จัดให้พระองค์เสด็จพระราชดำเนินไปเป็นแน่

แต่เมื่อเรามองจากมุมมองของเอเชีย เราก็คงมองเห็นอะไรบางอย่าง เช่น เห็นว่าความสัมพันธ์ระหว่างรัฐเท่าเทียมกันนั้น เห็นที่จะยากไม่น้อยระหว่างประเทศมหาอำนาจคนละชั้น หรือระหว่างประเทศมหาอำนาจกับประเทศเล็กๆ ในเอเชีย

แต่งตั้ง



มติที่ประชุม ครม. เมื่อวันอังคาร ๓๐ กย. ให้ พลเอกบุญชัย บำรุงพงศ์ เป็นผู้อำนวยการรักษาความมั่นคงภายในอีกตำแหน่งหนึ่ง นอกเหนือจากตำแหน่งผู้บัญชาการทหารบก พลเอกกฤษณ์ สีวะรา รับเป็นที่ปรึกษาของกองอำนวยการรักษาความมั่นคงภายใน หลังจากปลดเกษียณแล้ว

มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้ นายพิมล กลกิจ อธิการบดีมหาวิทยาลัยขอนแก่น เป็นวุฒิสมาชิก เมื่อวันที่ ๒ ตุลาคม

นายพิมลจะต้องลาออกจากตำแหน่งอธิการบดีมหาวิทยาลัยขอนแก่น นักศึกษาที่ชุมนุมประท้วงนายพิมลยังไม่ยอมเลิกการชุมนุมจนกว่าจะเห็นหนังสือลาออกของนายพิมล หรือหนังสือแต่งตั้งเป็นวุฒิสมาชิกเป็นลายลักษณ์อักษร □

ศูนย์นิสิตฯ จัดประชุม นศ. เอเชีย

ศูนย์กลางนิสิตนักศึกษาแห่งประเทศไทย เป็นเจ้าภาพเชิญนักศึกษาชาวเอเชียประชุมที่กรุงเทพฯ ระหว่างวันที่ ๑๕-๒๕ พฤศจิกายน ในนามของสมาคมนักศึกษาแห่งเอเชีย เรื่องปัญหาการต่อสู้เพื่อประชาธิปไตยของเอเชีย

นายเกรียงกมล เลหาไพโรจน์ เลขาธิการศูนย์ฯ แจ้งว่า จะมีนักศึกษาจาก ๓๐ ประเทศชาวเอเชียเข้าประชุม รวมทั้งนักศึกษาจากประเทศสังคมนิยม เช่น สาธารณรัฐประชาชนจีน เกาหลีเหนือ และเวียดนาม

กอ. รমন. อบรมครู ทวีประเทศ

นายสุวรรณ ษณะกัญญา รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงศึกษาธิการ เปิดเผยเมื่อวันที่ ๑ ตค. ว่า กระทรวงศึกษาธิการจะให้ความร่วมมือกับ กอ. รมน. จัดอบรมครูทั่วประเทศให้รู้วิธีการสอนทำลายและแทรกซึมของฝ่ายตรงข้ามในหมู่นักเรียน นักศึกษา ที่จะทำลายความมั่นคงของประเทศชาติ

นายสุวรรณ เห็นชอบที่จะให้กระทรวงศึกษาธิการรับงานนี้มาดำเนินการ โดยจะเริ่มในเร็ว ๆ นี้ ทักกลางก่อน ขณะนี้ นายสาโรช บัวศรี รองปลัดกระทรวงฯ เป็นผู้รับเรื่องไปดำเนินการ □

ตั้งหน่วยตำรวจคุ้มกัน

นสพ. รวมประชาชาติ ฉบับประจำวัน ๒ ตค. รายงานข่าวว่า กองตำรวจสันติบาลกำลังเตรียมการตั้ง 'หน่วยตำรวจคุ้มกัน' เพื่อให้ความอารักขาบุคคลสำคัญต่างประเทศที่มา

เยือนไทย

ตำรวจหน่วยชน จะมีประมาณ ๕๐ คน โดยได้รับการฝึกฝนด้วยงบประมาณคนละ ๕๐,๐๐๐ บาท ให้มีความสามารถในการใช้อาวุธ และการปราบปรามการจลาจลในเมือง หรือการยึดสถานที่ร่วมกับตำรวจหน่วยอื่น เช่น หน่วยสวาท ๖๐ □

ปรีดีปฏิเสธพบเสกสรรค์

ดร. ปรีดี พนมยงค์ ส่งจดหมายถึงบรรณาธิการหนังสือพิมพ์ ไทยรัฐ ปฏิเสธข่าวที่ว่า นายเสกสรรค์ ประเสริฐกุล นส. จรินทร์ พิตรปรีชา นายเท็ดกูมิ ใจดี และนายเหวง โตจิราการ ไปพบตนในกรุงปารีส ตามที่หนังสือพิมพ์บางฉบับตีพิมพ์เป็นข่าว "... บุคคลทั้ง ๔ จะมีหรือไม่มีแผนการใดๆ เป็นเรื่องเฉพาะของเขา และเขาไม่เคยมาติดต่อกับข้าพเจ้าในทางจดหมายหรือทางใดๆเลย"

จดหมาย ดร. ปรีดีตีพิมพ์ในหนังสือพิมพ์ไทยรัฐ วันที่ ๒ ตค. □

ภาคใต้รุนแรง

เมื่อคืนวันที่ ๒ ตค. ที่โรงหนังกิ่งตี่ ในอำเภอสุโขทัย จังหวัดนครราชสีมา ขณะที่นั่งรอบค้ำเล็กตอนสามทุ่ม คนดูกำลังออกจากโรง ก็มีเสียงระเบิดดังขึ้น เป็นเหตุให้มีคนตาย ๑๗ คนและบาดเจ็บ ๓๐ คน

สาเหตุการโยนระเบิดครั้งนี้ ทางตำรวจท้องถิ่นเชื่อว่าเกิดจากโจรที่ไม่ได้ค่าคุ้มครองจากนายสวาทีย์ กรรณนุรักษ์ เจ้าของโรงหนัง

และที่จังหวัดสตูล ขบวนของตำรวจที่เดินทางไปสอบคดีฆ่าชาว

บ้าน ถูก ผกค. โจมตีระหว่างทาง ซึ่งทำให้ตำรวจตายถึง ๔ คน ในจำนวนมี ร.ต.อ. สุชาติ รัตนชัย อยู่ด้วย และเมื่อตำรวจคนอื่นๆ เขาชั้นสูตรพลกศพ ร.ต.อ. สุชาติ ระเบิดลูกหนึ่งที ผกค. ซ่อนไว้ในร่างของ ร.ต.อ. สุชาติ ก็ระเบิดชน ทำให้ตำรวจอีก ๓ นายบาดเจ็บสาหัส □

พังงาระเบิด

เมื่อเวลา ๑๔ น. วันที่ ๓๐ กย. ที่ศาลากลางจังหวัดพังงา ซึ่งประชาชนชุมนุมกันอยู่เพื่อคัดค้านคำสั่งย้ายผู้ว่าฯ ได้เกิดระเบิดขึ้น ทำให้มีผู้เสียชีวิตทันทีในบริเวณนั้น ๑๕ ศพ และเสียชีวิตในรุ่งขึ้นอีก ๒ คน

ทางตำรวจพังงาแถลงหลังการสอบสวนว่า การระเบิดครั้งนี้เกิดขึ้นจากอุบัติเหตุนายขวัญชัยหัวหน้าหน่วยรักษาความปลอดภัย ซึ่งพกระเบิดสังหารไว้ที่เอว แล้วเอยตัวไปหมุนเครื่องขยายเสียง ทำให้ระเบิดที่ถอดสต็อกออกแล้วเกิดระเบิดขึ้น กลุ่มนักศึกษากลุ่ม เข้าร่วมการประท้วงของประชาชนพังงา โดยกลุ่มเหล่านี้เชื่อว่า นายขวัญชัยย้ายเพราะขัดผลประโยชน์ของเหมืองแร่ต่างๆ □

น้ำมันดีเซลไม่ขึ้นราคา

ตามที่กลุ่มผู้ส่งน้ำมันออก 'โอเปก' ได้ประกาศขึ้นราคาน้ำมันดิบร้อยละ ๑๐ นั้น คณะกรรมการนโยบายน้ำมันของรัฐบาลได้วางมาตรการรับมือหาไว้ว่า จะใช้หลักการไม่ให้ประชาชนส่วนใหญ่เดือดร้อน ดังนั้นจะไม่ให้มีการขึ้นราคาน้ำมันดีเซลซึ่งใช้กับรถบรรทุกและรถโดยสารประ

จำทาง ส่วนน้ำมันเบนซินและซูปเปอร์จะขึ้นในราคาที่ไม่ถึงลิตรละ ๕.๐๐ บาท □

พรบ. งบประมาณ



พรบ. งบประมาณประจำปี ๒๕๑๕ จะเข้าสู่การพิจารณาในวาระที่ ๒ และ ๓ ในวันจันทร์ที่ ๖ ตค. น

พรรคฝ่ายค้านต่างๆ ได้แสดงท่าทีว่าจะไม่ยอมรับร่าง พรบ. งบประมาณ เช่น พรรคแนวร่วมสังคมนิยม พรรคสังคมนิยมฯ พรรคประชาธิปไตย และพรรคเกษตรสังคม

พรรคประชาธิปไตยและพรรคเกษตรสังคม ได้แสดงท่าทีว่าพร้อมจะตั้งรัฐบาล หากรัฐบาลชุดปัจจุบันจะต้องลาออกเมื่อ พรบ. งบประมาณไม่ผ่านสภา

พล.ต. ประมวล อติเรกสาร รองนายกฯ แสดงความเห็นว่าจะยุบสภามากกว่ารัฐบาลจะต้องลาออกเมื่อ พรบ. งบประมาณไม่ผ่านสภา

สภาผู้แทนจะต้องพิจารณาพรบ. นี้ ให้เสร็จในวันที่ ๑๓ ตค. และส่งให้วุฒิสภาพิจารณาให้แล้วเสร็จใน ๑๕ วัน □

เพื่อนว่า



น.พ. ทศพร วิเศษ
บางแสน
Dental Clinic



ก๊วยท๊าก

โรงงานเดือน

มีคนงานในโรงงานเดือนรายงานว่า สภาพการทำงานในโรงงานเย็บเสื้อผ้าย่อมด้า ซึ่งเป็นโรงงานเดือนนั้นซ่อนอยู่ภายในโรงงานอัดปอลิสเทสเตอร์ ตั้งอยู่ที่ กม. ๒ ถนนศรีสะเกษ-กันทรลักษ์ หน่วยงานประกาศรับสมัครคนงานทางวิทยุ มีคนงานหญิงมาสมัครประมาณ ๑๐๐ คน ทุกคนต้องจ่ายค่าอาหารและค่าประกันของเสียหลายล่วงหน้าประมาณ ๓๐๐-๔๐๐ บาท การทำงานสองเดือนแรกถือเป็นงานฝึกงาน ไม่ได้ค่าแรง เมื่อพ้นสองเดือนไปแล้ว จะได้ค่าเย็บตัวละ ๒๕ สตางค์ หรือ สามตัวบาท

คนงานจะเริ่มทำงานจาก ๖.๐๐ น. จนถึง ๒๑.๐๐ หรือ ๒๒.๐๐ น. เสาร์-อาทิตย์ ไม่มีการหยุดพัก และจะออกจากโรงงาน โดยไม่ได้รับอนุญาตไม่ได้ □

นสพ. เสี่ยงศรีสะเกษ
ศรีสะเกษ ๒๕ กย.-๑๐ ตค.

ประท้วงเหมืองแร่ แม่เลี้ยง

ชาวนาสพันกับนักศึกษาชุมนุมประท้วงราชการและเจ้าของเหมืองให้ปิดเหมืองแร่ดิบกับแม่เลี้ยง อำเภอสริมงาม จังหวัดลำปาง ตั้งแต่ ๒๑ กันยายน ในที่สุดตกลงกันว่าให้ทางเหมืองหยุดทำงานไปจนกว่าทางกระทรวงอุตสาหกรรมจะได้มีคำสั่งขงขาดเกี่ยวกับเรื่องนี้ ทางฝ่ายชาวนานักศึกษาและตัวแทนจังหวัดกับตัวแทนเจ้าของเหมือง จะได้ไปตกลงเกี่ยวกับเรื่องนี้ที่กระทรวงอุตสาหกรรมภายใน ๑ วัน ราษฎรที่ไปร่วมชุมนุมกันจึงสลายตัวไปในวันที่ ๒๓ กันยายน

อย่างไรก็ตาม ฝ่ายชาวบ้านคิดว่าข้อตกลงที่ทำกันนั้นฝ่ายตนเสียเปรียบ จึงคิดว่าอาจจะถูกลามขืนมาอีกได้ □

ไทยนิวส์
หนังสือพิมพ์รายวันภาษา-อักษรสำหรับชนบท

เชียงใหม่ ๒๕ กย. ๒๕๑๘

มังกรไทยยังไม่พาดหาง

ถนนสายรถเก่าแก่และเงี้ยวขรุขระอยู่ชานาตาป กลับลึกลับกึกก้องพลุกพล่านขึ้นผิดหูผิดตาในเช้าวันนั้น วันที่ ๑ แห่งเดือนการเมอง ตามสมณนามที่หลายคนขนานให้กับเดือนตุลาคม

ยวดยานที่เคยแล่นฉิวผ่านสายรถไต่ไปด้วยความเร็วสูงอยู่เสมอ ต้องชลอความเร็วลงเมื่อเงี้ยวเจดกึ่งกลางของถนนสายนี้มา รถคันใหญ่และขาวหลายร้อยคันชลอแล้วเลี้ยวซ้ายเข้าประตูเล็กๆของ 'หอการค้าจีนแห่งประเทศไทย' ไปอย่างช้าๆ ระมัดระวัง ต่อผู้คนมากมายที่กำลังเดินหลังไหลสองข้างทางเดินเข้าสู่ภายใน

ลูกโป่งหลากสีผูกเป็นกลุ่มๆ ละหลาย ๑๐ ลูก เป็นสีสันที่ระยิบระยับรอบสนามหญ้ากลมเบื้องหน้าหอประชุมให้ตระการตา ภาพถ่ายประตูลูกแก้วแห่งสันติสุข-เทียนอันเหมิน สัญลักษณ์แห่งนครมังกรแดงที่เกรียงไกรประดับอยู่ ธงแดงห้าดาวทองโบกสะบัดเคียงธงไตรรงค์อยู่รอบสนาม เชื่อมทอดกันด้วยแถบผ้าแดงผืนโต ชายเจ็ดแปดคน กำลังฉ่ำเสียงร้องนกพิราบหลายสิบตัวเขาดังกลางสนาม ขณะที่บรมในชุดสากลกำลังก้าวลงจากรถคันแล้วเดินเล้าที่มาจากจอดเทียบบันไดหินขาวหน้าหอประชุม

นักข่าวหลายคนคอยมองรถคันที่มาจากจอดเทียบบันได ทุกคนคาดหวังที่จะเห็นร่างของ พลตรีชาติชาย ชุณหะวัณ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ กระทั่งเวลาผ่านไป ๑๐.๐๐ น. อันเป็นกำหนดเวลาเริ่มพิธีในหอประชุม ไปแล้ว ๓-๔ นาที กลับปรากฏร่างของพลตรี เพลิงเฉล

อนิรุทธเทวา ทหารคนสนิทนายกรัฏมนตรี กับนายอัมพร บุลกักคิด ประธานหอการค้าจีนฯ ในสุทศเทอาออนผู้ชนรบแบกอยู่หน้าหอประชุมด้วยใบหนายมเขมมมานาน ก็นำพลตรีเพลิงเฉลเข้าไปภายในหอประชุม

เสียงเพลงพนมเมืองของชนกลุ่มน้อยบางเผ่าของประเทศจีนดังกระหึ่มในหอประชุมขนาดกลางที่ล้นหลามไปด้วยผู้คนจนเกินที่นั่งไปมากต่อมาก หลายคนกำลังกระวนกระวายเพราะความอับอ้าว ขณะที่เสียงทักทายกันของคนบางคนถึงเรื่องที่เขามาของที่นั่งกันตั้งแต่แปดโมงเช้า

สุนทรพจน์ของนายอัมพรพยายามกล่าวเน้นการอยู่ร่วมกันอย่างสันติ เรียกร้องให้ชาวจีนร่วมมือและปฏิบัติตามนโยบายของรัฐบาลไทย อันเป็นเนือความที่เกือบเหมือนกับสุนทรพจน์อื่นๆ ที่ผู้นำชาวจีนในเมืองไทยจะกล่าวกันในแทบทุกวาระ

หากในตอนต้นของสุนทรพจน์ครั้งนี้ นายอัมพรจะไม่ทำความถึงการสร้างประเทศของประชาชนแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน ก็อาจกลายเป็นสุนทรพจน์ทำนองเดียวกับสุนทรพจน์ฉลองวันชาติ ๑๐ ตุลาคม ของปีก่อนๆ ที่ฉลองให้กับไทเป

มีข้อนำสังเกตถึงความผิดพลาดที่เรียกเสียงฮือฮาอย่างไม่พอใจจากผู้ร่วมพิธี เมื่อนายอัมพรพลงปากเรียกสาธารณรัฐประชาชนจีนเป็นสาธารณรัฐจีนด้วยความคุ้นเคยในตอนหนึ่งของสุนทรพจน์ ขณะนั้น เป็นช่วงเวลาเดียวกับที่ผู้สื่อข่าวบังเอิญไปเห็นภาพวาดครึ่งตัวขนาดมหมาของเจียง

ไคเซ็ค ที่แอบอยู่มุมหนึ่งข้างทางเดิน
ชั้นบนหอประชุม

พลตรีชาติชาย ถูกนำแหวก
ฝูงชนที่อ้อมเต็มทางเดินทุกช่อง เข้า
ไปนั่งแถวหน้าสุดในพิธี หลังจาก
ทนายประชม รัตนเพียรอ่านสาส์น
จาก มรว. กฤษณ์ ปราโมช จบไป
ได้สักครู่ และได้นั่งชมรายการแสดง
ที่จัด โดยคณะมิตรภาพไทย-จีนที่มี
สุวพันธ์ วรรณิก เป็นหัวหน้า จนจบ
รายการ ก่อนจะออกไปปล่อยนก
ปล่อยลูกโป่งกลางสนามพร้อมกับ
นายอัมพร และชาวจีนคนอื่นๆ ท่ามกลาง
เสียงเพลงปฏิวัติจีน

ขณะนั้นเอง ชายผมเกรียนคน
หนึ่งในชุดสีกาแฟตัดแบบชุดทาง
การของจีน หรือ ทรจ๊กกั๋วว่า 'ชุด
เหมา' ก็ก้าวเข้าไปไหว้พลตรีชาติชาย
พิมพ์ม้วนเรียงบัญชีปัญหาการถูกไล่ที่
"... ไทยกับจีนก็ดักกันแล้ว ท่าน
ต้องช่วยคนจีนหน่อยซิครับ..." เขา
เดินตามพลตรีชาติชาย ไปจนถึงรถ
เมื่อดึงข้อศอกเต็มใบหน้า ดวงตามัว
วิงวอน

"... เออ ... แล้วผมจะถาม

ประธานหอการค้าจีนกล่าวสุนทรพจน์ในงานฉลองวันชาติจีน



ก่อน..." เป็นคำตอบที่ชายผู้นั้น
ได้ไป ก่อนที่เบนซ์คันงามของพลตรี
ชาติชายจะเคลื่อนจากไป

"นโยบายของเรา เดินตามนโยบาย
ของรัฐบาล" นายอัมพร กล่าว
กับ 'จตุรัส' เมื่อถูกถามถึงความรู้สึก
ของการเปลี่ยนวันฉลองจาก ๑๐ เป็น
๑ ตุลาคม

"รัฐบาลเปลี่ยนไปรับรองแผ่นดิน
ใหญ่ เราต้องเปลี่ยนด้วย" เขา
พูดอย่างนักการทูตหลีกเลี่ยงการ
แสดงความคิดเห็นส่วนตัว

นักสังเกตการณ์ปัญหาชนชาว
จีนในเมืองไทย ต่างยอมรับกันว่า
'หอการค้าจีน' มีบทบาทสำคัญใน
ฐานะสถาบันหลักของชนชาวจีนที่อยู่
ในเมืองไทย ครั้งหนึ่งเมื่อหลายสิบ
ปีก่อน ถึงกับมีการดำริจะให้ประธาน
หอการค้า ทำหน้าที่เป็นเอกอัครราช
ทูตของจีนด้วยซ้ำ

ตลอดระยะเวลาประมาณ ๒๐ ปีที่ผ่านมา
ผลจากสถานการณ์การเมืองใน
ไทยเองและนโยบายของได้หวันทำให้
หอการค้าจีนตกอยู่ในอิทธิพลของ
ฝ่ายก๊กมินตั๋ง ได้หวันอย่างเห็นได้ชัด

สมาคมภาษาถิ่นและสมาคมการค้า
ชาวจีนอื่น ๆ ก็เช่นกัน ผู้ใกล้ชิดวง
การชาวจีนคนหนึ่งกล่าวว่า

"ผู้ช่วยทูตฝ่ายวัฒนธรรมของ
ได้หวัน กรมสมาคมพวคน ได้ยืมค
ก่อนไทยจะฟื้นฟูความสัมพันธ์กับจีน
แผ่นดินใหญ่อย่างเป็นทางการเมื่อ ๑
กรกฎาคม มีทีมบาสด ๆ จีน มาเมือง
ไทย ฝ่ายไทยขอให้สมาคมจีนพวคน
ช่วยขายบัตร ตอนนั้น สถานทูต
ได้หวันยังอยู่ จึงแสดงฤทธิ์ ได้เงินไม่
มีสมาคมไหนกล้าช่วยขายตามคำขอ
ร้องเลย"

"ตัวแทนจากหอการค้าจีนนี้ จะ
ไปร่วมฉลองวันชาติที่ ได้หวันทุกปี
ด้วยนะ" ผู้สื่อข่าวชาวจีนคนหนึ่ง
กล่าว

ขณะที่ได้หวันมีนโยบายที่จะ
ใช้ประโยชน์จากชาวจีนโพ้นทะเลที่
อยู่ในประเทศอื่น ๆ โดยเฉพาะใน
ภูมิภาคเอเชียอาคเนย์อย่างชัดเจน
ทางบักกั๋งก็ประกาศว่า "ชาวจีน
โพ้นทะเลควรเคารพรัฐบาลในประ
เทศตนอาศัยอยู่ และเป็นพลเมือง
แท้ของประเทศนั้น"

ความพยายามของได้หวันดูจะ
ยังไม่ลดละแม้เมื่อต้องถอยออกจาก
ประเทศไทยไปแล้ว อาจารย์ผู้หนึ่งใน
ชมรมจีนศึกษา เปิดเผยว่า มนักร
วิชาการชาวได้หวัน พยายามเสนอให้
ความร่วมมือการสอนภาษาจีนที่กำลัง
จะนิยมเรียนกัน ในหมู่นักศึกษามาก
จนทุกที ความร่วมมือมาในรูปของ
การให้ตำรับตำรา กระทั่งพร้อมที่จะ
ช่วยสอนด้วย

"เนื้อหาตำราที่นำมาให้ดู มีเบา
หมายทางการเมืองอย่างเห็นได้ชัด
เกือบจะเรียกได้ว่า ยังพยายามปลุกฝ
คอมมิวนิสต์กันอยู่"

และแหล่งข่าวของ 'จตุรัส' ก็
จตุรัส ๑๑

รายงานว่า คุเหมื่อนมหาวิทยาลัย
ธรรมศาสตร์จะรับเอา 'ความร่วมมือ'
ดังกล่าวไปพิจารณา

ความเคลื่อนไหวในหมู่นักจีน
หลังการเปลี่ยน 'เมืองแม่' จากใต้
หนันเป็นสาธารณรัฐประชาชนจีน ที่
นำสิ่งเกิดอภิปรายออกม
ในรูปของการเคลื่อนไหวที่มีรูปแบบ
ซ้ำๆ

ครู นักหนังสือพิมพ์ กระทบ
พ้อคำที่สนใจการเมือง ชาวจีน ต่าง
ได้รับจดหมายเวียนขอความปลุกเร้า
กันคนละฉบับสองฉบับ ชวนให้ตั้ง
สมาคมชาวจีน โพนทะเล่รักชาติบ้าง
ชวนให้เรียกร้องสูตรจากสาธารณ
รัฐประชาชนจีนมาประจำอยู่ในประ
เทศไทยบ้าง แต่ละฉบับมีลักษณะ
ร่วมในการปลุกความรู้สึกยิ่งใหญ่
ภาคภูมิใจในปึกคึกที่ฝังกอยู่ในส่วน
ลึกๆ ของชาวจีนที่รักชาติ ซึ่ง
คนสูงอายุเสียส่วนมากแล้วให้ค
ชนมาใหม่กับจีนใหม่ที่ยิ่งใหญ่มาก

"ผมกลัวว่า อาจนำไปสู่เหตุ
การณ์เลวร้ายอย่างกรณี 'เขาวราช'
เมื่อ ๒๐ กว่าปีก่อนก็ได้" นักหนังสือ
พิมพ์จีนผู้หนึ่งแสดงทัศนะ

กรณีเขาวราชเมื่อ ๒๐ กว่าปี เกิด
จากคนจีนกลุ่มหนึ่งที่ถูกเหิมกับชัย
ชนะในสงคราม โลกครั้งที่สองของ
จีน แล้วก่อความไม่สงบขึ้นแถบ
เขาวราช จนกลายเป็นเรื่องใหญ่โต
ที่นำความแตกแยกมาสู่การอยู่ร่วมกัน
ระหว่างชาวจีนกับชาวไทย

"เรื่องนั้น น่าจะมีเบื้องหลังซับซ้อน"
ผู้สันตติกรรมผู้หนึ่งกล่าว
"มันเหมือนสร้างสถานการณ์ให้เกิด
ขึ้น" แต่ชาวจีนหลายคนยังไม่กล้า
หยิบเหตุการณ์ครั้งนั้นขึ้นวิเคราะห์
อย่างตรงไปตรงมาเมื่อมีการเอ่ยถึง
เรื่องนั้นระหว่างการสนทนาชมรมจีน
ศึกษา ทักษะรัฐศาสตร์ จุฬาฯ เมื่อ
ปลายเดือนกันยายน
จตุรัส ๑๒



"ท่านช่วยคนจีนหน่อยสิครับ"

แม้หลายคนจะยอมรับว่า นโยบาย
คัดคนจีนให้คนไทยของประ
เทศนั้นจะค่อนข้างได้ผลในการแก้ปัญ
ชนกลุ่มน้อย และปัจจุบัน นโยบาย
ต่อชาวจีนโพนทะเล่ของสาธารณรัฐ
ประชาชนจีนก็สอดคล้องกับนโยบาย
คัดคนจีนให้คนไทยอย่างคดีย แต่
ชนชาวจีนก็มีอยู่เป็นจำนวนไม่น้อย

ในเมืองไทย รวมทั้งลูกหลานที่เป็น
ครึ่งจีนครึ่งไทยทั้งหลาย ก็คงยังต้อง
ถูกจับตามองเป็นส่วนหนึ่งของการ
เมืองระหว่างไทยกับจีนต่อไปอีกนาน
และก็น่าคาดหมายกันได้ว่า เป็นกลุ่ม
ที่จะมีการแย่งชิงกันระหว่างความ
เป็นขวา เป็นซ้ายกันอย่างเข้มข้นอก
ด้วย

ทหารไทย : ปัญหาอยู่ทนงบข้างหน้า

ฝรั่งเขารู้กันว่าไทยนั้นมขมขง
ดังมาก ขมนั้นเขาเรียกว่าขม 'แมว
สยาม' คอหมายความว่าทงๆขมๆ
นั่นแหละ ก็สามารตะปะเปลือคอก
ได้งาย

รอยขมบนใบหน้าของพลเอก
กฤษณ์ในวันทพลตรีประมาณขมตอน
รับในงานเลี้ยงรับรอง ในโอกาสที่
นายพลผู้เป็นใหญ่ในแผ่นดินผู้
เกษียณนั้น เป็นรอยขมที่เขาตราขง
คุดหรือไม้ ซึ่งในขณะที่เดียวกัน รอย
ขมของพลตรีประมาณหรือของนาย
ทวิช กลั่นประทุม รัฐมนตรีว่าการ

กระทรวงเกษตรฯก็เช่นกัน จัดได้
ว่าเป็นรอยขม 'แมวสยาม' ได้หรือไม่
คำถามเหล่านี้เป็นคำถามที่ตอบ
ไม่ยากถ้าอยากจะตอบ เพราะคน
ที่จะตอบนั้นคิดว่าคนถามรู้อยู่แก็ใจ
คแล้ว

ความฮือฮาในวงการเมืองในระ
ยะสปีดาห์ที่แแล้ว เชื่อกันว่าเกิดจาก
ความจริงหลายต่อหลายประการของ
พรรครัฐบาลผสม ซึ่งนายกรัฐมนตรี
ไทยได้ใช้ความสามารถในการพูดปิด
บังมาได้เป็นเวลานาน

การกล่าวหารัฐมนตรีกลาโหม

ว่าช่องส้มกำลังทหารเพื่อทำการปฏิวัติ
นั้น วงการเมืองเชอเกินว่ารัฐมนตรี
เกษตรตั้งใจพูดเพื่อเหตุผลทางการเมือง

“มันจะเป็นอย่างไรไปไม่ได้
คุณทวิษทะเลกลงกลางบึ้งขนาในขณะ
ทำการต่อรองตัวนายทหาร ในกองทัพ
บกกำลังเข้าด้ายเข้าเข็ม การต่อรอง
ระหว่างคุณกฤษณ์กับคุณประมาณ
กำลังร้อนแรง ในขณะที่คุณทวิษ
เพียงแต่ช่วยคุณกฤษณ์เข้าเท่านั้น”
นักการเมืองฝ่ายกลางวิเคราะห์ให้
‘จตุรัส’ ฟัง

จะถูกหรือจะผิดไม่สำคัญ แต่
เป็นหน้าสังเกตว่า ก่อนหน้ารัฐมนตรี
เกษตรจะฟาดฟันรองนายกฯ ประ
มาณ หนังสือพิมพ์กิตติมพรายงาน
ออกมาว่า รองนายกฯ ประมาณ สืบ
เปลี่ยนรายชื่อ นายทหาร โดยเฉพาะ
รายชื่อของ พลเอกสายหยุด เกิดผล
นายทหารซึ่งดังในเรื่องวางแผนต่อ
ต้านทหารป่า แต่ไม่เคยคุมกำลัง
ทหารหน่วยสำคัญๆ

รายงานข่าวแจ้งว่า สภาสภาใหม่
เสนอขอพลเอกสายหยุด ให้ไปเป็น
ผู้ช่วยเสนาธิการทหาร ซึ่งเป็นที่
แห่งตายแห่งประจำกองบัญชาการ
ชั้นสามประสาน ทวิษ-ชาติชาย-ประมาณ

ทหารสูงสุด แต่รัฐมนตรีประมาณ
ต้องการย้ายพลเอกสายหยุด เข้ากอง
ทัพบกในตำแหน่งรองเสนาธิการกอง
ทัพบก

ทำไมรองนายกฯ ประมาณต้อง
การเช่นนั้น

แหล่งข่าวแจ้งว่า นั้นเป็นเพราะ
พลเอกสายหยุดเป็นที่ชอบพอกของ
พรรคชาติไทยและทางพรรคชาติไทย
รู้ดีว่าคนของพรรคจะไม่สามารถเข้า
เป็นผู้บัญชาการกองทัพบกได้ในปัจจุบัน
เพราะพลเอกบุญชัย บำรุงพงษ์
เป็นนายทหารอาวุโสสูงที่สุดใน
ขณะนั้น และเป็นที่ยอมรับกับพลเอก
กฤษณ์มากคนหนึ่ง

ดังนั้นปัญหาของพรรคชาติไทย
ก็คือ ใครจะเป็นผู้บัญชาการทหารบก
ไทยคนต่อไปเมื่อเกิดการเกษียณอายุ
ราชการออกครึ่งหนึ่งในไม่ช้า

เป็นที่ทราบกันดีอยู่แล้วว่าเมื่อถึง
เดือนกันยายนับหน้า พลเอกบุญชัย
บำรุงพงษ์ก็จะต้องเกษียณ ดังนั้นนาย
ทหารบกที่จะอยู่ในข่ายเป็นผู้บัญชา
การทหารคนต่อไปก็คือ รองผู้บัญชา
การและผู้ช่วยสองคนที่ได้รับแต่งตั้ง
ใหม่คือ พลเอกโชติ หิรัญชัยรัฐติ พลโท

ฉลาด หิรัญศิริ และพลเอกสายหยุด
เกิดผล ส่วนพลโทประเสริฐ ชรรณ
ศิรินั้น ถึงแม้ว่าจะเป็นผู้ช่วยผู้บัญชา
การก็ตาม แต่เป็นที่เชอเกินว่า ดวง
ตกตั้งแต่เหตุการณ์ ๑๔ ตุลาคมเป็น
ต้นมา

หากว่าพรรคชาติไทยจะยังคงอยู่
อีกหนึ่งปีในฐานะรัฐบาลผสมแล้ว
และตำแหน่งรัฐมนตรีกลาใหม่ยังอยู่
ในมือของพรรคชาติไทย ก็ย่อมจะ
เสนอการเปลี่ยนแปลงครั้งต่อไปใน
กองทัพบกได้



พล.อ.บุญชัย บำรุงพงษ์ ผบ.ทบ. คนใหม่

พลเอกสายหยุด เกิดผลนั้นเป็น
นายทหารที่มีอาวุโสสูงกว่ารองผู้
บัญชาการและผู้ช่วยผู้บัญชาการ
ทหารบกทั้งสองคน อีกทั้งยังได้ยศ
พลเอกก่อนพลเอกโชติ หิรัญชัยรัฐติ
และเมื่อการเลื่อนขนนายทหารครั้งนี้
มาจากฝ่ายที่ควบคุมกำลังทหาร ครั้ง
หน้าก็อาจจะมาจากฝ่ายเสนาธิการ
ทหารบ้างก็ได้

พลเอกสายหยุดนั้น เป็นนาย
ทหารไทยที่ไม่ค่อยจะมั่งงานทำ นอก
จากวางแผนปราบทหารป่า อาจจะ
ดวงชนหรือตก ก็ต้องดูกันเมื่อถึง
กันยายนับหน้า แต่ที่แน่ๆกว่าแน่
ก็คือ นายทหารซึ่งเคยสนิทสนมกับ
พลเอกประภาสและจอมพลถนอมนั้น



ในการเปลี่ยนแปลงเคลื่อนย้ายครั้งนั้น ต้องมีอันเป็นไปทางนี้

อย่างเช่นพลตรีเออม จิระพงศ์ โดินย้ายจากผู้บัญชาการกองพลทหบกพรททไปเป็นเจ้ากรมทหารรักษาดินแดน ตำแหน่งที่มักให้ทหารใกล้เกษียณ ไปนั่งทุกยุคทุกสมัย

ส่วนพลโทประเสริฐ ธรรมศิริ ถึงแม้จะย้ายเลื่อนตำแหน่งสูงขึ้นเป็นถึงผู้ช่วยผู้บัญชาการกองทัพบก แต่ก็หลุดจากตำแหน่งคุมกำลังกองทัพบกที่หนึ่ง โดยเชื่อกันว่าท่านนายพลผู้นี้ไม่ว่าจะยังสามารถมีสายสัมพันธ์อย่างแน่นอเนกกับกองกำลังเก่าหรือไม่ สิ่งที่น่าสังเกตคืออย่างหนึ่งก็คือการย้ายพลเอกเกรียงศักดิ์ ชมะนันทน์ จากตำแหน่งเสนาธิการทหารที่สำคัญยิ่ง ไปเป็นผู้ช่วยผู้บัญชาการทหารสูงสุด

อันตำแหน่งเสนาธิการทหารนั้นถือได้ว่าเป็นตำแหน่งสำคัญของการติดต่อระหว่างทางฝ่ายสหรัฐกับไทย การทำความเข้าใจกับทุก ๆ ชาติที่เกิดขึ้นในระยะสิบห้าปีที่ผ่านมา เสนาธิการทหารนับว่าต้องเป็นผู้ซึ่งติดต่อกับฝ่ายสหรัฐฯ และคุมเรื่องอยู่ ส่วนผู้ซึ่งขึ้นมาใหม่คือพลเอกเจริญ พงษ์พานิช นับเป็นนายทหารซึ่งไม่ค่อยจะดั่งนี้

นักการทูตต่างประเทศชาติหนึ่งให้ความเห็นว่า “อะไร ๆ ก็ไม่สำคัญเท่ากับความจริงที่ว่า กองทัพไทยมีประวัติเมื่อ ๑๔ ตุลาคมว่า เมื่อผู้บัญชาการทหารส่งงานนายทหารชั้นรองลงมา ก็มีการขุดคำสั่งผู้บัญชาการเมือเป็นเช่นปัญหาของกองทัพไทยทางการเมืองในอนาคตก็คือ เมื่อมีการแก่งแย่งตำแหน่งผู้บัญชาการกองทัพบกต่อไป ใครกันแน่ที่จะคุมกำลังรอบ ๆ กรุงเทพฯ ไม่ใช่ที่นั่งแทนเป็นผู้บัญชาการทหารอยู่ท่าเดียว ซึ่งจะไม่มีความหมายแล้ว” □

สัปดาห์ยังไม่เชื่อมกับนครศรีธรรมราช

ระหว่างหน่วยงานต่างๆ ของกระทรวงกลาโหมที่สัปดาห์กับค่ายทหารในจังหวัดนครศรีธรรมราช มีเพียงท้องนาอ่าวไทยเท่านั้นที่ขวางกั้น แต่ถึงกระนั้น ข่ายการสื่อสารที่จะเชื่อมโยงระหว่างชุมกำลังทางทหารทั้งสองแห่ง ก็ยังไม่ต่อกันอย่างสมบูรณ์ ตามโครงการที่ทางกองบัญชาการทหารสูงสุดวางไว้ ซึ่งคาดว่าจะแล้วเสร็จภายในปลายเดือนตุลาคมนี้

เมื่อวันที่ ๓๐ กันยายน ๒๕๑๗ กองบัญชาการทหารสูงสุดได้ทำสัญญากับบริษัทไทยแลนด์เทคนิคคอลเซอร์วิส (ทีทีเอส.) โดยมีพลเอกเกรียง

ศักดิ์ ชมะนันทน์ เสนาธิการทหารสมัยนั้น และนายไพโรจน์ จงชาญสิทธิ ผู้จัดการทีทีเอส. เป็นคู่สัญญา โดยทีทีเอส. จะต้องนำเครื่องมือสื่อสารระบบโทรไปสะแคต์เตอร์ แบบอาร์เอแอล ๒๑๐๐ หนึ่งชุดมาติดตั้งที่สถานปลายทางทั้งสองแห่ง ภายใน ๖๐ วัน นับตั้งแต่ ๑ ตุลาคมศกก่อน สัญญาครอบคลุมหมด ตั้งแต่การสำรวจงานความถี่ การขนส่งเครื่องมือสื่อสาร การติดตั้ง และการฝึกเจ้าหน้าที่ในการใช้เครื่อง งบประมาณทั้งสิ้น ๑๖,๕๕๖,๔๒๑ บาท และระบุไว้ในสัญญาว่าทีทีเอส. จะต้องใช้เครื่องที่ผลิตโดยบริษัทรีลฟัส (REL - REEVES INC.) ซึ่งมีสำนัก

อู่ตะเภา ฐานทัพในสัปดาห์



งานใหญ่อยู่ในไมอามี รัฐฟลอริดา
ที่จริงบริษัทเคมบริดจ์ในเมอง
ไทยมาก่อนบ้างแล้ว ถือเป็นผู้ติดตั้ง
ระบบสื่อสารให้กับค่ายวารีนาทรี ที่
จังหวัดอุบลฯ แต่เป็นการทำงานกับ
ฝ่ายฐานทัพอเมริกัน นอกจากนั้นยัง
ทำการติดตั้งระบบสื่อสารให้ได้วัน
และอันเดยอีกด้วย

การต่อเครื่องรับส่งเป็นไปด้วย
ดัดลอดมา จนกระทั่งเมื่อสองสาม
เดือนที่ผ่านมา หลังจากทางบริษัท
ในไมอามีตอบที่ทเอส.มาว่า เครื่อง
จวนจะเรียบร้อยแล้ว ยังคงเหลืออีก
นิดหน่อยเท่านั้น และมีการส่งเจ้า
หน้าทกรมสื่อสารไปดงานในสหรัฐฯ
ด้วย แต่จู่ๆ ทางสหรัฐฯ ก็งยับหาย
ไป

แล้วจึงมีข่าวเข้ามาว่า บริษัท
รีฟล์ในสหรัฐฯ ล้มละลาย 'จตุรัส'
จึงสอบถามไปยังผู้จัดการที่ทเอส. ก็
ได้รับคำตอบว่า "บริษัทนี้ยังไม่ล้ม
ละลาย เพียงแต่อยู่ใน 'แชปเตอร์ ๑๑'
ซึ่งเป็นขั้นประทบรับฟ้อง และบริษัท
จะต้องรายงานให้ศาลทราบทุกๆ
สัปดาห์" ดังนั้นเครื่องมือสื่อสารที่
ทางไทยส่งสร้างจึงยังไม่มาถึงเมอง
ไทยทันตามกำหนด

นายไพโรจน์กล่าวว่า "ผมตกใจ
มาก" และ "มันเป็นเหตุสุดวิสัย"
แล้วเล่าต่ออีกว่าในช่วงที่เรื่องย้งค้างๆ
คาๆอยู่นั้น เขาต้องโทรศัพท์ทาง
ไกลไปไมอามี บางครั้งถึงวันละสอง
หน

ก็เป็นที่น่าอนแล้วว่า ทางกอง
บัญชาการทหารสูงสุดจะไม่ได้รับ
เครื่องมือการสื่อสารระหว่างสัตหีบ
กับนครศรีธรรมราชตามที่ต้องการ
ระหว่างนทางที่ทเอส. ไคยนเรื่องไป
ให้คณะกรรมการฝ่ายตรวจรับของ
กอง บก. สูงสุด เพื่อให้พิจารณาต่อ
ไปว่าจะเอาอย่างไรกัน สัตหีบถึงจะ
สามารถติดต่อกับนครศรีธรรมราชได้
ทันกาล □



ฐานทัพในสัตหีบ

ลมการเมืองในกระทรวงพาณิชย์

'ส่งย้ายข้าราชการครั้งใหญ่ใน
กระทรวงพาณิชย์'

'สมาคมพ่อค้าข้าวโพดคัดค้าน
กรณีรัฐมนตรีพาณิชย์ ให้โควตาข้าว
โพดส่งนอกแก่กลุ่มเกษตรกรเถื่อน
จำนวน ๒ หมื่นตัน'

'ข้าราชการส่วนใหญ่ในกระ
ทรวงพาณิชย์อยู่ในฐานะประหวุ่น
พรั่นพรั้ง เพราะอิทธิพลของนักการ
เมือง'

นั่นคือสาระสำคัญของข่าวหน้า
หนึ่งของหนังสือพิมพ์รายวันหลาย
ฉบับตั้งแต่ต้นเดือนกันยายน ที่พูด
ถึงความมอลวนอลเวงในกระทรวงพา
ณิชย อื่นมีนักการเมือง ข้าราชการ
และพ่อค้ามากมายหลายตา

"เรื่องผมปลดผู้อำนวยการคลัง
สินค้านั้น เพราะมีความบกพร่อง
ทำงานไม่ได้ผล ตำแหน่งนี้เป็นตำแหน่ง
รัฐวิสาหกิจ ถ้าทำงานไม่ได้ผล
ก็เลิกจ้าง --

"คุณหรือเปล่า เมื่อก่อนมีการ
โกงข้าวหายไปกับเท่าไร และกอง
ประกันภัยก็เหลวแหลก ปลดปล่อยให้
บริษัทประกันภัยโกงเงินประชาชนไป
ไม่รู้เท่าไร เวลาผมเช็คหมด โคร
ทำผิดให้จัดการให้ถูก ไม่อย่างนั้น
ก็มีผลความผิด"

นายทองหยด จิตตวัระ รัฐมนตรี
ว่าการกระทรวงพาณิชย์ เปิดเผยกับ
ผู้สื่อข่าวกรณีส่งย้ายและปลดเจ้าหน้าที่
ระดับสูงในหลายหน่วยงานรัฐวิสาห
กิจของกระทรวงพาณิชย์ คือ นาย
จำลอง ไช้ทอง อดีตผู้อำนวยการ
คลังสินค้า นายพจน์ อึ้งกินันท์
ผู้อำนวยการสำนักงานมาตรฐานสิน
ค้า นายชูเกียรติ ประมุขผล ผู้อำนวยการ
สำนักงานประกันภัย

"ที่หัวหน้าผมถูกย้ายนั้น เพราะ
คิดจะเอาจริงกับท่านรัฐมนตรีช่วย
ไชยศิริ กรณีเรื่องข้าวในโกดังหาย
ตอนนั้นมีข่าวว่ารัฐมนตรีช่วย



คนนมสาวนเกวของอยู่ด้วย”
 เจ้าหน้าทอการค้าคลังสินค้าผู้
 หนึ่งเปิดเผยกกับ ‘จตุรัส’ แต่ในกรณี
 รัฐมนตรีทอหยดได้ตอบปฏิเสธ

“เรื่องปลดผู้อำนวยการคลังสิน
 คำนัน เท้าผมรุมมาเพราะโดนอิทธิ
 พลของนายไชยศิริ อาศัยอำนาจของ
 รัฐมนตรี แล้วแต่งตั้งคนของเขา
 ไปแทน เพื่อกุมคลังสินค้า เพราะท่าน
 เป็นบ่อเงินบ่อทองที่ไม่เบาอีกแห่ง--

“ส่วนเรื่องสำนักงานประกันภัย
 เป็นเพราะผู้อำนวยการคนเก่าทำงาน
 หละหลวม ฐเห็นเป็นใจกับบริษัท
 ประกันภัย และบริษัทประกัน
 ภัยทั้งหลายที่มีอยู่ขณะนั้นเป็นเสือ
 นอนกิน โกงเงินชาวบ้านมากต่อ
 มาก เลขเป็นช่องให้รัฐมนตรีส่งย้าย
 ได้ แต่ผมว่าย้ายไปใดก็ดีเหมือนกัน
 หวังแต่เพียงว่าเอาคนไปแล้วคน
 ใหม่จะไม่มากินแทน” ข้าราชการชน
 โทในกระทรวงพาณิชย์ผู้หนึ่งกล่าว

หลังจากที่มีการปลดและโยกย้าย
 ครั้งใหญ่กว่า ๑๐ คนในหน่วยงานของ
 กระทรวงพาณิชย์ ทำให้เกิดความฮือ
 ฮาขึ้นในกระทรวงเป็นอย่างมาก โดย
 เฉพาะข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ และเจ้า
 หน้าทรัฐวิสาหกิจระดับสูงทั้งหลาย
 ต่างพากันรอนๆ หนาวๆ ไปตามๆ กัน
 จตุรัส ๑๖

โกดังเก็บข้าวของกระทรวงพาณิชย์
 ความหวาดผวและฝันร้ายของ
 ข้าราชการกองต่างๆ เริ่มทวีความเข้ม
 ข้นยิ่งขึ้น เมื่อกำลังปลดผู้อำนวยการ
 คลังสินค้ามาพร้อม ๆ กับหนังสือลับ
 และควมมากของนายทินกร ปรีช
 พันธุ์ สส. ชัยนาท พรรคธรรมสังค
 และทปริญนายกรัฐมนตรี ทมาถึง
 รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์
 เสนอให้นายสุรน ชันสมจิตต์ สส.
 สอดกจังหวัดขอนแก่น พรรคธรรม
 สังค มาดำรงตำแหน่งผู้อำนวยการ
 หรือรองผู้อำนวยการคลังสินค้าที่ว่าง
 นอกเหนือจากหนังสือ ผ่ากตัวจาก
 ผู้แทนชัยนาทดังกล่าวแล้ว ยังได้มี
 นามบัตรสลักหลังของรัฐมนตรีมหาด
 ไทบุญเท่ง ทองสวัสดิ์ กำชับมาอีก
 ต่อหนึ่งเพื่อความศักดิ์สิทธิ์ ทำเอา
 ข้าราชการในกระทรวงทั้งหลายทรู
 ข้าวต่างนั่งนั้นไปตามๆ กัน

“การแต่งตั้งนายทว ศรีกร้าม
 ครัน ผู้อำนวยการคลังสินค้าคนใหม่ก็
 เป็นคนของนายไชยศิริ โดยทางรัฐ
 มนตรีว่าการและช่วยว่าการทั้งสอง
 ต่างแบ่งโควตาคัน ทางรัฐมนตรี
 ทอหยดก็คิดจะเอา นายสุรนเข้ามา
 แต่เรื่องเกิดแดงขึ้นเสียก่อน หนังสือ
 พิมพ์แฉเป็นข่าวหมด ตอนนั้นเรื่องเลย
 เงียบไป” แหล่งข่าวกล่าวกับ ‘จตุรัส’

“ภาวะการณ์ในกระทรวงพาณิชย์
 ขณะนี้อยู่ในภาวะที่เลวร้ายที่สุด ข้า

ราชการส่วนใหญ่อยู่ในฐานะประหวุ่น
 พรุนพริ้ง ข้าราชการไม่มีหลักประกัน
 นักการเมืองทำการใด ๆ โดยไม่ปรึกษ
 ข้าราชการระดับผู้ใหญ่เลย ทำไป
 โดยพลการทั้งนั้น ทำให้ข้าราชการ
 ระดับสายวันวายไปหมด”

นายประยูร เกลิงศรี รองอธิบดี
 กรมทะเบียนการค้าและนายกสมาคม
 ข้าราชการพลเรือนเปิดเผยถึงความ
 วุ่นวายในกระทรวงพาณิชย์และทอนๆ
 ซึ่งนักการเมืองต่างๆ รวมทั้งรัฐมนตรี
 เจ้ากระทรวงใช้อิทธิพลสร้างความ
 หวาดกลัวให้ข้าราชการ ตลอดจนการ
 ส่งย้ายและปลดเจ้าหน้าที่ ในที่สุด
 นายประยูรเองก็ถูกส่งย้ายให้ไปเป็น
 ทปริญพาณิชย์ ประจำกรุงบอน
 ประเทศเยอรมันนี่

“การย้ายนายประยูรครั้งนี้เพราะ
 ไปขัดขวางการใช้อิทธิพลของนักการเมือง
 และยังคงเคยพูดว่าจะตรวจสอบ
 ทะเบียนการค้าใหม่หมด โดยไม่ละ
 เว้นแม้แต่ห้างร้านหรือบริษัทของรัฐ
 มนตรีคนใดด้วย น้แหละเป็นสาเหตุ
 ใหญ่ที่ทำให้คุณประยูรถูกย้าย” ผู้
 แทนสังกัดพรรครัฐบาลผู้หนึ่งเปิดเผย

“การย้ายนายประยูรครั้งนี้เป็น
 เรื่องไม่ชอบด้วยเหตุผล เป็นการ
 กลั่นแกล้ง เพราะนายประยูรเคยประ
 ทวงกรณีย้ายผู้อำนวยการสำนักงาน
 ประกันภัย และเคยต่อสู้ให้กระทรวง
 พาณิชย์รอดพ้นจากอิทธิพลนักการเมือง”
 นายกระมล ทองธรรมชาติ
 อุปนายกสมาคมข้าราชการพลเรือน
 กล่าว

“ผม ไม่ยอมให้ใครใช้อิทธิพล
 เป็นอันขาด เรื่องย้ายต้องมีการย้าย
 และปรับปรุงเรื่อยๆ ควรจะมีการย้าย
 เพื่อศึกษางานให้ทั่ว เพราะต่อไป
 พวกอธิบดีก็จะได้เป็นปลด ต้องรู้
 งานทุกอย่างของกระทรวง” รัฐมนตรี
 ทอหยดออกข่าวแก่ตัวกรณีส่งย้าย
 นายประยูร เกลิงศรี

แต่นายไชยศิริ เรื่องกาญจน
เศรษฐ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวง
พาณิชย์ เปิดใจว่า “นายประยูรกิน
ปุ่นร้อนท้อง เขาจะว่าอย่างไรข้าง
ปล่อยให้เขาว่าไป ผมไม่ตอบโต้ แม้
ว่าผมจะถูกโจมตี”

หลังจากข่าวการใช้อำนาจและ
อิทธิพลของนักการเมืองเข้าเล่นงาน
ข้าราชการประจำในกระทรวงพาณิชย์
แล้ว อีกข่าวหนึ่งทชชัดให้เห็นต้น
เหตุของความวุ่นวายในกระทรวงนี้
ได้พอสมควร ก็คือข่าวการอนุมัติให้
บริษัทรวมเกษตรกรไทย ส่งข้าวโพด
ออกนอกได้ ๒ หมื่นตัน จากการ
อนุมัติของรัฐมนตรีทองหยอด กระทั่ง
สมาคมพ่อค้าข้าวโพดและสภาหอการ
ค้าไววายขึ้นมาในทันใด และขู่กระ
ทรวงพาณิชย์ว่าจะถอนเงินประกันจำ
นวนนับร้อยล้านบาทออกอีกด้วย

“รัฐมนตรีทองหยอดถูกหลอก
เพราะบริษัทดังกล่าวไม่ได้จดทะเบียน
เป็นกลุ่มเกษตรกรหรือสหกรณ์
จึงไม่มีสิทธิได้โควตาพิเศษในการส่ง
ออก” นายอบ วสุรัตน์ ประธานสภา
หอการค้ากล่าว

“บริษัทที่ได้รับโควตาไป ๒ หมื่น
ตันนี้ ไม่มีเงินประกันและก็ไม่ใช่
บริษัทค้าข้าวโพดด้วย แต่ได้โคว
ตาไปนั้น เพราะรัฐมนตรีใช้อำนาจ
ของตัวส่งไปยังอธิบดีกรมการค้าต่าง
ประเทศ ให้อนุมัติบริษัทนั้นส่งออก
ได้ ซึ่งเรื่องนี้เป็นแผนของรัฐมนตรี
ทั้งสองคนร่วมกับนายทวิชที่จะทำ
การค้าข้าวโพด” กรรมการสภาหอ
การค้าผู้หนึ่งเปิดเผย

“การทำสมาคมพ่อค้าข้าวโพด
ไวยนั้น เพราะเป็นผู้เสียผลประโยชน์
และสมาคมทวามเป็นนวิธการ
ของผู้หากินแบบคนกลางกดขี่ประชา
ชน พอชาวไร่ข้าวโพดมีทางออกก็
เกรง ผมเป็นรัฐมนตรี ผมไม่ให้ใคร
มาหลอกง่ายๆ” รัฐมนตรีทองหยอด
เปิดใจกรณีข้าวโพด

ทางด้านบริษัทรวมเกษตรกรไทย
นั้น นายสุรินทร์ เขียวงาม ผู้ช่วยผู้
อำนวยการเปิดเผยกับ ‘จตุรัส’ ว่า

“เรามารัฐ ๑ แล้วคือรัฐบาล ใ
สมาคมพ่อค้าข้าวโพดนั้นจะเกิดมาเป็น
รัฐที่สอง ทคยตักตวงผลประโยชน์
ทำไมสมาคมจึงต้องมาผูกขาดกับ
การส่งออก ในเมื่อตัวเองก็ผูกขาด
อยู่แล้วถึงหนึ่งล้าน ๕ แสนตัน ก็น่า
จะพอใจ ตัวเองเอาไปเกือบหมดแล้ว
ยังไม่พอ ยังไม่ยอมให้คนอื่นอีก

“บันทึกกลุ่มเกษตรกรของเราผลิต
ได้ ๒ แสนตัน แต่ขอส่งออกได้
เพียง ๒ หมื่นตัน ที่เหลือส่งเองไม่ได้
ต้องขายให้เขาในราคาหาบละ ๑๓๐
บาท แต่เขาเอาไปขายได้หาบละ ๑๖๐
ถึง ๑๘๐ บาท คุณกิดคุณเองว่า เขา
ทำเราเจ็บช้ำแค่ไหน --

“เรื่องในกระทรวงพาณิชย์ สมา
คมพ่อค้าข้าวโพด และสภาหอการค้า
นั้นมันเป็นยังไงคุณไปศึกษาดูเอาเอง
พวกพ่อค้าในสมาคมนั้นนะที่ตัว
ใหญ่ๆ ใช้แซ่ทั้งนั้น พูดไทยก็ยังไม่
ชัด มันเป็นสมาคมเสือนอนกิน
ชัดๆ” นายสุรินทร์กล่าวในที่สุด

ทางด้านข้าราชการกระทรวง
พาณิชย์ผู้หนึ่ง ที่ประสบปัญหาเกี่ยวกับ
ความเลอะเลือนในกระทรวงกล่าวว่า

“อย่าว่าแต่ใครเลยครับในเรื่อง
นี้ มันไม่ใช่มีเฉพาะที่กระทรวงนี้เท่า
นั้น มันทุกกระทรวงนั่นแหละ ถ้า
เป็นสมัยพวกทรราชครองเมือง ขา
ราชการอย่างผมมันก็เป็นใหญ่หน่อย
ไม่กี่อึดมีใครมาขูดค้ำยเท่าไร มาใน
ยุคนี้ก็เป็นยุคของนักการเมืองเขา
แล้วทนผมก็ไม่รู้ว่าเขาจะมาไววาย
อะไรกัน เห็นแต่พูดเรื่องอำนาจพูด
เรื่องผลประโยชน์ มันก็ทั้งสองฝ่าย
นั่นแหละ นักเรื่องระบบ พช. อีก
ทำไมไม่เห็นมีใครบ้างที่คิดจะทำงาน
ให้เต็มเม็ดเต็มหน่วยด้วยความสุจริต
เพื่อผลประโยชน์ของสังคมและประ
เทษชาติกันบ้างนะ” □

อ่าน

อริปัตย์

ศูนย์กลางนิสิตนักศึกษาแห่งประเทศไทย

เพราะ

อริปัตย์

ศูนย์กลางนิสิตนักศึกษาแห่งประเทศไทย

ยืนหยัด
เคียงบ่า
ประชัน

ทุกวินาที
และทุก

ทัศนคติของทหารอเมริกัน การก่อการร้ายยังไม่ถึงขั้นวิกฤติ

“สถานการณ์ด้านการก่อการร้ายในเมืองไทยนั้นร้ายแรง แต่ยังไม่ถึงขั้นวิกฤติ” พต. สตีเฟน อัลเฟริน เจ้าหน้าที่สหรัฐฯ ประจำสแมคในประเทศไทย ได้วิเคราะห์ไว้ในวารสาร มิลิตารีรีวิว ฉบับเดือนกรกฎาคมศกนี้

พต. อัลเฟรินรายงานว่า คอมมิวนิสต์ในเมืองไทยยังคงได้รับการสนับสนุนด้านการส่งกำลังบำรุงจากภายนอก มีการจัดตั้งศูนย์ส่งกำลังบำรุง และใช้ปฏิบัติการแทรกซึมข้ามบริเวณชายแดน และยังสามารถจัดข่ายการติดต่อสื่อสารกัน การโฆษณาชวนเชื่อ และก่อการร้ายในหมู่บ้านชนบทอีกด้วย

อัลเฟรินอ้างเอกสารที่คัดลอกจากสัญญาเปิดเผยเมื่อเดือน มิถุนายน ๒๕๑๓ ว่าฝ่ายคอมมิวนิสต์มุ่งแสวงหาการสนับสนุนจากชาวนาและกรรมกรทั้งในเมืองและชนบท และเหตุที่การก่อการร้ายยังไม่ถึงขั้นวิกฤติ เพราะไม่สำเร็จในการแสวงหาการสนับสนุนจากชุมชนทั้งในเมืองและในต่างจังหวัดได้อย่างเพียงพอ

เมื่อเร็ว ๆ นี้แหล่งข่าวกรองของไทยก็รายงานว่า นับเป็นครั้งแรกที่คอมมิวนิสต์ในประเทศ พวกขบดแยกดินแดนชาวมุสลิม และจีนคอมมิวนิสต์ทางภาคใต้ ได้เข้าร่วมโจมตีกองกำลังของรัฐบาลพร้อมๆกัน โดยมีเงินเป็นผู้นำ การเคลื่อนไหว เช่นนี้ผสมกับความไม่มีเสถียรภาพของรัฐบาลและแรงกดดันจากต่างประเทศ เช่นลาวที่คอมมิวนิสต์ควบคุมอยู่ อาจจะทำนายได้ว่าระดับของการก่อการร้ายจะถึงขั้นวิกฤติ การ

พัฒนาไปเช่นนี้อาจจะทำให้พรรคคอมมิวนิสต์แห่งประเทศไทย(พคท.) สร้างฐานที่มั่นคงชนมาได้ และเปิดโอกาสในการแทรกแซงของคอมมิวนิสต์ลาวและคอมมิวนิสต์เวียดนามเพื่อสนับสนุนการก่อการร้ายในประเทศไทย ความหวังต่อความสำเร็จของคอมมิวนิสต์ขึ้นอยู่กับ ‘แนวร่วม’ ในประเทศไทย ดังนั้นแนวร่วมจึงเป็นเสมือนเครื่องมือในการหล่อหลอมสถานการณ์ปฏิวัติ และสร้างเสียงสนับสนุนการก่อการร้ายเมื่อการปฏิวัติจริงๆ มาถึง

รัฐบาลใช้วิธีการผสมหลายอย่างในการเผชิญหน้ากับผู้ก่อการร้าย ตั้งแต่การโฆษณาชวนเชื่อ การสร้างถนน ไปจนถึงการย้ายถิ่นฐานของประชาชน และการลาดตระเวนตำรวจ ฝ่ายไทยยังใช้นโยบายต่างประเทศเป็นเครื่องมือรุกเราให้ประเทศคอมมิวนิสต์อย่างจีนและเวียดนามเหนือ หยัดให้ความช่วยเหลือแก่คอมมิวนิสต์ในไทยทั้งทางตรงและทางอ้อม โครงการต่างๆ ของรัฐบาลไทยคล้าย ๆ กันนโยบายป้องกันและพัฒนาภายในของสหรัฐฯ ในความคิดของพลโทแสวง เสนาณรงค์เองเห็นว่า การที่ลอกเอาแผนการปราบปรามผู้ก่อการร้ายมาจากโครงการของสหรัฐฯ ในเวียดนามเอง ที่เป็นต้นเหตุของความล้มเหลวของการปราบปรามในประเทศไทย

นายทหารสหรัฐฯ ผู้หนึ่งยังให้ความเห็นต่อไปอีกว่า ฝ่ายคอมมิวนิสต์จะยังคงพยายามให้ชาวไร่ชาวนาปฏิวัติอยู่ต่อไปด้วยยุทธวิธีและยุทธศาสตร์ที่หลากหลาย โดยถือเอาความขัดแย้งที่

เกิดจากการเปลี่ยนแปลงทางสังคมเป็นเครื่องมือ ทางสองแพร่งของนายท มรว. ก็กฤตชตอนนักรือ จะถือว่า การก่อการร้ายเป็นเรื่องทางการทหารหรือการเมือง ซึ่งดูเหมือนว่ารัฐบาลไทยตระหนักดีอยู่แล้วว่าการเน้นปฏิบัติการทางทหารไม่ใช่ทางที่จะแก้ปัญหาเหล่านี้ได้

พต. อัลเฟรินแสดงความเห็นว่า ฝ่ายไทยควรจะเข้าใจถึงประชากรในชนบท โดยเฉพาะพวกคนหนุ่มคนสาว เพราะอาจถือได้ว่าฝ่ายก่อการร้ายนั้นจะยังคงใช้ความพยายามชักชวนเอาชาวบ้านในหมู่บ้านเข้าไว้เป็นฐานกำลังอันสำคัญอยู่ต่อไป

พต. อัลเฟรินยังอ้างอีกว่า ‘โครงการมนุษย์สัมพันธ์’ ซึ่งวางแผนภายใต้สัญญา กับ ‘สถาบันวิจัยสหรัฐอเมริกา’ และ ‘คู่มือความมั่นคงในชนบท’ เป็นสิ่งที่รัฐบาลใช้ในการต่อต้านการก่อการร้าย ซึ่งทางรองแม่ทัพภาคที่สองก็มีความเห็นด้วยที่จะสนับสนุนการใช้การเมืองแทนการทหารในการ ‘ดึงเอาประชาชนมาเป็นข้างรัฐบาล’

เจ้าหน้าที่จัสแมคผู้หนึ่งยังทำนายต่อไปอีกว่า ทำที่ของรัฐบาลไทยจะมับบทบาทสำคัญในการโฆษณาชวนเชื่อในอนาคต เพราะว่าการเปลี่ยนคุณค่าของชาวนาไทย และการให้ชาวบ้านเข้าร่วมในด้านเศรษฐกิจการเมือง และความมั่นคงจะต้องให้ความสำคัญแก่คนหนุ่มสาวในบริเวณน้อยอย่างมาก และสรุปลงว่าวิธีการพัฒนาของรัฐบาลไทยจะสามารถเผชิญกับความตึงเครียดภายในไปได้ โดยมีโอกาสชนะฝ่ายผู้ก่อการร้ายได้อีกด้วย □

ทิศทางของพรรคการเมืองในเอเชีย

พวกคอมมิวนิสต์หัวเก่าต้องตกตะลึงอึ้งคร่งหนงเมื่อพบว่า พรรคคอมมิวนิสต์ญี่ปุ่นจะร่วมมือทางการเมืองกับขบวนการพุทธศาสนาโซเกะกะไก ทั้งสองฝ่ายได้ทำสัญญาตกลงกันอย่างลับๆ เมื่อเดือนธันวาคมปีก่อน ส่วนการดำเนินงานตามข้อตกลง จะเปิดเผยต่อสาธารณชนก่อนการเลือกตั้งที่จะมาถึง ซึ่งอาจจะมิชฌนภายในปลายปีนี้ หรือต้นหน้า

การรวมตัวกันครั้งนี้ มิได้รวมเอาพรรคโคเมอิโต ซึ่งเป็นพรรคการเมืองที่ขบวนการโซเกะกะไก สนับสนุนอยู่ แต่ปัจจุบันนี้ได้แยกตัวออกมา อย่างไรก็ตามการร่วมมือกันครั้งนี้ยังพอมีเวลาที่จะดึงเอาพรรคโคเมอิโตเข้าร่วมด้วยได้

ไม่ว่าการเคลื่อนไหวในอนาคตทางการเมืองของญี่ปุ่น จะเป็นเช่นไร แต่มีนักสะทอนให้เห็นถึงลักษณะของพรรคการเมืองในประเทศทางเอเชียพอสมควร พรรคการเมืองในประเทศทางแถบเอเชียมิได้เกิดขึ้นก่อนยุคสมัย 'การพัฒนาสมัยใหม่' และมิประเทศไม่ก็ประเทศเท่านั้นที่มีพรรคการเมืองเป็นหลักเป็นฐานอยู่ในปัจจุบัน

อุปสรรคสำคัญอันหนึ่งเกี่ยวกับพรรคการเมืองก็คือ แนวความคิดการจัดตั้งพรรคฝ่ายค้านรัฐบาล เป็นเรื่องแปลกสำหรับจิตใจของคนเอเชีย เพราะว่าคนเอเชียมีอุปนิสัย และขนบธรรมเนียมประเพณีที่สร้างสมกันมานานนับศตวรรษ ทำให้คนเอเชียยอมรับสภาพการรับคำสั่งต่างๆ เสมือนเป็นเรื่องธรรมดา ในชีวิตชนบท พวกเขามีความเชื่อว่รัฐบาลที่มีอยู่เป็นรัฐบาลที่ชอบธรรมแล้ว

ประเทศเหล่านั้นเมื่อยอมรับเอาระบอบประชาธิปไตยแบบตะวันตกไปใช้จึงมักจะประสบปัญหาแบบเดียวกันทั้งสิ้น การต่อสู้ทางการเมืองของพรรคต่างๆ แทบจะไม่มีเลยในสังคมดังกล่าว จะมีก็แต่กลุ่มการเมืองเล็กๆ ทยัดแบบแผนตามประเทศตะวันตก ซึ่งอยู่ในเมืองหลวงเท่านั้น

ในอารยธรรมตะวันออก ความคิดที่จะเป็นฝ่ายค้านรัฐบาลถือว่าขัดกับคำสอนของนักปราชญ์ขงจื้อ

สำหรับประเทศอื่นๆ ที่ตกอยู่ภายใต้การปกครองของพวกตะวันตกนั้นแล้ว ขบวนการผู้รักชาติทั้งหลายก็ได้จัดตั้งพรรครัฐบาลชนแมแต่พวกทหารที่เข้าแย่งอำนาจมาได้ ก็มักจะทักท้วงเอาว่าพรรคพวกของตัวมีประสิทธิภาพและมีวินัยในการทำงานมากกว่า

พรรครัฐบาลและพรรคฝ่ายค้านที่ก้าวร้าวไม่มีเลย ไม่ว่าที่ไหน พรรคเหล่านั้นเติบโตขึ้นมาบนทฤษฎีทางการเมืองแบบตะวันตก พรรคเหล่านั้นไม่มีฐานจากพวกชาวไร่ชาวนา และบทบาทของพรรคก็ไม่เป็นที่เข้าใจกัน

ฉะนั้น จิตใจแบบแนวทางปฏิวัติอันดเคือดเลือดปลานของมวลชนชาวเอเชีย นั้นย่อมถือได้ว่าเป็นเพียงความหลงเชื่อผิดๆ เท่านั้นเอง

ชาวไร่ชาวนาเอเชียมิได้เหมือนกับชาวไร่ชาวนาจีนทุกแห่งไป และไม่มีการคอมมิวนิสต์ในเอเชียพรรคใด สามารถดึงเอาของเก่ามาใช้ได้ อย่างแนบเนียนแบบประเทศจีน และคงไม่มีประเทศใดอีกเหมือนกันที่สามารถปรับเอาลัทธิมาร์กซ์ให้สอดคล้องกับการปฏิวัติของชาวไร่ชาวนา

จีน และคงไม่มีประเทศใดในเอเชียที่จะสามารถทำได้อย่างประเทศจีน ถึงแม้สภาพการณ์ด้านสงครามและการรุกรานต่างๆ ที่ทำเหมือนกันกับกรณีของจีนในปี ๒๔๘๓ ก็ตาม

ในประเทศเหล่านั้น ส่วนมากก็มีเพียงพรรคการเมืองฝ่ายซ้าย ซึ่งมิได้ก้าวหน้าไปกว่าที่เคยเป็นอยู่เมื่อ ๒๐ ปีก่อน

เพราะฉะนั้นการเข้าร่วมกับขบวนการพุทธศาสนาโซเกะกะไกจึงมิใช่เป็นของแปลกแต่อย่างใด

ในประเทศทั้งหลายเหล่านั้น กระบวนการปฏิรูปทางการเมืองกำลังก้าวหน้า เพราะว่าอิทธิพลจากอำนาจภายนอกมิถอยลงกว่ายุคสมัยสงครามเย็นในช่วงปี ๒๔๘๓ ถึง ๒๕๐๓

การเมืองกลายมาเป็นเรื่องการเมืองกลับมาสู่ภายใน อย่างไรก็ตาม กระบวนการนี้เป็นกระบวนการที่เชื่องช้า ความจำเป็นทางเศรษฐกิจอันนำทางการเมืองอยู่เบื้องหลังเสียลับลับ

ในปี ๒๔๙๓ เมื่อรัฐสภาญี่ปุ่นเปิดสมัยประชุมครั้งแรก หลังการเลือกตั้งใหม่ๆ พวกสมาชิกสภาผู้แทนถูกแบ่งออกเป็นพวกเสรีนิยม และพวกหัวก้าวหน้า

พรรคเสรีประชาธิปไตยบริหารประเทศอยู่ในปัจจุบัน ครองอำนาจมาตั้งแต่หลังสงคราม และเป็นกลุ่มที่สืบทอดมาจากกลุ่มดังกล่าวในสมัยโน้นนั่นเอง

บางทีการเปลี่ยนแปลงอาจจะมีมาจากภายในพรรคที่บริหารประเทศอยู่มากกว่า มาจากชัยชนะของพรรคฝ่ายค้านต่อพรรคหัวเก่าหรือพรรคชาตินิยม ก็เป็นได้

ข่าวบ้านเขาในเรือนสับดาห์

เวียดนามใต้กวาดล้าง



วิทยุเกียฟองแห่งเวียดนามใต้ รายงานเมื่อวันที่ ๒๖ กย. น ว่าทหารเวียดนามใต้ออกปฏิบัติการกวาดล้างอดีตทหารของเทียวในเขตดินดอนสามเหลี่ยมปากแม่น้ำโขง ผู้ที่ถูกตามล่าครั้งนคือ 'ฝ่ายปฏิกริยา' ในจำนวนผู้ที่ถูกกวาดล้าง มีหลายคนที่เคยทำงานอยู่ในฝ่ายสืบราชการลับ และหลบหนการกวาดล้าง โดยปลอมตัวเป็นพระสงฆ์

ข่าวรายงานว่าคณะทหารที่ออกทำการกวาดล้างค้นพบปืน ๔๐๐ กระบอก บริเวณป่าริมฝั่งน้ำ

นานาชาติประท้วงสเปญ

ประเทศต่างๆ ในยุโรปต่างประท้วงรัฐบาลสเปญ กรณีที่ส่งสังหารผู้ก่อการร้ายในเมืองหาคัน ด้วยการเรียกทูตประจำสเปญของตนกลับ

เนเธอร์แลนด์เป็นประเทศแรกที่ใช้วิธีนี้ ต่อมาเยอรมันตะวันตก อังกฤษ เดนมาร์ก นอร์เวย์ และเยอรมันตะวันออกก็เข้าร่วมประท้วงด้วย

รัฐบาลนายพลฟรัง โกออกกกฎหมายต่อต้านการใช้กำลัง และห้ามการประท้วงมาได้เดือนเศษแล้ว และ

ผู้ช่วยเหลือผู้ก่อการร้ายจะมีโทษเท่าผู้ก่อการร้าย

คณะรัฐมนตรีสเปญต้องเรียกประชุมด่วนเกี่ยวกับกรณีนี้ เมื่อวันที่ ๒๕ กย.



โอเปกขนราคาน้ำมันดิบ

การประกาศขนราคาน้ำมันดิบของกลุ่มประเทศโอเปกไปอีก ๑๐% จะทำให้ประเทศผู้บริโภคน้ำมันเสียค่าใช้จ่ายสูงขึ้นอีก ๑๐,๐๐๐ ล้านดอลลาร์สหรัฐ เงินที่เพิ่มขึ้นนี้ในยุโรปจะต้องจ่ายครึ่งหนึ่ง สหรัฐฯ ๒,๐๐๐ ล้านดอลลาร์ และญี่ปุ่น ๑,๒๐๐๐ ล้านดอลลาร์ ส่วนชาติด้อยพัฒนาจะจ่ายส่วนที่เหลือประมาณ ๑,๘๐๐๐ ล้านดอลลาร์

โอเปกจะมีการพิจารณาเรื่องราคาน้ำมันอีกในเดือนมิถุนายนสภหน้า

สี่หนุเดินทางอีก

เจ้าสี่หนุเดินทางไปยังกังก์อีกครั้งเมื่อวันที่ ๒๘ กย. เพื่อเข้าร่วมฉลองวันชาติจีนในวันที่ ๑ ตค. และจะเลยไปเกาหลีเหนือเพื่อร่วมพิธีฉลองครบ



รอบ ๓๐ ปี ของการก่อตั้งพรรคกรรมกรเกาหลีด้วย

สหรัฐฯ ใต้เวียดนาม

สหรัฐฯ ออกเสียงคัดค้านการสมัครเข้าเป็นสมาชิกองค์การสหประชาชาติของเวียดนามเหนือและใต้ เป็นครั้งที่สองเมื่อวันที่ ๓๐ กย. การลงคะแนนเสียงครั้งนี้มี ๑๔ ชาติที่สนับสนุนเวียดนามทั้งสอง และมีเพียงประเทศเดียวที่คัดค้าน คือสหรัฐฯ แม้ประเทศคออสตาริกา ซึ่งเคยลงคะแนนคัดค้านเมื่อการพิจารณาในขณะมนตรความมั่นคงครั้งที่แล้วก็เปลี่ยนใจมาสนับสนุน

การที่สหรัฐฯ ใช้สิทธิคัดค้านครั้งนี้ เป็นการแก้คำที่คณะมนตรีความมั่นคงปฏิเสธที่จะพิจารณาใบสมัครของเกาหลีใต้

ชาวเวียดนามใต้อายากกลับ

ชาวเวียดนามใต้ ๑,๕๔๑ คน ที่หนีออกจากประเทศก่อนการเปลี่ยนแปลงเมื่อเดือนเมษายน จะเดินทางจากเกาะกวมกลับภูมิลำเนาด้วยความสมัครใจ ตามรายงานข่าวจากกรุงวอชิงตันเมื่อวันที่ ๓๐ กย.

ประธานาธิบดีฟอร์ดอนุมัติส่งชาวเวียดนามใต้อีกกลับภูมิลำเนาเดิม

เป็นครั้งแรกหลังสงครามสงบ ราชอาณาจักรนสับเนื่องจากข้าวงการไปเยือนเวียดนามเหนือของเจ้าชายอากาศาน

สวีเดนช่วยเวียดนามใต้

ผู้แทนสวีเดนจะเดินทางไปไซ่ง่อนตอนต้นเดือนเพื่อเจรจาวางแผนให้การช่วยเหลือเวียดนามใต้เป็นมูลค่า ๑๗ ล้านดอลลาร์

เยี่ยมอเมริกา



จักรพรรดิอิโรฮิโต และพระราชนินากาโนะเสด็จฯ ถึงสหรัฐฯ เมื่อวันที่ ๓๐ กย. เป็นการเริ่มการเยือนอย่างเป็นทางการในเวลาสองสัปดาห์ นับเป็นครั้งแรกทกษัตริย์ญี่ปุ่นเสด็จฯ สหรัฐฯ และจะเข้าพบปะกับประธานาธิบดีฟอร์ดในวันที่ ๒ ตค. การเดินทางครั้งนส่วนใหญ่เป็นการทัศนจรเยี่ยมชมเมืองวอชิงตัน นิวยอร์ก ชิคาโก ซานฟรานซิสโก ลอสแอนเจลิส และฮอนโนลูลู

อเมริกันต่อต้านญี่ปุ่น

นักศึกษาอเมริกันกลุ่มหนึ่งในเมืองวอลเลียมสเบอร์ก รัฐเวอร์จิเนียเดินขบวนประท้วงราชันญี่ปุ่น เมื่อวันที่ ๑ กย. ขณะที่ทรงชอของอยู่ด้วยการอธิบาย 'หยุดการฆ่าฟันผู้คน' และ 'อย่าชอสินค้าญี่ปุ่น' และเมื่อก่อนเดินทางออกจากญี่ปุ่น ประชาชนและนักศึกษาญี่ปุ่นก็เดินขบวนคัดค้านการเดินทางครั้งน

เวียดนามใต้เน้นการศึกษา มาร์กซ์ลัทธิ

รัฐบาลเวียดนามใต้เริ่มปรับปรุงระบบการศึกษาใหม่โดยเน้นความรับผิดชอบในการวางโครงสร้างการศึกษาตามแผนการของเหงียนโฮ ผู้นำของพรรคกรรมกร เหงียนโฮยาระบบการศึกษาใหม่ของชาติจะต้องเป็นไปตามลัทธิมาร์กซ์เลนิน ทงนี้จะใช้มุลฐานในการสอนตั้งแต่อนุบาลไปจนถึงมหาวิทยาลัย

เอธิโอเปีย

ประกาศภาวะฉุกเฉิน

คณะรัฐบาลทหารของเอธิโอเปียประกาศภาวะฉุกเฉินในกรุงแอดดิสอาบาบา ซึ่งกำลังวุ่นวายเพราะมีการนัดหยุดงานครั้งใหญ่ การประกาศภาวะฉุกเฉินในครั้งน มีผลก้าจัดสิทธิเสรีภาพของประชาชน และเป็นกมอบอำนาจเต็มแก่เจ้าหน้าที่ตำรวจและทหารปราบปรามผู้ก่อกวนความสงบได้อย่างเด็ดขาด

เพื่อนว่า

จากกรุงเทพ ฯ

ถึงบักกิง

ในที่สุด ประเทศไทยก็ได้สถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตกับบักกิง เมื่อวันที่ ๑ กรกฎาคม นับเป็นเวลาสี่เต็ม หลังจากการติดต่อกันแบบไม่เป็นทางการระหว่างรัฐบาลทั้งสอง

คณะอุปทูตจันที่จะมากรุงเทพ ฯ ล่วงหน้า ก่อนที่เอกอัครราชทูตจันจะเข้ามาประจำในประเทศไทย จะถึงกรุงเทพ ฯ ในราวปลายเดือนตุลาคม เพื่อจัดเตรียมสถานที่ที่จะตั้งเป็นสถานทูต และเตรียมงานต่างๆ เจ้าหน้าที่ไทยบอกว่า ไม่รู้เหมือนกันว่าสถานทูตของจันจะมีขนาดใหญ่แค่ไหน แต่ไทยเองก็ไม่เคยมีข้อจำกัดต่อขนาดของคณะทูตจากประเทศใดๆ เป็นที่คาดหมายกันว่า เอกอัครราชทูตจันนั้นคงมีตำแหน่งเป็นผู้แทนถาวรใน ESCAP ซึ่งมีสำนักงานใหญ่ในกรุงเทพ ฯ และสำนักข่าวจีนหัวของจันคงจะเปิดสาขาชนในกรุงเทพ ฯ ด้วย

คณะทูตของไทยเองก็คงไปถึงบักกิงในเวลาไล่เรี่ยกัน เป็นที่หวังกันไว้เช่นนั้น แม้ความเป็นระบบราชการอาจทำให้ล่าช้าไปบ้าง (ตามปกติ การตั้งสถานทูตไทยในประเทศอื่น ๆ ต้องใช้เวลาเตรียมการถึงสองสามปี แต่คราวน ทางกระทรวงต่างประเทศจะพยายามเร่งรัดเป็นพิเศษ)

ขณะเดียวกัน แยกกลุ่มต่างๆ จากเมืองไทย ก็ไปเยี่ยมเยียนบักกิงกันถชนเรื่อย ๆ เมื่อเดือนสิงหาคม รัฐมนตรีพาณิชย์ทองหยด จิตต์วัระนำคณะทางการค้าไปเจรจาการค้า

กลับมาอย่างได้ผลดียิ่ง โดยขายข้าวไทยชนิด ๑๕ และ ๒๕ ได้ ๒๐๐,๐๐๐ ตัน (ซึ่งไทยกำลังหนักใจอยู่ว่า จะเอาไปขายใคร) โดยแลกเปลี่ยนกับน้ำมันเงิน ๕๐๐,๐๐๐ ตัน (เป็นตัวเลขความเร็วสูง ๓๐๐,๐๐๐ ตัน ที่เหลือเป็นน้ำมันดิบ) ในเดือนกันยายน คณะพระบรมวงศานุวงศ์ชั้นสูง (แม้จะยังไม่รวมสมเด็จพระบรมโอรสาธิราช หรือพระราชชนนี ซึ่งเงินเคยมียาทสนใจที่จะเชิญเสด็จมานานแล้ว) ก็ได้ไปเยือนปักกิ่งในฐานะนักท่องเที่ยว

พรรคคอมมิวนิสต์แห่งประเทศไทย ซึ่งโน้มเอียงอยู่กับจีน และประสานอยู่กับขบวนการผู้ก่อการร้ายในชนบท ได้รายงานถึงการสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตทางสถานวิทยุเสียงประชาชนไทยซึ่งตั้งอยู่ในยูนนาน แต่การโจมตีรัฐบาลกรุงเทพฯ ทางสถานีวิทยุได้ลดละอย่างไรก็ตาม นักสังเกตการณ์หลายคนก็เชื่อกันว่า ความสำเร็จด้านการทูตของรัฐบาลไทยได้ก่อให้เกิดความแตกแยกที่จริงจังขึ้นภายในกรรมการพรรคฯ บทวิเคราะห์ที่ขยาดยาวที่ออกอากาศทางวิทยุเสียงประชาชน เมื่อวันที่ ๒๒ สิงหาคม ได้โจมตีพวกที่เรียกร้องตัวเองว่านักลัทธิมาร์กซ์ที่แท้จริงให้กับพวกลัทธิปฏิรูป และได้กล่าวย่ำถึงเจตนาของ พลท. ทว่า "หนทางเดียวที่ผู้ถูกกดขี่จะปลดปล่อยตัวเองได้ คือการทำลายล้างกลไกทางการเมืองของอำนาจรัฐเก่าของชนชั้นปกครองด้วยการปฏิวัติที่รุนแรงและสร้างอำนาจทางการเมืองใหม่ด้วยตัวเอง"

Norman Peagam
จาก Far Eastern Economic Review

๓ ตุลาคม

ฮานอย - บักกิ้ง

คนหนึ่งว่าดีเกิน อีกคนหนึ่งว่าดีเกินไม่ได้

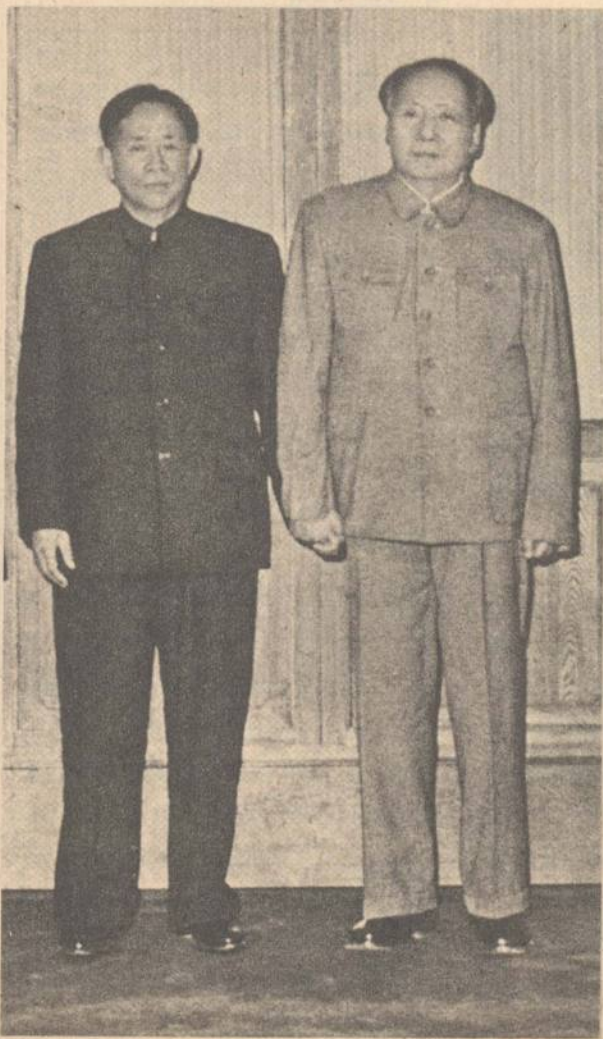
ระยะนี้ถ้าจะว่าอะไรที่เป็นเรื่องน่าสนใจที่สุดเกี่ยวกับชาวเพื่อนบ้านของเรา ก็ต้องบอกว่า การเดินทางเข้าๆ ออกๆ บักกิ้งของผู้นำประเทศในอินโดจีนขึ้นมาสนใจ

เมื่อต้นเดือนสิงหาคม เลขานุการพรรคกรรมกรแห่งเวียดนาม ได้เดินทางไปกรุงพนมเปญ เพื่อพบกับผู้นำฝ่ายเขมรแดง หลังจากนั้นนายเขิวสัมพันธ์กับคณะก็ออกเดินทางไปปัก

กิ่ง เพื่อนำตัวเจ้าสีหนุกลับกรุงพนมเปญ

กิ่ง เพื่อนำตัวเจ้าสีหนุกลับกรุงพนมเปญ

ต้นเดือนกันยายนเอง ฮานอยก็เฉลิมฉลองวันประกาศอิสรภาพของประเทศเวียดนาม นายลี เซียน เนย รองนายกรัฐมนตรีจีนได้เดินทางไปร่วมฉลองงานพร้อมกับเจ้าสีหนุ ไปพบเพื่อนเก่าในฮานอยพร้อมกัน ซึ่งนับเป็นครั้งแรกภายหลังจากที่เจ้าสีหนุถูกทำรัฐประหารที่ ได้พบปะกับคณะ



ผู้แทนของโซเวียตรัสเซียในกรุงฮานอญด้วย

ก่อนหน้าทางฮานอญจะเฉลิมฉลองวันชาติประเทศเวียดนาม คณะผู้แทนของเวียดนามเหนือก็ได้เดินทางไปกรุงปักกิ่ง ซึ่งเชื่อกันว่าการเดินทางครั้งนี้เพื่อเจรจากับฝ่ายจีนในเรื่องความช่วยเหลือทางเศรษฐกิจต่อเวียดนามเหนือ แต่เป็นที่น่าสังเกตว่าการเดินทางครั้งนี้ไม่ได้มีการประกาศว่าทางจีนจะให้ความช่วยเหลือทางเศรษฐกิจต่อเวียดนามเหนือเท่าใดหรือเมื่อไร ในขณะที่ทางจีนนั้นประกาศให้ความช่วยเหลือเขมรอย่างดังถัน

เมื่อวันที่ ๒๒ เดือนกันยายนเอง คณะผู้แทนเวียดนามเหนือได้เดินทางไปจีนอีกครั้งหนึ่ง ซึ่งนักสังเกตการณ์ถือว่าเป็นการเดินทางที่กระชั้นชิดมากในระยะติด ๆ กัน และครั้งนี้ทางสังเกตการณ์ ผู้นำคณะผู้แทนฝ่ายเวียดนามเหนือคนหนึ่งคือ นายเลอ ดวนผู้เป็นเลขาธิการพรรคกรรมกรแห่งเวียดนาม โดยมรณายกรัฐมนตรีและสมาชิกคณะกรรมาธิการฝ่ายการเมืองของพรรคทซอนาย เลอ ทานัง เป็นรองหัวหน้าคณะ

เป็นที่เชื่อกันว่าการเดินทางครั้งนี้ นอกจากจะเป็นการพูดถึงเรื่องทั่วๆ ไปแล้วก็คงจะต้องมีการพูดถึงเรื่องความช่วยเหลือทางเศรษฐกิจที่จีนจะให้หรือไม่ให้เวียดนามเหนือ และนักการทูตในกรุงปักกิ่งก็เชื่อกันว่า จีนคงจะพูดเป็นการส่วนตัวกับเวียดนามเหนือถึงบทบาทของโซเวียตรัสเซียในเวียดนามด้วย

ยังไม่ทันที่จะมีการเจรจากัน ราชงานข่าวก็แจ้งมาว่า จีนพักรัสเซียต่อหน้าเวียดนามเหนือเขาไปแล้วที่ในงานเลี้ยงรับรองคณะผู้แทนเวียดนาม

เหนือในวันแรกก็ไปถึง ก่อนหน้านั้นได้ส่งรองนายกรัฐมนตรีของตนไปคารัสเซียถึงในเวียดนามเหนือมาแล้ว

กินวันที่งานจัดงานเลี้ยงต้อนรับรองนายกรัฐมนตรีซึ่งออกงานแทน นายกโจ อิน โหลกล่าวไว้ว่า “อภิมาประเทศสองประเทศ ซึ่งเป็นตัวการแสวงหาประโยชน์ใส่ตัวและกดขี่ตัวร้ายที่สุด กำลังหาทางแผ่อิทธิพลของตนไปทั่วโลก กำลังขยายกำลังรบของตนเพื่อเตรียมการทำสงครามและกำลังทำการก่อการร้าย เขายังเกี่ยวในกิจการภายในของประเทศอินพยามควบคุมประเทศอิน และหาประโยชน์เพื่อตนเองทุกหัวระแหง”

อภิมาประเทศในความหมายของจีนนั้นก็คือสหรัฐฯ และโซเวียตรัสเซีย

ทางฝ่ายเลขาธิการพรรคกรรมกรแห่งเวียดนามนั้น ก็รักษานโยบายของเวียดนามเหนืออย่างเต็มที่ นั่นคือในการทะเลาะเบาะแว้งระหว่างมหาอำนาจเช่นจีนและโซเวียตรัสเซีย เวียดนามเหนือถือว่าเป็นการทะเลาะระหว่างสหราชอาณาจักรด้วยกัน ซึ่งเวียดนามเหนือจะไม่เข้าไป

ยุ่งเกี่ยวในเรื่องนี้

สุนทรพจน์ของนายเลอ ดวนที่แสดงออกในเรื่องนี้ ก็เป็นเพียงกล่าวขอบใจรัฐบาลจีนและประชาชนจีนที่ได้ให้ความช่วยเหลือต่อเวียดนามมาด้วยดี แต่ในขณะที่เดียวกันก็กล่าวไว้ว่าความสำเร็จในการต่อสู้ของประชาชนเวียดนามนั้นแยกออกเสียไม่ได้จากความจริงที่ว่า เป็นความช่วยเหลือที่มั่งคั่งมาก จากเพื่อนประเทศสังคมนิยมด้วยกัน

เพื่อนประเทศสังคมนิยมในทันทีเชื่อกันว่า นอกจากจะเป็นประเทศยุโรปตะวันออกบางประเทศที่ให้ความช่วยเหลือต่อเวียดนามเหนือแล้วก็คือโซเวียตรัสเซียอย่างแน่นอน

นอกจากนี้แล้วนายเลอ ดวนยังกล่าวตอบด้วยว่า เขาเองนั้นหวังว่า “จะมีการรวมกำลังและพัฒนาความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันของประเทศสังคมนิยมด้วยกัน”

จีนจะทิ้งเวียดนามเหนือเพียงใดนั้นยังเป็นที่สงสัยอยู่ โดยเฉพาะความหวังของเวียดนามเหนือว่าประเทศสังคมนิยมทั้งสองจะไม่โกรธกันถึงขนาดนั้น □

อะไรกำลังเกิดขึ้นในจีน

อะไรกำลังเกิดขึ้นในจีน เห็นจะมองจากกรุงเทพฯ ล่าบาก แต่สิ่งที่ทำให้นักเฝ้ามองจีนในกรุงเทพฯ สะดุ้งก็คือว่า ก่อนวันฉลองวันชาติจีนในวันที่ ๑ ตุลาคมนี้ ก็มีรายงานว่า นอกจากคณะ สส. พรรคสังคมนิยมแห่งประเทศไทย และ สส. พรรคแนวร่วมสังคมนิยมจะไปปักกิ่งเพื่อร่วมฉลองวันชาติจีนแล้ว คณะนาฏ

ศิลป์ไทยและคณะนักเขียนไทยกลุ่มหนึ่งก็จะเดินทางไปปักกิ่งด้วย และนอกจากคณะสองคณะนั้นแล้ว คณะของรัฐมนตรีเกษตรฯ ของไทยก็กำลังจะไปอยู่ด้วยเช่นกัน

แต่อยู่มากินควินดเมอปลายเดือนที่แล้ว ทางจีนก็ส่งข่าวบอกเลิกการเดินทางทั้งหมดจากไทยไปชั่วคราว โดยยังไม่กำหนดใหม่ทีแน่

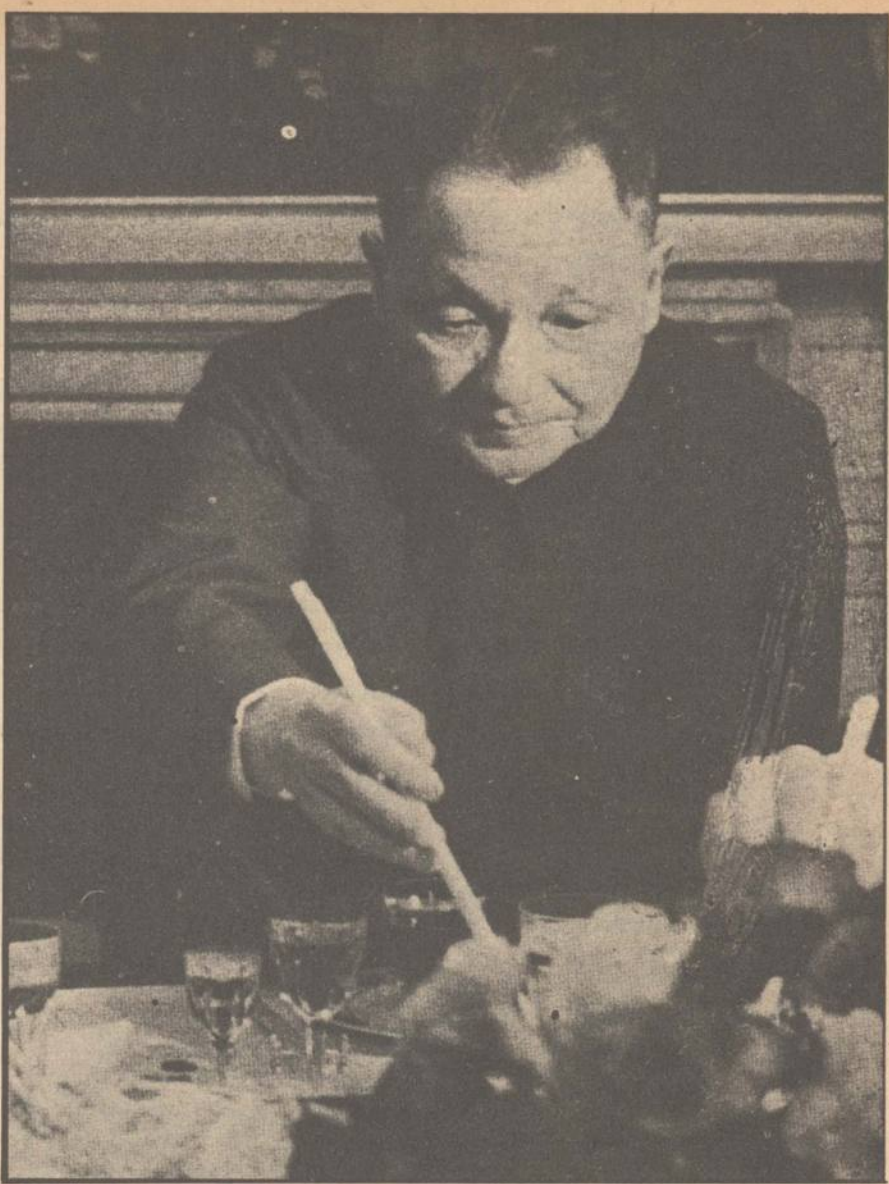
นอนว่าจะให้ไปกันนอกไดเมื่อไร ทำ
ให้เป็นที่พักพิงของผู้ต้องการจะไป
กันมาก

แหล่งข่าวแจ้งว่าจีนมิได้แจ้งเหตุ
ผลมาอย่างชัดเจนว่าทำไมการเดินทาง
ของกลุ่มต่างๆ จึงได้ขอยุติลงชั่วคราว
การที่ทางการจีนทำเช่นนั้นจึง
ทำให้เป็นที่เดากันในหมู่นักการทูต
ว่า คงเป็นเพราะว่าการเมืองภายใน
ของจีนเองเกิดปัญหายุ่งยากขึ้น ทำ
ให้การต้อนรับแขกต่างบ้านต่างเมือง
ต้องระงับลงชั่วคราว

สิ่งที่น่าสังเกตก็คือ เมื่อต้นเดือน
กันยายนนี้ ทางการปักกิ่งเริ่มการ
เคลื่อนไหววิจารณ์หนังสือที่เคยเป็น
ที่ขอบพอกของท่านประธานเหมาที่ชื่อ
ชองกิง ซึ่งตัวเอกปลิ้นปล้อน และ
กะล่อนเพื่อชื่อเสียงและอำนาจ ทำ
ลายขบวนการปฏิวัติของชาวนา

จตุรัสเคยรายงานไว้แล้วว่า การ
วิจารณ์หนังสือเล่มนี้นั้น เมื่อออกมา
ครั้งแรกก็เดากันว่า ท่านประธาน
เหมาคงถูกใครซัดเข้าให้แล้ว แต่
หลังจากเดากันได้ไม่กี่วันหนังสือ
พิมพ์ ประชาชนรายวัน ก็บอกว่า
อันที่จริงท่านประธานเหมาเองนั้น
แหละเป็นผู้ไหว้วานให้วิจารณ์หนังสือ
ซึ่งก็เท่ากับว่าท่านประธานเหมาเอง
กำลังเริ่มขบวนการวิจารณ์เจ้าหน้าที่
ของรัฐบาลจีนหรือพรรคคอมมิวนิสต์
จีนคนใดคนหนึ่ง ซึ่งทำตัวเป็นพวก
ปลิ้นปล้อน กะล่อนลนทอง แทรก
ตัวเข้ามาทำลายขบวนการปฏิวัติของ
จีน

พอหนังสือพิมพ์ ประชาชนราย
วัน ว่ามาอย่างนี้ ก็เดากันต่อไปว่า
ถ้าอย่างนั้นท่านประธานเหมา หรือ
คนท้อของของท่านประธานเหมาแต่คุ้ม
หนังสือพิมพ์ ประชาชนรายวัน ไฉน
กำลังจะพิชิตเจ้าหน้าที่ชั้นสูงของจีน
ไม่คนใดคนหนึ่ง ซึ่งตกจากอำนาจ
แต่ปัจจุบันนี้ ได้กลับขึ้นมาอำนาจ
ใหม่อีก



เตง เสว ผิง รองนายกรัฐมนตรีจีน

หนึ่งในเจ้าหน้าที่ชั้นสูงของ
จีนที่กลับขึ้นมาอำนาจอีกครั้งคือ รอง
นายกรัฐมนตรีจีน ซึ่งปัจจุบันนี้ทำ
งานแทนนายกรัฐมนตรีโจวเอินไหล
ที่ป่วยอยู่ในโรงพยาบาล

ท่านรองนายกฯ คนนี้คือ เตง
เสว ผิง ผู้ซึ่งในระยะการปฏิวัติ
วัฒนธรรมเมื่อสิบปีที่แล้วนั้นถูกวิ
พากษ์วิจารณ์อย่างสาหัสเสียทีเดียว จน
ตกหายไปจากวงการ เพิ่งกลับขึ้นมา
อำนาจอีกครั้งหนึ่งเมื่อปี ๒๕๑๖ นี้เอง
และเชื่อกันว่าท่านผู้นี้กลับขึ้นมาได้
เพราะว่านายทงโจวเอินไหลเป็นผู้ค้น
ขมนามนี้แทนและทำงานแทนตน

เป็นที่กันอยู่ในหมู่นักสังเกต
การณ์ว่า โจวเอินไหลนั้นต้องการนำ
พวกข้าราชการชั้นสูงของจีนที่มีความ
สามารถในทางเทคนิคและการบริ
หารกลับขึ้นมาบริหารประเทศ เพราะ
ว่าในระยะที่มีการปฏิวัติทางวัฒน
ธรรมนั้น ไม่เพียงแต่การผลิตของ
ประเทศต้องเสียหายเท่านั้น ทางด้าน
กิจการต่างประเทศของจีนเองก็เสีย
หายด้วย

ท่านประธานเหมากำลังเล็งงาน
รองนายกฯ จีนผู้นี้หรือว่าคนอื่น ๆ
เป็นที่น่าสังเกตต่อไปว่า จาก
รายงานของผู้สื่อข่าวต่างประเทศประ

จำป๋กั๊งนั๋น ในงานเลี้ยงฉลองเสียง
ร็รองทหออประชมประชาชนเมอคน
วันทึ่ ๓๐ กันยายน เพื่อดลองวันชาติ
จันนั๋น นอกจากท่านประธานเหมา
และนายทโจวเอ๋นไหลจะไม่ได้มาใน
งานแล้ว นายหวัง หงเหวินกรรมการ
กลางพรรคหนุม่ ซึ่งได้ชื้อว่าชายยัง
กว่าชายก็มิได้มางานนั๋นด้วย

การหายตัวของนายหวัง หง
เหวินนี้อาจจะเกิดจากเหตุบังเอิญ
ธรรมดาๆ เพราะท่านสู้นไม่สามารถ
เดินทางจากต่างจังหวัดเข้ามาร่วม
งานฉลองได้ทึ่ แต่เป็นทเชอกั๊งว่า
งานสำคัญของประเทศและของพรรค
เช่นนั๋น คณะกรรมการกลางพรรคส่วน
มากจะต้องมา ท่านประธานเหมา

ญั๋นรุ่กั๊ง

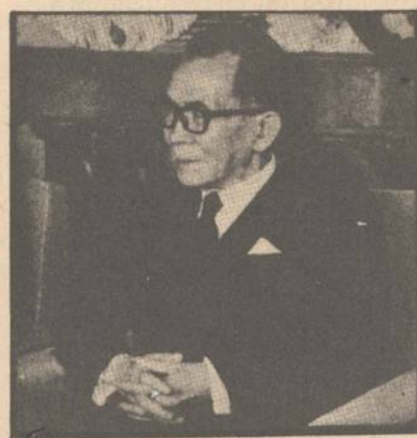
สำนักงานข่าวเอเซียใหม่ของ
ประเทศญั๋น รายงานถึงความ
เปลี่ยนแปลงเกี่ยวกับดุลย์สัมพันธ์
ระหว่างญั๋นกับจีนและรัสเซีย ว่ามี
แนว โนมเอนเอียง ไปทางญั๋กั๊งมา
ชุน ดั้จะเห็นได้จากการเดินทางไป
เยือนจีนของนายโตโก โตชิโอะ ประ
ธานองค์การเคดันเลน ซึ่งเป็นตัว
แทนสำคัญของวงการธุรกิจในญั๋น

การเชื่อมเขอนครังนี้ สืบเนื่องมา
จากการพบปะกันระหว่างนายมิยงชา
วา คิอิชึ รัฐมนตรีต่างประเทศของ
ญั๋น และนายเฉิว กั๊นทวิ่ รัฐ
มนตรีต่างประเทศของจีน เมื่อวันที่
๒๕ กันยายน ในระหว่างการประชุม
ใหญ่ขององค์การสหประชาชาติ ท
นิวยอร์ก

และนายทโจวหนันเป็นเรื่องธรรมดา
แล้วทึ่ไม่ออกงานในงานเลี้ยงครังนี้
ผู้กล่าวสุนทรพจน์ก็คอรองนายท
รัฐมนตรีเตง เสี้ยว ผิง

มีการแก่งแย่งอำนาจชุนในจีน
หรือ นักข่าวสำนักงานข่าวรอยเตอร์
ให้ข้อสังเกตว่า นับจากต้นเดือน
กันยายนนี้ นายกรัฐมนตรีโจวมิได้
รับแขกคนใดในโรงพยาบาลเลย

อะไรกำลังเกิดขึ้นในจีน จนถึง
ขนาดทว่าคณะนักทอทยชาวไทยซึ่ง
กำลังเตรียมตัวไปจีนกันอย่างขะมึก
เขมึนต้องประสบกับความผิดหวัง
เช่นนั๋น แต่ทังหมดคนชุนอยู่กับทางการ
จีนเองว่าจะไม่ปล่อยให้นักข่าวต่าง
ประเทศและนักเฝ้าดูจีนเดากันสัง
เดชหรือไม่ □



สาเหตุสำคัญทึ่ทำให้นโยบาย
ของรัฐบาลนายมิกึ ซึ่งรับช่วงอำนาจ
ต่อจากนายทานากะหันเห ไปสู่ญั๋กั๊ง
ทงๆ ทึ่เมอก่อนหนาน เขาถูกขัด
ขวางอย่างรุนแรงจากสมาชิกพรรค
ลิเบอร์ลึ่ ดีโมแครต ซึ่งนิยมจีน
ได้ทวน

การพบกันระหว่างนายมิกึกับ

ประธานาธิบดีฟอร์ดเมื่อเดือนสิงหา
คม ภายหลังจากทสหรัฐฯ และจีน
ทำสัญญาการค้าร่วมกัน โดยการ
สนับสนุนของวุฒิสมาชิกสหรัฐฯ
เมอคราวเดินทางไปเยือนจีน ความ
เคลื่อนไหวดังกล่าวเบ็ดโอกาสให้นาย
มิกึสามารถเปลี่ยนแปลงนโยบายของ
เขาให้สอดคล้องและสนับสนุนญั๋กั๊ง
ได้

ทางแหล่งข่าวจากฮ่องกงเองก็
ให้การสนับสนุนการเปิดความสัมพันธ์
ระหว่างจีน-ญั๋น-สหรัฐฯ ว่าจะเป็น
ไปอย่างแน่นแฟ้น โดยเฉพาะในด้าน
การค้า ทังนั้หลังจากการไปเยือน
จีนอย่างเป็นทางการของประธานา
ธิบดีฟอร์ด เมอคราวที่รัฐมนตรีกระ
ทรวงเกษตรของสหรัฐเดินทาง
ไปเยือนจีน จนมีการเปิดธนาคารอเมริ
กันชนทเมืองเซียงไฮ้

ทางด้านญั๋กั๊งเองก็ได้มีการ
สนองรับททำของญั๋นอย่างเต็มที่
โดยมิได้รำลึกลงถึงความสัมพันธ์เก่า
ระหว่างญั๋นกับรัสเซียเลย นอกจาก
นทางจีนยังให้การต้อนรับผู้แทนการ
ค้าบริษัทต่างๆ ของญั๋น เช่นผู้แทน
บริษัทมิตซึบชิ บริษัทฟูรูกาวา หรือชุน
นิฮอน สตีลอินดัสตรี เป็นต้น ผล
จากการเชื่อมเขอนของผู้แทนการค้า
ของญั๋นคราวนี้ เป็นผลให้มีการตกลง
กันเป็นหลักการทบริษัทดังกล่าว
จะลงทุนทางด้านอุตสาหกรรมเป็น
เงินทจนถึง ๗๐๐ ล้านเหรียญสหรัฐฯ

สำหรับรัสเซียเองก็ ได้พยายาม
ขุดขวางความสัมพันธ์ทางการค้าครัง
นี้มาตลอด และต้นตัวต่อการเปลี่ยน
แปลงครังใหม่ของญั๋น และได้เสนอ
ข้อสงผู้แทนระดับสูงค่อนาย โกรมิโก
ผู้เป็นรัฐมนตรีต่างประเทศ เพื่อ
เจรจาทหารอกับทางรัฐบาลญั๋น ซึ่ง
เชอแน่ว่า การต่อสู้ระหว่างรัสเซีย
กับจีนเพื่อสร้างความสัมพันธ์อันดี
กับญั๋นนั้น • จะทวความเขมึนชุนอก
อย่างแน่นอน □

อวสานของพ่อค้าคนกลางในไซ่ง่อน

รอนอยู่ นานว่ารัฐบาลใหม่ในไซ่ง่อนจะทำอะไรกับโครงสร้างทางเศรษฐกิจและกลุ่มคนที่คุมเศรษฐกิจภายใต้อดีตรัฐบาลของเหงียน วันเทียว มาเมอกันยายน รัฐบาลปฏิวัติเวียดนามใต้ก็ได้เริ่มดำเนินนโยบายของตนอย่างฉับไว

กล่าวคือรุ่งสางของวันที่ ๑๑ กันยายน หน่วยรักษาความปลอดภัยของรัฐบาลใหม่ในไซ่ง่อนได้บุกเข้าจู่โจมบ้านเศรษฐีชาวจีนในแถบโซลอง บ้านเศรษฐีเหล่านั้นส่วนมากเป็นบ้านของพ่อค้าคนจีนเสียส่วนใหญ่ การเข้าจู่โจมครั้งนี้เป็นการเริ่มต้นจับนักกักตุนสินค้า นักเก็งกำไร และพ่อค้าตลาดมืด ซึ่งในระยะเวลาเพียงสองวันหน่วยรักษาความปลอดภัยของรัฐบาลไซ่ง่อนก็จับมาได้เป็นร้อย

หนังสือพิมพ์ในไซ่ง่อนฉบับวันที่ ๑๑ กันยายน ได้พาดหัวข่าวใหญ่สรุปย่อแลลง ๑๔ ข้อของนายกรัฐมนตรเหงียน หวัน ตัน พัด แห่งเวียดนามใต้ ซึ่งได้แถลงนโยบายของรัฐบาลที่จะส่งเสริมการค้าและอุตสาหกรรม และหาทางจัดการกับพ่อค้าคนกลาง ที่เป็นต้นเหตุกักตุนสินค้าทำให้ตลาดปั่นป่วน

เขาวุ่นเดียวกันนั้น ก็มีกรณีเดินขบวนโดยแม่บ้าน พ่อค้ารายย่อยและกรรมกรเพื่อต่อต้านพวกพ่อค้ากักตุนสินค้า ซึ่งพวกค้ากำไรเกินควร และเรียกร้องให้มีการควบคุมราคาสินค้าในตลาด กรรมกรซึ่งขงที่สุดในการเดินขบวนต่อต้านครั้งนี้ คือกรรมกรเงินจากโรงงานในโซลองนั่นเอง รวมทั้งพวกพ่อค้ารายย่อยก็เข้าร่วมเดินขบวนด้วย สำหรับในแถบโซลองของเวียดนามใต้หนุ่มชาวจีนประมาณครึ่งล้าน

ที่ตั้งบ้านเรือนและทำการค้าขาย

ผลการปฏิบัติงานของหน่วยความปลอดภัยของรัฐบาลใหม่เวียดนามใต้มีผลทันตาเห็น เมื่อมีการประกาศข่งได้ยืนกันได้ทั่วเมืองจากลำโพงที่ติดตั้งตามท้องถนนว่า หน่วยกำลังดังกล่าว ได้ค้นพบผ้าสีล้านหลาในโรงสีข้าวของนายลา-เงย ซึ่งได้สมญาว่า 'เจ้าพ่อทอผ้าแห่งไซ่ง่อน'

ราคาสินค้าในตลาดไซ่ง่อนได้ตกลง โดยเฉพาะราคาผ้าไหมและผ้าฝ้ายได้ตกลง ๓๐ ถึง ๔๐ เปอร์เซ็นต์ เมื่อมีรายงานเรื่องสินค้าอื่น ๆ ถูกกักตุน ราคาสินค้าก็ได้ตกตามมา เช่น ราคาน้ำตาลตกลงจาก ๒,๘๐๐ เบียดดา เป็น ๑,๘๐๐ เบียดดา

หนังสือพิมพ์ปลดแอกรายวันของเวียดนามใต้ได้รายงานว่ สินค้าที่ว่าไม่มีขายกันนั้น บัดนี้ได้พบอยู่ในโกดังเก็บสินค้าของพวกนักกักตุน

จากการสัมภาษณ์พิเศษของข้าพเจ้ากับ นายกรัฐมนตรเหงียน หวัน ตัน พัด สองสามชั่วโมงก่อนที่จะมีการดำเนินนโยบายนี้ เขาได้กล่าวว่

“พวกพ่อค้าคนกลางเป็นต้นเหตุทำให้ตลาดวุ่นวาย เพื่อที่จะทำให้ประชาชนอารมณ์เสียกับรัฐบาล เพราะราคาสินค้าที่พุ่งขึ้นสูงอย่างรวดเร็ว เมื่อราคาสินค้าในตลาดขึ้นสูงมากก็ฆ่าล่อว่ ทางการเวียดนามใต้ส่งสินค้าไปฮานอย โดยเฉพาะสินค้าเช่น เกลือ น้ำตาล บุหรี่ เป็นต้น หนังสือพิมพ์ของพระกาทอลิก โหงกอง ดัก ซึ่งก่อนหน้านั้นได้ออกหนังสือพิมพ์ต่อต้านนายพลเทียวมาก่อน หนังสือพิมพ์ฉบับนี้ ได้พิมพ์รายชื่อครอบครัวเศรษฐีไซ่ง่อน ซึ่งได้ขอว่



เหงียน หวัน ตัน พัด นายกรัฐมนตรี

เป็นเจ้าพ่อสินค้าประเภทต่าง ๆ เช่น รายใหญ่ที่สุด ได้แก่ครอบครัวของนายทิน ช่ง ซึ่งได้ผันหนีไปอยู่ต่างประเทศแล้ว เจ้าพ่อสินค้าส่วนใหญ่เป็นชาวจีน ยกเว้นนายฮวงกิมไค ซึ่งเชื่อกันว่าใกล้ชิดกับครอบครัวของนายเทียวและฝ่ายสหรัฐฯ มาก นายฮวงกิมไคผู้เคยเป็นสมาชิกรัฐสภาเวียดนามใต้มาก่อน เจ้าพ่ออีกคนคือเจ้าพ่อชาวทชอมาฮซึ่งมีการอ้างกันว่ ‘มีเงินถึงสร้อยล้านเหรียญสหรัฐ’”

ตอนเย็นของวันที่ ๑๑ กันยายนนั้นเอง นายพลมาซึ โท ผู้ช่วยผู้บัญชาการคณะกรรมการทหารแห่งกรุงไซ่ง่อน ได้พบกันักอุตสาหกรรมและนายทุนรายใหญ่ของไซ่ง่อน เพื่อเจรจากันถึงเรื่อง ๕ เรื่องที่ทางกลุ่มนักอุตสาหกรรมและกลุ่มนายทุน ‘รู้สึกเป็นห่วง’

ความรู้สึกเป็นห่วงของนักอุตสาหกรรมและกลุ่มนายทุนพอจะสรุปได้ว่า “หากมีการจับพวกพ่อค้าคนกลางวัน บางที่พรุ่งนี้พวกเขาอาจจะโดนบ้างก็ได้”

นายพล มา ซึ โท ได้ตอบพวกเขาโดยอ้างถึงแถลงการณ์ของรัฐบาล ๑๔ ข้อ ซึ่งพอจะสรุปได้ว่า ทาง

รัฐบาลนั้นแยกออกอย่างแน่ชัดระหว่างพ่อค้าคนกลางกับพ่อค้าต่างชาติ ซึ่งถูกพวกพ่อค้าคนกลางบีบ เพราะพ่อค้าคนกลางในความเห็นของรัฐบาลใหม่ก็คือพวกที่คอยรับใช้ผลประโยชน์ของต่างชาติ

เป็นที่เชื่อกันว่าประชาชนในไซ่ง่อนให้การต้อนรับนโยบาย ๑๔ ข้อ

ของรัฐบาลปฏิวัติเวียดนามใต้เป็นอย่างดี และอันที่จริงประชาชนในไซ่ง่อนเชื่อกันว่ารัฐบาลเวียดนามใต้ควรดำเนินนโยบายปราบปรามพ่อค้าคนกลางมาตั้งนานแล้ว □

วิลเฟรด เบอเซตต์

ผู้สื่อข่าวพิเศษของจตุรัส

สี่เสาฝรั่งโอบยุโรปตะวันตก

ประเทศเดียวในยุโรปตะวันตกที่ไม่ได้เป็นสมาชิกองค์การนาโต้ ก็คือสเปน เหตุหนึ่งที่สเปนไม่ได้เป็นก็เพราะว่าในระยะก่อนและระหว่างสงครามโลกครั้งที่สอง นายฟรังโกแห่งสเปนได้ร่วมมือกับพวกฟาสซิสต์ฮิตเลอร์ตลอดมาจนสงครามโลกครั้งที่สองสงบลง

ความไม่พอใจของประเทศยุโรปตะวันตกต่อนายพลฟรังโกแห่งสเปนนั้นยังคงมีอยู่ และปฏิกิริยาของรัฐบาลยุโรปและประชาชนต่อการส่งมาประชาชนชาวสเปนสิบเอ็ดคน เมื่อวันที่ ๒๗ กันยายน ซึ่งทางนายพลฟรังโกอ้างว่าเป็นพวก 'ผู้ก่อการร้าย' ซึ่งมีความรับผิดชอบต่อการตายของฝ่ายซ้ายหัวรุนแรงฝรั่งเศสคัดค้านการส่งประหารนักโทษการเมืองในสเปน

ตำรวจสเปนสิบสองคนในช่วงเวลาที่ผ่านมานั้น

ยุโรปตะวันตกเรียกร้องให้นายฟรังโกยกโทษให้กับชาวสเปน ๑๑ คนนั้น แต่ปรากฏว่าถึงแม้องค์สันตปาปาแห่งสำนักวาติกันจะร่วมขอร้องด้วย นายพลฟรังโกก็ยอมลดโทษให้เพียงหกคน เฉพาะที่อายุต่ำกว่าสามสิบเป็นจำคุกตลอดชีวิต ที่เหลือออกนั้นถูกประหารชีวิตหมด

ประเทศในยุโรปตะวันตก ๑๕ ประเทศได้เรียกทูตของตนกลับประเทศ เพื่อเป็นการตอบโต้การกระทำของนายพลฟรังโก

รัฐมนตรีต่างประเทศเนเธอร์แลนด์กล่าวว่า ประเทศสำคัญๆ ใน

ยุโรปตะวันตกได้กล่าวว่าการกระทำของนายพลฟรังโกนั้นทุกประเทศ แต่สหรัฐฯยังมีได้ทำอะไรทั้งนั้น ทำให้เช่นของสหรัฐฯจะก่อให้เกิดผลเลวร้ายอย่างยิ่ง ทางฝ่ายสหรัฐฯ ซึ่งต้องการรักษาฐานะของฐานทัพสหรัฐฯ ในสเปนตอบได้ว่า สหรัฐฯถือหลักการไม่เข้ายุ่งเกี่ยวในเรื่องภายในของมิตรประเทศ

ทางฝ่ายประชาชนในยุโรปตะวันตกนั้น มีการเดินขบวนต่อต้านกันทั่วทุกหัวระแหง พรรคกรรมกรและองค์การกรรมกรใหญ่ๆ ในยุโรปวางแผนที่จะมีการนัดหยุดงานประท้วงทั่วไป และคาดว่าจะมีการตัดการติดต่อทางอากาศกับสเปนด้วยยุโรปด้วย

การตอบโต้ที่รุนแรงที่สุดเห็นจะมาจากประเทศในทวีปอเมริกาเอง ประชาชนชาติแห่งเม็กซิโกเสนอต่อสหประชาชาติให้เตะสเปนออกจากสมาชิกขององค์การ ทางสวีเดนนั้นต้องการให้สมัชชาใหญ่สหประชาชาติซึ่งกำลังประชุมกันอยู่ในขณะนี้ให้อภิปรายการทำผิดกฎบัตรสิทธิมนุษยธรรมของสเปน

ในขณะที่ประเทศในโลกตะวันตกกำลังเคลื่อนไหวต่อต้านนายพลฟรังโกอยู่นั้น ทางพรรคประชาชาติบาสก็ออกประกาศอีกว่าทางการสเปนจะมีการจับ 'ผู้ก่อการร้าย' ขึ้นศาล อีกครั้งหนึ่ง ครั้นจะเป็นสมาชิกพรรคประชาชาติบาสต์ และถ้าหากว่าฟรังโกใช้วิธีเดิมอีก ยุโรปตะวันตกจะอย่างไรไม่มีใครรู้

สำหรับสหรัฐฯนั้น โดยเหตุผลทางยุทธศาสตร์ของตนเอง สหรัฐฯต้องการสเปนเป็นอย่างยิ่ง เพราะแนวป้องกันของนาโต้ทางยุโรปตอนใต้ อ่อนปวกเปียก ปอร์ตุเกสซึ่งเป็นสมาชิกนาโต้ก็กำลังมีสถานการณ์ทางการเมืองที่ไม่แน่นอน เตอร์กียังเกรี้ยดอยู่ สเปนจึงยังเป็นจุดสำคัญที่สหรัฐฯต้องการอย่างยิ่ง □



อดีตเรดการ์ดพูด

“ที่นั่น เยาวชนถูกส่งเข้าไปชนบทอย่างมีเป้าหมาย แต่ที่นั่น ผู้หญิงจ๋าๆ ถูกส่งมบีบให้เข้ามาขายตัวในเมือง”





เขาเป็นหนุ่มลูกจันทเกิดในเมืองไทย แต่พ่อของเขาซึ่งเป็นชาวจีนหัวเก่า ได้ส่งเขาไปรับการศึกษาที่จีนแผ่นดินใหญ่เป็นเวลากว่า ๑๕ ปี ซึ่งพอดีประจวบเหมาะกับสมัยแห่งการเปลี่ยนแปลงอย่างใหญ่หลวงบนแผ่นดินที่กว้างขวางแห่งนั้น ขณะนี้เขากลับมาอยู่กับครอบครัวที่กรุงเทพฯ ตามคำบอกเล่าและทศนะต่างๆ ของเขาที่ตอบคำถามของ 'จตุรัส' คงต่อไปนี่ย่อมถือได้ว่าเป็นความคิดของประชาชนคนธรรมดาที่มีโอกาสพบเห็นเหตุการณ์ต่างๆ มาด้วยตัวเองอย่างตรงไปตรงมา

'จตุรัส' ได้รับการขอร้องให้บดขยี้เขาเป็นความลับ ด้วยความจำเป็นส่วนตัวบางประการ

จตุรัส : คุณไปอยู่ที่เมืองไหน ตอนแรกทีไป
 ตอบ : แรกสุดผมอยู่ในเมืองเล็กๆ แห่งหนึ่งทางตะวันออกของมณฑลกว๋างตุ้ง อันเป็นถิ่นของบรรพบุรุษของผมมีภาษาถิ่นที่ไม่ใช่กว๋างตุ้ง แต่เป็นท้องถิ่นหนึ่งในมณฑลนั้น คุณคงพอรู้แล้วใช่ไหมว่า คนจีนที่มาอยู่ในเมืองไทยกว่าร้อยละ ๘๐ เป็นชาวมณฑลกว๋างตุ้งกันทั้งนั้น ไม่ว่าพวกแต้จิ๋ว พวกแคะ พวกกว๋างตุ้ง ต่างเคยอยู่ในมณฑลเดียวกันมาทั้งหมด พวกเราเป็นชาวจีนภาคใต้ด้วยกัน

ผมเรียนหนังสือชั้นประถมที่นั่น สมัยที่ผมเรียนอยู่นั้นระบบการสอนลาหลัง ใช้ระบบเหมือนสมัยก่อนปลดแอก ผมไม่ได้เรียนภาษา 'แมนดาริน' เลยด้วยซ้ำ มาหลังปฏิวัติวัฒนธรรมแล้วนั้น ระบบการศึกษาเปลี่ยนแปลงไปอย่างมาก ภาษา 'แมนดาริน' ได้รับการสอนทั่วไปให้เป็นภาษากลางและภาษาราชการ

จตุรัส : คุณเรียนอยู่ที่นั่นแห่งเดียวหรือ
 ตอบ : ไม่ใช่ พอดีผมมีญาติอยู่ที่เมืองกว๋างโจว อันเป็นเมืองหลวงของมณฑลกว๋างตุ้ง เขาพาผมไปอยู่ด้วยเมื่อผมเรียนที่บ้านไปได้ ๒-๓ ปี ตอนนั้นผมยังเด็กมาก สัก ๑๓-๑๔ ขวบได้ ผู้ใหญ่เขาก็เห็นว่าอยู่โรงเรียนในเมืองใหญ่ย่อมดีกว่าเมืองเล็ก

แต่ต่อมา เมื่อผมอายุมีมัธยมต้น ญาติสนิทที่กคนที่อยู่เมืองใหญ่มากเมืองหนึ่งทางภาคตะวันออกก็ชวนผมไปอยู่ด้วย ผมอยู่ที่เมืองนั้นมาตลอด รวมเกือบสิบปีได้

จตุรัส : จบชั้นไหน
 ตอบ : ยังไม่จบมัธยมบริบูรณ์หรอกครับ ก็พอดีเกิดการปฏิวัติวัฒนธรรมขึ้นเมื่อปี ๒๕๐๕ โรงเรียนทั่วประเทศปิดหมด เขาชวนออกมาร่วมการต่อสู้ทางวัฒนธรรมอย่างกว้างขวาง ก็เรียกได้ว่าผมได้เป็น 'เรดการ์ด' กับเขาคนหนึ่งด้วย ช่วงนั้นผมได้มีโอกาสท่องเที่ยวไปหลายเมือง เกือบทั่วประเทศ เราขึ้นรถไฟฟรี ไปกันเป็นกลุ่มๆ ที่จริงตอนแรกเราถูกส่งไปเพื่อศึกษาการรณรงค์ของเยาวชนเมืองอื่น แต่ไปๆ มาๆ สถานการณ์ค่อนข้างยุ่งเหยิง สิ่งที่ได้เป็นชิ้นเป็นอัน ก็คงจะเป็นประสบการณ์ในการท่องเที่ยวมากกว่าอื่น การไปศึกษาก็ออกไปดูๆ ไม่ต้องส่งรายงานเป็นชิ้นเป็นอันเหมือนแรกๆ

จตุรัส : ทำไมคุณจึงออกจากประเทศจีน
 ตอบ : เหตุผลหลายอย่างกละเกล้านันครับ ที่สำคัญก็คงจะคือ ผมมีทางเลือก ครอบครัวพ่อแม่พี่น้องผมอยู่ที่นั่น ผมจากบ้านไปนานแล้ว ก็รู้สึกอยากกลับบ้าน ประกอบกับพ่อแม่ก็เรียกร้องต้องการให้ผมกลับ ผมไม่ได้หนีออกมาด้วยความเกลียดชัง ผมได้รับอนุมัติให้ออกมาได้

จตุรัส : อยุ่ที่นั่นคุณมีความสุขหรือ
 ตอบ : ก็คงเรียกได้ว่ามีความสุขสบายทีเดียว ทางบ้านส่งเงินไปให้ใช้ และทางการมีนโยบายให้ความดูแลแก่ลูกหลานของพวกชาวจีนโพ้นทะเลอย่างพวกผมในบางแง่ เช่น ผมจะได้รับอนุมัติให้อยู่โรงงานในเมือง และภายหลังการปฏิวัติวัฒนธรรม ถ้าหากผมเป็นชาวพื้นเมือง ผมอาจต้องไปอยู่หน่วยการผลิตในชนบทเหมือนเพื่อนชาวพื้นเมืองรุ่นเดียวกับผมส่วนใหญ่ก็ได้ ซึ่งระยะนั้นทางการมีนโยบายส่งเยาวชนหนุ่มสาวเข้าชนบทให้มากที่สุด

จตุรัส : เหลืออะไร
 ตอบ : มันเป็นผลมาจากการต่อสู้ในระหว่างการปฏิวัติวัฒนธรรม ปลุกเร้ากันในเรื่องประเทศต้องการความเจริญ

กำหนดว่า ประชาชนทุกคนต้องเอาการเอางานเพื่อสร้าง
 สรรค์ประเทศ การให้พวกเขาชนนักรักศึกษาจากเมืองไป
 อยู่ชนบท ได้ประโยชน์มากมายต่อประเทศชาติ เขาชน
 นักรเรียนเหล่านี้มีความรักนักรักพอสมควร ย่อมเป็นประโยชน์
 ต่อดินแดนชนบทที่ยังล้าหลัง และไรกรการศึกษา ซึ่งถือได้
 ว่าเป็นการกระจายความเจริญสู่ชนบท พร้อมทงกระจาย
 ประชากรจากเมืองสู่ชนบทอีกด้วย นอกจากนี้ ในแง่ต่อ
 เขาชนเอง ก็จะได้เรียนรู้จักการใช้แรงงานกับเกษตรกร

จตุรัส: ไปอยู่ชนบทแล้วกลับเข้าเมืองได้หรือไม่
 ตอบ: ก่อนข้างยาก นโยบายจากส่วนกลาง กอระบาย
 ประชากรจากเมืองใหญ่สู่เมืองเล็กกว่า จากเมืองเล็กสู่
 ชนบท ทงนเพื่อขจัดความเหลื่อมลาของเมืองใหญ่กับเมือง
 เล็ก และเมืองเล็กกับชนบท ทงด้านขนาดความเจริญ และ
 อื่นๆ ฉะนั้นการขอย้ายจากชนบทเข้าเมือง หรือจากเมือง
 เล็กสู่เมืองใหญ่จึงเป็นเรื่องยากมาก

จตุรัส: ฟังดูเหมือนเป็นการถูกบังคับ ไม่มีอิสระ
 ตอบ: หากคุณใช้มาตรการวัดอิสรภาพแบบปัจเจกบุคคล
 เหมือนทลถอกนอยทนน คุณก็ตองว่าทนน ไม่มีอิสรภาพให้
 แสดงจะเป็นทนน ทประกาศันว่าทงคนมีอิสรภาพกัน ผม
 ก็เห็นแต่ว่า เราก็ต้องตองอยู่ภายใต้ข้อจำกัดกันทงนทงน
 บังคับให้เราตองทำนทนน ทนน เขาชนเหมือนถูกบังคับ
 ให้ไปอยู่ชนบท แต่ทนน ผู้หญิงจนนๆถูกส่งคมบีบให้เข้ามา
 ขายตัวในเมือง ทนน เขาชนถูกส่งเข้าไปชนบทอย่าง
 เบาหมาย และเพื่อประโยชน์ของประเทศทงประเทศ แต่
 ผู้หญิงที่ตองขายตัวในบ้านเรากลับสร้างปัญหาให้ส่งคม
 มากชนหลายเท่า

หากคุณจะว่าผู้หญิงพวกนั้นเต็มใจเข้ามาเป็น โสเภณ
 ในเมืองเอง เพราะได้เงินมากกว่าทำนาหรือเป็นกรรมกร
 ก็นั่นก็อาจพูดได้ว่า เขาชนไปสู่ชนบทด้วยความเต็มใจ
 านทงนนั้น ไม่ว่าความเต็มใจของเขาจะมาจากความสมัคร
 ใจตงเตตน หรือเป็นความเต็มใจหลังจากที่ฟังคำวิพากษ
 วิจารณ์ของเพื่อนในองคกรจัดตั้งเดียวกันไปสักสองสาม
 ารงก็ตาม ทงแห่งก็มีการบังคับกันทงอ้อมทงนแหละ
 ทนน จะเคร่งครัดในเรื่องนโยบายและหลักการกัน
 มาก คนงานมีสิทธิโต้เถียงหัวหน้าได้โดยไม่ต้องกลัวถูกไล่
 ออก หรือมขตคนของ 'คนละชน' มาขวางกั้นเอาไว้ ตอง
 เกกกันในหลักการ อาจจะมีถูกมฝืด ไม่ถ่อว่ากรคัดค้าน
 ักหน้าจะเป็นความผิดเสมอไป แม้จะคัดค้านในสิ่งที่ถูก
 ่าเป็นเช่นนนักเพียงตองรับการแก้ไขความคิดเสี่ยใหม่
 ากไปค่านในเรื่องที่ถูกแล้วเข้า

เมื่อเคร่งครัดกันเรื่องหลักการแล้ว วินัยเป็นสิ่งที่
 ำคัญกว่าประชาธิปไตย วินัยมาจากหลักการต่างๆ บน
 จตุรัส ๓๐



พื้นฐานของผลประโยชน์ของชนไร้สมบัติ ประชาธิปไตย
 ทลถกกลอย ผลประโยชน์ของเอกบุคคคลย่อมนำเข้ามา
 พิจารณาไม่ได้

จตุรัส: เมื่อกคุณบอกว่า ลูกหลานชาวจีนโพ้นทะเลอย่าง
 พวกคุณได้รับการดูแลดีกว่าชาวหนเมือง ทำไมเป็นอย่างนั้น
 ใโทภลัทธิพวกคุณหรือ

ตอบ: ผมบอกว่า 'เป็นบางแง่' ครับ ลูกหลานชาวจีนโพ้น
 ทะเลได้รับการปฏิบัติอย่างอนุโลมมาตั้งแต่สมัยก่อนปฏิวัติ
 วัฒนธรรม หลายๆ คนบอกว่าเป็นเพราะทางการมีนโยบาย
 อยากรให้ชาวจีนโพ้นทะเลส่งเงินทองกลับประเทศ อันนี้
 ผมยืนยันไม่ได้ แต่พวกลูกจีนโพ้นทะเลก็ถูกตราว่าสังกัด
 ชนชนนายทุนหรือนายทุนนอยกนทงนนั้น อันนี้เป็นขอดี
 ในเวลาตัดสินความกำหนดต่างๆ ผมยอมรับว่ามันจริงที่
 คนสองคนอาจมีความคิดทางการเมืองและการปฏิบัติงาน
 ต่างๆอย่างกำหนดไว้ได้เรียกกัน แต่ถ้าเข้ามาชนชนที่แตก
 ต่างกันแล้ว คนทมิชนชนจากผู้ไร้สมบัติตงหลายชวคน
 เท่าไรก็จะยังได้รับความไว้วางใจจากหน่วยเหนือให้ปฏิบัติ
 งานที่มความสำคัญขงๆขึ้นไปเท่าัน

ฉะนั้น ในแง่นี้ ลูกหลานชาวจีนโพ้นทะเลจะเสี่ย
 เปรียบวันขงค้ำ และมันยังมีปัญหาบางอย่างสำหรับคนประ
 เภทผม ผมรู้สึกว่ายมความรู้สึกที่เป็นปฏิปักษ์กันในส่วน
 ักๆ บางอย่างแฝงอยู่ระหว่างพวกผมกับชาวพนเมือง อัน
 นี้ทำให้ผมและลูกหลานจีนโพ้นทะเลจากชาติอื่นๆเกิดจุด



ว่าในใจอยู่เสมอ เรามักจะน้อยใจกันว่า เราเป็นคนโชค
ร้ายเสียจริง ทีไหนๆ เขาก็มองเราเป็นพลเมืองระดับสองตง
นั่น กลับมาอยู่ที่นั่น ผมก็ยังมีความรู้สึกเช่นนั้นอยู่

จตุรัส : เคยได้ยินว่า พลเมืองทุกคนจะทำอะไรต้องขออน
ุมัติทางการหมด เมื่อคุณแล้วถึงการทำอะไรหลายอย่าง ก็
ได้ยินพูดแต่ว่า ได้รับอนุมัติ ได้รับอนุมัติ

ตอบ : มันไม่เชิงเป็นทางการในความหมายเหมือนที่
หรือครับ ไม่ใช่องค์การของรัฐบาล แต่ทุกคนจะต้องขึ้น
สังกัดกับหน่วยจัดตั้งหน่วยใดหน่วยหนึ่ง เป็นนักเรียนกับ
กับโรงเรียน ไปอยู่ในโรงงานก็ขึ้นกับหน่วยจัดตั้งในโรง
งาน แมบ้านหรือคนแก่ที่เลิกทำงานแล้ว ก็ขึ้นกับคณะ
กรรมการแถวถนน ในชนบทย่อยสุดก็ขึ้นกับกองการผลิต
เล็ก เปรียบได้กับหมู่บ้านเล็กๆ สัก ๑๐-๒๐ หลังคาเรือน
กองการผลิตเล็กแล้วก็มีกองการผลิตใหญ่ แล้วก็มีสหกรณ์
ที่เรียกว่า 'กุงซา'

หน่วยจัดตั้งเหล่านี้มีหน้าที่สำคัญในการยกระดับความ
สำนึกทางการเมือง ควบคุมไปกับควบคุมการทำงานด้าน
การผลิตโดยประสานกับหน่วยใหญ่ขึ้นไป เป็นตัวเชื่อม
ประสานระหว่างมวลชนกับศูนย์กลางกับรัฐบาลกลาง และ
กับพรรค รับนโยบายจากเบื้องบนมาดำเนินการ และก็สะท้อน
ความเห็นกลับไปที่ส่วนใหญ่ก็ต้องรับนโยบายมานั้น
แหละ

ทีนี้ ทุกคนจะทำอะไรที่นอกเหนือไปจากการดำเนิน
ชีวิตประจำที่ทำงาน ประชุม และพักผ่อนแล้ว ก็ต้องขอ
อนุมัติองค์กรที่ตัวสังกัด อย่างจะเดินทางไปไหน ก็ต้อง
บอกหัวหน้าหน่วย หัวหน้าหน่วยอาจนำเข้าพิจารณาในที่
ประชุม แล้วให้ที่ประชุมตัดสินใจ อาจเป็นที่ประชุมระดับ
ล่างสุด หรือระดับกรรมการกลางของหน่วยนั้น หรือเหนือ
ขึ้นไป ก็แล้วแต่เรื่องๆ ไป

จตุรัส : ขาดแคลนทางวัตถุดิบ

ตอบ : ครับ อันนั้นผมยอมรับเลยว่า ที่นั่นขาดแคลนของ
จำเป็นสำหรับชีวิตหลายอย่าง ต้องใช้วิธีปันส่วน อย่าง
สมัยที่ผมอยู่ นาตาลมีสิทธิ์ขอได้คนละ ๒๐๐ กรัมต่อเดือน
ผักต้องปันส่วน ข้าวและเต้าหู้ก็เหมือนกัน ของฟุ่มเฟือย
จะหาไม่ได้เลย ของจำเป็นบางอย่างก็มีราคาแพง อย่าง
นาฬิกา หรือจักรยาน แต่การขาดแคลนก็เฉียดกัน ขาด
แคลนกันทั้งนั้น ไม่ใช่คนบางส่วนเท่านั้นจะขาดแคลนไป
เสียทุกอย่างเหมือนที่นั่น ความขาดแคลนทางวัตถุดิบอาจเป็น
อีกเหตุหนึ่งด้วยที่ทำให้ผมอยากออกมาอยู่ข้างนอก

จตุรัส : เคยคิดอยากไปอยู่สหรัฐอเมริกา บ้างรึเปล่า

ตอบ : ไม่

จตุรัส : ทำไม

ตอบ : ไม่รู้จะไปทำไม ความเคยชินและวัฒนธรรมต่าง
กันมากเกินไป ผมไม่ค่อยคุ้นเคยกับอเมริกัน

จตุรัส : แต่ที่นั่นความเป็นอยู่ทางวัตถุสุขสบายมากกว่าเมือง
ไทยเสียอีก

ตอบ : คนเรา คงไม่ได้อยู่กับความสุขสบายทางวัตถุ
อย่างเดียว แคเพียงที่นั่น ผมก็รู้สึกแยกแยะความเห็นแก่ตัวของ
คน การแข่งขันกันแย่ง ไม่มีความเป็นธรรม ทุกคนเอา
ตัวรอดแบบตัวใครตัวมัน เป็นชีวิตจิตใจเสื่อมโทรมกัน
มาก สังคมแตกต่างกับเมืองจีนมากเหลือเกิน แต่เมืองจีน
บางที่ก็สร้างความอึดอัดจากการถูกเอาใจใส่กันเกินไป
เครียดไปหมดเหมือนกัน คอยระวังตัวให้เป็นคนดี เสียสละ
กันทุกกระเบียดนิ้ว ไม่ค่อยได้เป็นตัวของตัวเอง จะมี
มนุษย์กันเชียวที่จะดูไปหมดได้

จตุรัส : รู้สึกกับได้หวนยังงี้ ให้ไปอยู่จะไปไหน

ตอบ : ไม่ค่อยสนใจเท่าไร เป็นเมืองเล็กๆ ไม่อยากไปอยู่
หรือหอก ค่าครองชีพสูง และก็คงต้องดิ้นรนกันไม่แพ้
เมืองไทย หากไม่มีครอบครัวอยู่ที่นั่นเอง คงอยู่ลำบาก

จตุรัส : ยุ่งงังล่ะ

ตอบ : ดิตรงที่มึนเสภาพมาก ไม่เป็นชาวอย่างเมืองไทย
และอย่างไต้หวัน และก็ไม่ใช่จัดเท่าในเมืองจีน พวกชาย
พวกขวาล่วงดูลย์กันได้พอดี ผมเคยอยู่สองสามปีก่อนกลับ
มาเมืองไทยนี้ ถ้าได้งานดี ๆ ทำผมคงชอบกว่าที่อื่น ๆ ไม่มี
ปัญหาทางเชื้อชาติเหมือนที่นั่น และไม่เคร่งเครียดเท่าเมือง
จีน นมองเฉพาเงอนไขแบบตัวผมเท่านั้นนะ ถ้าผมเกิด
มายากจนกว่านี้ เป็นลูกชาวนา กรรมกร ผมคงอยากอยู่
เมืองจีนมากกว่า ยุ่งงังก็ต้องต่อสู้ดิ้นรนเพื่อตนเองจน
หน้าซัดหน้าเขี้ยวเหมือนกัน

จตุรัส : บอกได้ไหมว่า อีกสี่ปี เมืองจีนจะก้าวหน้าไปแค่
ไหน ลองเทียบกับเมืองไทย

ตอบ : ตอบยาก ถ้าทิศทางของจีนยังเป็นเหมือนปัจจุบัน
คงก้าวหน้าไปได้ไกลโข และคงเพิ่มผลผลิตทางวัตถุได้
มาก แต่ถ้าได้ผู้นำที่เดินแนวทางผิดขึ้นมา ก็อาจเดินต่อไป
ไม่ได้ หรือเบนแนวทางไป ส่วนเมืองไทยนะหรือ ผมยัง
ตอบไม่ถูกหรือ ผมรู้แต่ว่า ถ้าเมืองไทยได้รับการปฏิวัติ
ปลดแอกจากฝ่ายซ้าย ผมจะกลับไปอยู่เมืองจีนดีกว่า

ไม่ใช่เป็นเพราะอะไรหรือครับ ผมไม่ค่อยชอบความ
วุ่นวายมากนัก ผมมีประสบการณ์มามากแล้วว่า ระยะเวลา
การเปลี่ยนแปลงใหม่ ๆ มันวุ่นเหลือเกิน และเมื่อไทยเป็น
สังคมนิยมแล้ว สภาพการณ์ในสังคมต่างๆ ในระยะแรกก็
คงเครียดจนเท่าในเมืองจีน ถ้าเป็นอย่างนั้นจริงๆ ผมก็
ชอบที่จะอยู่ในสังคมที่ความรู้สึกเป็นส่วนหนึ่งของมัน
มากกว่าในสังคมที่ฐานะเป็นชนกลุ่มน้อยอย่างที่นี่ □

ความสัมพันธ์แบบฉวยโอกาสของไทยต่อลาว

สงครามอินโดจีนได้แบ่งแยกประเทศลาวออกจากชุมชนอื่นๆ ที่เคยเป็นอาณานิคมของฝรั่งเศส ถนนหลายสายที่ผ่านเทือกเขาอินนามถูกตัดขาด ทลุมริมฝั่งตะวันออกของแม่น้ำโขงก็ถูกตัดขาดจากท่าเรือของเวียดนาม เส้นทางออกสู่ทะเลสำหรับประเทศลาวมีทางเดียวคือผ่านประเทศไทย

แต่เมื่อสภาพการณ์ต่างๆ เปลี่ยนแปลงอย่างฉับพลันเมื่อสองสามเดือนที่ผ่านมา ทำให้ประเทศลาวเริ่มมีความหวังในสันติภาพอย่างแท้จริงในรอบสี่สิบปี และดูเหมือนจะเป็นครั้งแรกที่ลาวรวมกันได้ภายใต้รัฐบาลที่เข้มแข็งและกระฉับกระเฉง

ประเทศลาวนั้นมีทรัพยากรธรรมชาติมากมาย ประชากรของลาวก็เพียงสามล้านคนเท่านั้น จึงเชื่อกันว่าอนาคตของลาวคงจะสดใสขึ้นภายในไม่กี่ปีข้างหน้า ประเทศลาวอาจจะกลายเป็นประเทศที่ร่ำรวยที่สุดในภูมิภาคนี้ก็ได้ใครจะรู้อีก

ผลที่ได้จาก

การปลดแอกอินโดจีน

เมื่อสงครามอินโดจีนครั้งหลังนี้จบลงด้วยฝ่ายคอมมิวนิสต์เข้ายึดครองอำนาจในประเทศต่างๆ ในแถบนี้ วิศวกรติดต่อกับชายแบบดั้งเดิมก็ถูกนำมาใช้อีก ประเทศสาธารณรัฐประชาธิปไตยเวียดนามตกลงใจสร้างถนนสายสำคัญๆ ไปสู่ลาว เส้นทางสายแรกที่ดำเนินการ คือ 'ถนนหมายเลขแปด' จากเมืองวินห์ไปสู่ม่าน้ำโขงตรงปากเซ ซึ่งอยู่ทางตอน

ใต้ของกรุงเวียงจันทน์ประมาณร้อยห้าสิบกิโลเมตร

นอกจากนี้เวียดนามยังตกลงที่จะขนส่งสินค้าจำนวน ๑๒,๐๐๐ ตัน ให้แก่ลาวโดยไม่คิดค่าขนส่ง และจะขนส่งของอื่นๆ ได้จากการบริจาคอีก ๓๘,๐๐๐ ตัน โดยคิดราคาแบบมิตรภาพ นอกจากนี้ยังมีข่าวว่าสะพานขนาดใหญ่ข้ามแม่น้ำนาคัง กำลังอยู่ในระหว่างการก่อสร้าง การขนส่งข่าวสารโดยทางเรือก็ได้ข่าวว่าได้กระทำกันแล้ว

การสร้างถนนจากภาคเหนือของลาวไปยังภาคเหนือของเวียดนามเพื่อขนส่งอาวุธยุทธโปกรณ์ ได้เปลี่ยนแผนไปสร้างทางด้านแม่น้ำโขงแทน และจะใช้เส้นทางนี้เพื่อจุดมุ่งหมายทางการค้า

ทางภาคใต้มีเส้นทางโฮจิมินห์ที่เหมาะสมแก่ทุกฤดูกาล และแม่น้ำโขงซึ่งมีถนนจากหุบเขาของเวียดนามไปยังแหล่งเกษตรกรรมทางตอนใต้ของลาว การเจรจาเรื่องการก่อสร้างทางรถไฟจากทุ่งไหหินไปยังเมืองท่าไซฟองได้กระทำกันแล้ว ดูเหมือนรัฐบาลญวนจะออกเงินลงทุนให้เพื่อขนส่งแร่เหล็กจากบริเวณนี้

การเปลี่ยนท่าทีแบบฉวยโอกาสของไทย

การที่ลาวมีทางเลือกไปสู่ทะเลมากขึ้น และเกิดการเปลี่ยนแปลงดุลยภาพในแถบลุ่มแม่น้ำโขง ย่อมมีผลกระทบต่อความสัมพันธ์ระหว่างลาวกับไทย

เมื่อเดือนพฤศจิกายนปีกลายได้

มีการลงนามในสัญญาการช่วยเหลือไทย-ลาว เป็นครั้งแรก การประชุมประจำปีของกระทรวงต่างประเทศของประเทศทั้งสอง ได้ยกระดับขึ้นจากการประชุมระดับอธิบดีเป็นระดับรัฐมนตรี และการประชุมครั้งแรกได้กระทำกันในกรุงเทพฯ เมื่อเดือนมกราคมที่ผ่านมา

ในการประชุมครั้งนั้น รัฐบาลไทยยินยอมให้ฝ่ายลาวมีสิทธิในการขนส่งสินค้าจากท่าเรือในเมืองไทยไปยังประเทศลาว

ในอดีตนั้นรัฐบาลไทยได้ยืนยันตลอดมาว่า การขนส่งสินค้าไปยังประเทศลาวจะต้องกระทำโดยการว่าจ้างบริษัท รสพ. ซึ่งฝ่ายลาวก็ได้บันทึกว่า รสพ. กำหนดอัตราค่าขนส่งตามอำเภอใจ และเป็นอัตราที่ขูดรีดมากเกินไป

เพราะเหตุที่ลาวขาดแคลนข้าวบิลละ ๕๐,๐๐๐ ตัน ประกอบกับข้าวที่ลาวต้องการเป็นข้าวเหนียวที่สามารถซื้อได้จากแถบภาคอีสานของไทย ประเทศไทยจึงถือให้เหนือลาวมาตลอด มาบัดนี้ลาวขับไล่องค์การยูเนสออกออกจากลาว จึงจำเป็นต้องหาแหล่งเงินอื่นๆ มาซื้อข้าวให้แก้ต้น

เมื่อวันที่ ๑๒ มิถุนายนนี้ ประเทศไทยได้ขนส่งข้าวเหนียวจำนวน ๘๒๐ ตัน ไปยังประเทศลาว โดยไม่คิดมูลค่า นอกจากนี้ประเทศไทยยังได้ให้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมอีก ๕๐,๐๐๐ ตันตามทล่าวขอร้อง โดยคิดราคามิตรภาพ ซึ่งตกลงประมาณ ๔๐ เปอร์เซ็นต์ของราคาซื้อขายโลก

หลังจากนั้นประเทศไทยยังคงตกลงที่จะส่งลูกหม่มพันธุ์มูลค่าเจ็ดล้านบาทให้แก่ลาว หมูเหล่านี้จะช่วยปรับปรุงการปศุสัตว์ในหมู่บ้านให้ดีขึ้น และจะเป็นการช่วยแก้ปัญหาการขออนุญาตจากประเทศไทย ประเทศไทยจะ



ใครหากินกับแม่น้ำโขง

ขายข้าวสารและปุ๋ยราคาถูกให้แก่ลาว
อีกด้วย

แท้จริง ลาวขาดแคลนข้าว
เพียงร้อยละสิบของจำนวนที่ต้องการ
ทั้งหมดเท่านั้น เพราะขณะนั้นเมื่อสันติ
ภาพเกิดขึ้นในลาว ลาวก็ควรจะผลิต
ข้าวเลี้ยงตัวเองได้ภายในบหรือสองปี
น

เวียดนามและจีนได้แสดงให้เห็น
แล้วว่า จะให้ความช่วยเหลือแก่
ลาวเป็นการชั่วคราว ดังนั้นการกำ
หนดนโยบายในลักษณะฉวยโอกาส
ของประเทศไทยในระยะจะไม่ประ
โยชน์อะไร นอกจากจะผลักดันให้ลาว
จำต้องหันไปใกล้ชิดกับประเทศอื่น

อิทธิพลของไทยที่มีต่อลาวซึ่ง
ลดน้อยอยู่แล้ว จะยังลดลงไปอีก
เรื่อย ๆ และจะทำให้หนทางที่ไทย
จะมีความสัมพันธ์กับประเทศอื่น ๆ
ในอินโดจีนแคบลงอีกด้วย

เจ้าหน้าที่ของรัฐบาลไทยได้
แสดงให้เห็นอย่างเปิดเผยว่า รัฐบาล
ไทยมีความหวังเกรงว่า อิทธิพลของ
ไทยที่เคยมีต่อรัฐบาลลาวชุดก่อนจะ
ถูกเวียดนามเข้ามาแทนที่ ประเทศ

ไทยเริ่มยอมรับผลประโยชน์ของลาว
มากขึ้นกว่าแต่ก่อนจนเห็นได้ชัดที่
เดียว

การเดินทางไปรักษาตัวของนาย
พลภูมิ วงศ์จิตร ซึ่งเป็นสมาชิก
อาวุโสของคณะกรรมการกลางแนว
ลาวรักชาติ และรับตำแหน่งรัฐมนตรี
ต่างประเทศของรัฐบาลผสมของลาว
ก่อความหวั่นใจให้แก่รัฐบาลไทยไม่
น้อย

แหล่งข่าวผู้หนึ่งกล่าวว่า “นาย
พลภูมิ วงศ์จิตร เป็นบุคคลแรกที่
เข้าใจนโยบายของเรา เขาเห็นด้วย
กับเราในหลาย ๆ เรื่อง”

ประเทศไทยตกลงในหลักการที่
จะเจรจากับลาวในเรื่องอัตราค่าไฟฟ้า
ที่ไทยซอจากลาวประมาณ ๓๐ เมกะ
วัตต์ จากเขื่อนนางม ฝ่ายลาวคงจะ
ขอร้องให้ไทยซื้อไฟฟ้าในราคาที่
ยุติธรรม นั่นหมายความว่าประเทศ
ไทยจะต้องจ่ายเงินเพิ่มขึ้นอีกอย่าง
น้อยเท่าๆ ของที่เคยจ่าย

ในปัจจุบันนี้ ประเทศไทยซื้อ
กระแสไฟฟ้าจำนวน ๒๖ เปอ์เซ็นต์
ของปริมาณไฟฟ้าที่ผลิตได้จากเขื่อน

นางม ตามข้อสัญญาที่ทำกันไว้อย่าง
ชนิดที่ฝ่ายไทยได้เปรียบอย่างมาก

ผู้ที่ทำการเจรจาฝ่ายไทยคง
จะหวังอะไรมิได้จากการเจรจาครั้งนี้
แต่ประเทศไทยก็ยังประสงค์ที่จะซื้อ
กระแสไฟฟ้าจากเขื่อนนางมเพิ่มขึ้น
เมื่อมีโครงการขยายกำลังการผลิต
เป็น ๑๒๐ เมกะวัตต์ ในบพหาน

ปัจจุบันลาวอาจจะกำลังคิดที่จะ
ขายกระแสไฟฟ้าให้แก่เวียดนามอยู่ที่
ได้ ถ้าหากการเจรจากับฝ่ายไทยไม่
เป็นผล

นายพลภูมิ เป็นบุคคลที่รัฐมนตรี
ต่างประเทศของไทยนั้นถือดีมาก
ว่านักการทูตที่มีอริชาติ และพูดจา
เบ็ดเสร็จตรงไปตรงมา นายพลภูมิ
ได้รับคำยกย่องว่าเป็นผู้ที่พยายาม
หลีกเลี่ยงปัญหาระดับชาติ โดยเลือก
ที่จะติดต่อแบบตัวต่อตัวกับเอกอัคร
ราชทูตไทยประจำลาวแทน เพื่อแก้
ปัญหาทั้งหลาย ไม่ว่าจะการเดินทาง
ออกจากลาวของนายพลภูมิจะเป็น
สัญญาณที่แสดงให้เห็นถึงการเปลี่ยน
ท่าทีด้านความสัมพันธ์กับประเทศ
ไทยหรือไม่ก็ตาม แต่ก็น่าเสียดาย
ความสามารถทางการทูตของเขา

ผลกระทบแถบชายแดน

ตั้งแต่เดือนพฤษภาคม กอง
ทหารฝ่ายปะเทดลาวได้มาตั้งอยู่ตาม
แนวแม่น้ำโขง ทำการตรวจแม่น้ำ
อย่างเข้มแข็งเพื่อป้องกันการลักลอบ
สินค้าหนีภาษีจากฝั่งไทย และกล่าว
หาว่าเรือตำรวจของไทยกระทำการ
ข่มขู่ ข้างฝ่ายตำรวจและทหาร
ไทยได้รับคำสั่งให้ตอบโต้การยิงมา
จากฝั่งลาว ซึ่งเป็นผลให้มกคนเสีย
ชีวิตหลายคนรวมทั้งเจ้าหน้าที่เรือ
ลาดตระเวนคนหนึ่งด้วย

ทางหน่วยตำรวจน้ำได้ของบ
ประมาณเพิ่มเติมเพื่อซื้อเรือลาดตระ

พื้นที่กำลังสูงกว่าที่เป็นอยู่ เพื่อให้
สนับสนุนหน่วยตำรวจในการลาด
ตระเวนในแม่น้ำโขง ทางฝ่ายลาวก็
เช่นกัน เริ่มเพิ่มกำลังทางนามากขึ้น
โดยจัดใหม่เรือลาดตระเวน ๔๐ ลำ
เรือเหล่านี้ได้รับความช่วยเหลือจาก
โซเวียตเมื่อกลางเดือนกรกฎาคม

แนวเขตแดนที่ชัดเจนของแม่น้ำ
โขง อาจจะกลายเป็นปัญหาได้เมื่อ
ลาวจัดตั้งกองทัพเรือชน สันธิสัญญา
เขตแดนแม่น้ำโขงนี้กระทำกันตั้งแต่
ปี ๒๔๖๕ ระหว่างไทยกับฝรั่งเศส

ในสัญญานี้เนื้อเอาทางน้ำไหล
เป็นพรมแดนมากกว่าจุดกึ่งกลางของ
แม่น้ำ ฝ่ายไทยโต้แย้งว่าสัญญานี้
นั้นไม่ยุติธรรม เพราะฝรั่งเศสเอา
เปรียบโดยทำเลที่ตั้งต่อสิทธิด้านการ
เดินเรือของไทยในแม่น้ำโขง แต่
อย่างไรก็ดีสัญญานี้ก็ยังคงอยู่

ลัทธิรวมไทย

ฝ่ายซ้ายลาวได้เตือนรัฐบาลไทย
แบบที่เคยเตือนเกี่ยวกับความคิดใน
ลัทธิรวมไทยของฝ่ายไทยที่จะรวมเอา
ฝั่งตะวันตกของแม่น้ำโขง

ปัจจุบันนี้มีนักการเมืองหัว
โบราณของไทยหลายคนได้พูดถึง
เรื่องนี้อย่างปอดแหกเหมือนเช่นเคย
ว่า ขบวนการรวมชาติลาว ซึ่งได้รับ
ความสนับสนุนจากเวียดนาม มีเป้าหมาย
ที่จะรวมเอา ๑๖ จังหวัดในภาค
อีสานของไทยด้วย

ไม่ว่าความทะเยอทะยานของนัก
การเมืองไทยบางคนก็คิดจะรวมเอา
หลวงพระบาง เวียงจันทน์ และ
จำปาศักดิ์ กลับเป็นของไทย เป็น
จริงหรือไม่ก็ตาม แต่ลัทธิรวมไทย
จะไม่มีทางเป็นจริงได้ในปัจจุบันนี้

ผู้นำของลาวไม่ยอมรับรู้อิฐถึงความ
ทะเยอทะยานของไทย และความระ
แวงสงสัยซึ่งกันและกัน ประกอบกับ
อุดมการณ์ทางการเมืองที่แตกต่างกัน
ทำให้พรมแดนแถบแม่น้ำโขงมีความ



ริมฝั่งโขงคนลาว สร้างเขื่อนแล้วได้อะไร

ตั้งเครียดมากยิ่งขึ้น
การแก้ปัญหาที่เกิดขึ้นในบริเวณ
แม่น้ำโขงกระทำกันในระดับท้องถิ่น
ทำให้สถานการณ์เลวร้ายยิ่งขึ้น ทศ
นะของคนไทยหัวโบราณซึ่งระแวงว่า
ลาวอาจวางแผนแทรกแซงการก่อ
การร้ายในภาคอีสาน เป็นการชักนำ
ให้รัฐบาลเข้ามาเกี่ยวข้องด้วย

ลาวได้ส่งหนังสือประท้วงไปยัง
สถานเอกอัครราชทูตไทย เมื่อกลาง
เดือนกรกฎาคม กล่าวตำหนิการ
ปฏิวัติงานของหน่วยเรือลาดตระเวน
ของไทย ฝ่ายรัฐบาลเวียดนามเหนือ
ก็ได้แสดงความเห็นใจฝ่ายลาว

บัดนี้รัฐบาลไทยได้เดินหมาก
แรกของตนเป็นที่เรียบร้อยแล้ว โดย

การเดินทางไปปักกิ่ง โดยหวังว่าจีน
นั้นคงจะสามารถเป็นแรงผลักดัน
ของเวียดนามเหนือ ซึ่งทางไทยถือว่า
มีอิทธิพลอย่างมากกับฝ่ายปะเทดลาว
จริงอยู่ที่ทางฝ่ายพลเรือนไทย
นั้นได้พยายามแสดงท่าทีที่เป็นมิตร
กับทางการลาว โดยเฉพาะกับฝ่ายปะ
เทดลาว แต่ดูเหมือนว่าการพูดด้วย
ปากและการส่งตัวนายพลฝ่ายขวา
ของลาวออกจากไทยนั้น เป็นก้าวที่
ถูกต้อง แต่ความสงสัยของลาวต่อ
ไทยเป็นความสงสัยของประเทศเล็ก
ที่ถูกใช้เป็นที่ตั้งอยู่เป็นเวลา นับสิบ
ความบริสุทธิ์ใจในระยะยาวของฝ่าย
ไทยจึงเป็นสิ่งที่ยังฝ่ายปะเทดลาวเฝ้า
มองด้วยความสนใจเป็นอย่างยิ่ง □

ไมเคิล มอร์ โรว์

ผามอง : ความหวังใหม่ของคนอีสานหรือ

แม่น้ำโขง จะเป็นแม่น้ำใหญ่สายเดียวในโลก ที่ประชาชนสองฟากฝั่ง ยังไม่พยายามนำมาใช้ประโยชน์อย่างเต็มที่

ในฤดูฝน น้ำจะไหลหลากมาอย่างรวดเร็วในช่วงระยะเวลาอันสั้นท่วมพื้นที่ดินสองฝั่งบางตอนทำความเสียหายให้แก่พืชพันธุ์ธัญญาหารแล้วหายลงทะเลไปแทบหมด

ในฤดูแล้งแม่น้ำโขงหลายตอนแทบจะแห้งขอด ทำประโยชน์ได้น้อย ชาวพื้นดินบริเวณปากแม่น้ำ (ซึ่งอยู่ในดินแดนของเวียตนามใต้) นำทะเลกลับจะไหลย้อนขึ้นมา อันทำให้พื้นดินแฉะนั้นเป็นกรด จนทำการเพาะปลูกไม่ใคร่ได้ผล

ความหวังและความเชื่อในคุณค่าของวิทยาการสมัยใหม่ ทำให้เกิด 'โครงการพัฒนาลุ่มแม่น้ำโขงตอนล่าง' ขึ้น

แม่น้ำโขง เริ่มใช้ประโยชน์ได้ตั้งแต่บริเวณสามเหลี่ยมทองคำ ซึ่งถือเป็นแม่น้ำโขงตอนล่าง ย้อนจากนั้นขึ้นไปก็จะเป็นบริเวณป่าเขา ที่ไม่อาจนำมาใช้ประโยชน์ได้

ความเป็นมา

ผู้ริเริ่มโครงการพัฒนาลุ่มแม่น้ำโขง คือ 'องค์การพัฒนาระบบธุรกิจแห่งเอเชียอาคเนย์' โครงการนี้ดำเนินการมาแล้วเป็นเวลา ๑๕ ปี การสำรวจเบื้องต้นหมดเงินไปกว่า ๓๐๐ ล้านบาทแล้ว โดยสหรัฐอเมริกาเป็นผู้ออก (อาจด้วยความหวังว่าการพัฒนานานจะทำให้ประชาชนอยู่ดีกินดีขึ้น จะได้เป็นปรกาศรณการขยายตัว

ของลัทธิคอมมิวนิสต์ในภูมิภาคนี้ก็ได้ สหรัฐฯ จึงได้ยอมสูญเสียเงินเป็นจำนวนมาให้กับก่อน)

ผลการสำรวจในรอบสิบกว่าปีที่ผ่านมา ได้แยกปัญหาไว้ ๒ ประเด็นคือ

- การพัฒนาของสาขาแม่น้ำโขง อันเป็นปัญหาภายในของแต่ละประเทศ แต่ก็ผูกพันกับโครงการอื่นๆ ในลุ่มน้ำโขงทั้งหมด เพราะถ้ามีการเลือกตำแหน่งและกำหนดความสูงของตัวเขื่อนให้ประสานกันแล้ว จึงจะได้ประโยชน์สูงสุดจากโครงการนั้นๆ

ปัญหาไทยจะได้ประโยชน์มากกว่าใครๆ เพราะมีทั้งคน ทางการเงินมากกว่าเขา และประเทศก็ไม่อยู่ในภาวะสงคราม

ชาวบ้านแถบอีสานจะได้อะไรจากเขื่อน



- การพัฒนาตัวแม่น้ำโขงเอง แม่น้ำโขงเป็นแม่น้ำนานาชาติ มีประเทศที่อยู่บนสองฟากฝั่งถึง ๔ ประเทศ คือ ไทย ลาว เวียดนาม และ เขมร โครงการใหญ่ๆ ที่เกี่ยวกับแม่น้ำสายนี้ จะต้องได้รับการยินยอมพร้อมใจจากทั้ง ๔ ประเทศเสียก่อน

ผามอง เป็นเขื่อนแห่งหนึ่งซึ่งอยู่ในโครงการนี้

ผามอง เป็นเขื่อนอเนกประสงค์ที่จะสร้างบนลำน้ำโขง ณ บริเวณบ้านผาดัง อำเภอศรีเชียงใหม่ จังหวัดหนองคาย ซึ่งเป็นบริเวณที่แม่น้ำโขงไหลผ่านเทือกเขาภูพานทางฝั่งไทย เขื่อนจะอยู่ห่างจากตัวอำเภอศรีเชียงใหม่ไปทางต้นน้ำเป็นระยะทาง ๒๕ กิโลเมตร

ผลการสำรวจปรากฏว่า เขื่อนแห่งนี้คุ้มค่าแก่การลงทุน ปัญหาเรื่องเงินทุนจึงไม่น่าจะมีปัญหามากนัก เพราะธนาคารโลกเองก็ให้ความสนใจ

ประโยชน์มหาศาลที่หวังว่าจะได้รับ

จากการสำรวจเบื้องต้นของคณะ

กรรมการประสานงาน พัฒนาแม่
น้ำโขงตอนล่าง อันประกอบด้วยผู้
แทนจากภาค ๔ ประเทศ คือ ลาว
ไทย เขมร ญวนได้ ได้เริ่มทำมาตั้ง
แต่ปี ๒๕๐๔ ติดต่อกันเรื่อยมาเป็น ๓
ระยะ และคาดว่าจะเสร็จสิ้นภายใน
ปี ๒๕๑๕

คาดว่าโครงการฝายมองจะอำนวย
ประโยชน์มหาศาลในด้านการผลิต
พลังงานไฟฟ้าคือ สามารถจะผลิต
กระแสไฟฟ้าได้ถึง ๔.๘ ล้านกิโลวัตต์
ทางด้านเกษตรกรรม ก็คาดว่า
จะทำประโยชน์แก่การชลประทาน
ให้แก่เนื้อที่ในลาวและไทยได้ประ
มาณถึง ๑๒ ล้านไร่

อย่างเก็บนาฝายมอง ซึ่งจะเกิดจาก
การสร้างเขื่อนกั้นแม่น้ำโขง แม่น้ำ
ลิก และแม่น้ำโงง จะเป็นแหล่งเพิ่ม
ผลผลิตในการประมงขนาดใหญ่

การสร้างเขื่อนจะสามารถป้องกัน
อุทกภัยอันเกิดจากแม่น้ำโขงใน
เขตฝั่งลาวและไทยได้ โดยเด็ดขาด
ช่วยให้การขนส่งสินค้าทางน้ำและ
การคมนาคมในลุ่มน้ำโขงเป็นไปได้
สะดวกยิ่งขึ้นและทำได้ตลอดปี

นอกจากนี้ยังอำนวยประโยชน์
อื่นๆ ให้แก่บริเวณท้ายน้ำในประเทศ
เขมรและญวนได้ เป็นต้นว่า จะช่วย
กั้นน้ำทะเลมิให้ไหลทะลักเข้ามาในฤดู
แล้ง

สรุปแล้วทางด้านเศรษฐกิจคาดว่า
จะได้ผลมหาศาล ก็มูลค่าแก่การลงทุน
เพราะคิดเฉพาะค่ากระแสไฟฟ้าที่
จะได้จากเขื่อนแห่งนี้ เงินลงทุนใน
การสร้างเขื่อน ๑ บาท จะขายไฟได้
ถึง ๑.๖๐ บาท ต่อปี

เฉพาะกรณีของประเทศไทย

แหล่งไฟฟ้าพลังน้ำของเรานั้น
หมดแล้ว ในขณะที่ทั่วประเทศสามารถ
ผลิตไฟฟ้าด้วยพลังน้ำเพียง ๓๐ เพอร์
เซ็นต์เท่านั้น การขนราคาน้ำมันทำให้
ต้นทุนการผลิตกระแสไฟฟ้าด้วย
น้ำมัน ซึ่งสูงกว่าผลิตด้วยพลังน้ำอยู่
จตุรัส ๓๖



ถึงเขื่อนก็ต้องหาบนำ

แล้ว ต้องสูงขึ้นไปอีก ความดำริที่
จะสร้างโรงไฟฟ้าปรมาณู ก็เผชิญกับ
เสียงคัดค้านอย่างมาก

เฉพาะในภาคอีสานปัจจุบัน เรา
ยังต้องซื้อกระแสไฟฟ้าบางส่วนจาก
ลาวอีกด้วย

ทางด้าน การชลประทาน ฝินดิน
อีสานของเรามีเนื้อที่ที่จะทำการ
เกษตรได้ประมาณ ๒๑ ล้านไร่ เราได้
บุกเบิกทำกินไปแล้วถึง ๑๕ ล้านไร่
ป่าสงวนมากมายหลายแห่งมีแต่ป่า
ช่อ เช่นที่ โพนพิสัย บึงกาฬ

คำพังเพยที่ว่า 'ในน้ำปลาใน
น้ำข้าว' นั้น พันสมัยเสียแล้ว และ
อัตราการเพิ่มของประชากรในทุกวัน
นี้ ก็ส่อให้เห็นชัดว่า หนทางที่จะ
เผชิญปัญหาในอนาคตได้ คือ การ
เพิ่มผลผลิตต่อไร่ และทางเดียวที่จะ
ทำได้ คือการชลประทานทด

ทางด้าน การประมง ปลาเป็น
อาหารโปรตีนที่สำคัญของคนอีสาน
มาแต่ไหนแต่ไร และอ่างเก็บน้ำทุก
แห่งจะเป็นแหล่งหาปลาแหล่งใหญ่

เช่นที่นาฟอง ประมาณว่า ปลา
ที่ราษฎรประมาณ ๑,๒๐๐ ครอบครัว
รอบอ่างเก็บน้ำ จับได้ในบึงหนองๆมี

มูลค่าประมาณ ๒๐ ล้านบาท

ยิ่งกว่านั้น เมื่อสร้างเขื่อนแล้ว
หากเราผันน้ำเพียง ๕ เพอร์เซ็นต์จาก
เหนือเขื่อนเข้าประเทศ จะสามารถ
นำมาใช้ประโยชน์ทั้งแก่การผลิตไฟ
ฟ้าและการชลประทานของเหนือ
อื่นๆ นอกเขตชลประทานของเขื่อน
ฝายมองได้มากมาย

เฉพาะกรณีของประเทศไทย
เขื่อนฝายมองจึงต้องมีประโยชน์
มหาศาล ก็มูลค่าแก่ความพยายามที่จะ
ผลักดันให้โครงการนี้เป็นจริงขึ้นมา
ให้ได้

สิ่งที่จะต้องสูญเสียไป

แม้เขื่อนฝายมอง จะมีคุณค่ามหา
ศาล แต่เราก็จะต้องลงทุนเป็นมูลค่า
มหาศาลเช่นเดียวกัน

ถ้าสร้างเต็มที่ เนื้อที่ประมาณ
๒.๕ ล้านไร่ จะต้องจมอยู่ใต้น้ำ

ตัวจังหวัดเลยทั้งจังหวัด อำเภอ
วังสะพุง อำเภอเซียงคาน อำเภอ
ปากชม อำเภอสังขุม อำเภอน้ำโสม
และกิ่งอำเภอสุวรรณคูหา จะถูกน้ำ
ท่วมหมด

ฝั่งลาวก็จะถูกท่วมหลายอำเภอ
ราษฎรทั้งสองฝั่งประมาณ ๔๐๐,๐๐๐

คน จะต้องอพยพย้ายถิ่นฐานใหม่หมด
ถ้าคุณอย่างผิวเผิน เนื้อที่จะ
ถูกน้ำท่วมจะมีเพียง ๒.๕ ล้านไร่ ใน
ขณะที่เนื้อที่ทางการเกษตรที่จะได้
ประโยชน์จากเขื่อนจะมีถึง ๑๒ ล้าน
ไร่ ชำบบริเวณที่ถูกน้ำท่วม ก็จะกลายเป็น
แหล่งการประมงขนาดใหญ่ แล้ว
ก็คุ้มค่าแก่การที่จะยอมเสียสละเนื้อที่
๒.๕ ล้านไร่ขึ้นไป

แต่ขอเท็จจริงอันหนึ่ง ที่จะมอง
ข้ามไปไม่ได้คือ เนื้อที่ ๒.๕ ล้านไร่
นั้นเป็นที่ลุ่ม เป็นที่ดินอุดมสมบูรณ์
ซึ่งมีอยู่ไม่มากนักในภาคอีสาน และ
ความหวังที่ว่าเนื้อที่ ๑๒ ล้านไร่
จะทำให้ผลผลิตเพิ่มขึ้น ก็เป็นความ
หวังอันเลือนลอยเต็มที่

เขื่อนชลประทานที่มีอยู่แล้ว
หลายเขื่อนในประเทศไทย พึ่งตัว
เองอย่างดีแล้วที่ไม่สามารถให้ผล
ประโยชน์อย่างเต็มที่

ความไม่ใส่ใจจริงจังของรัฐบาล
การขาดการประสานงานของหน่วย
งานต่างๆ การทุจริตฉ้อฉล และระบบ
กรรมสิทธิ์ในที่ดิน ล้วนเป็นตัวขัด
ขวางความพยายามของนักวิชาการที่
สุจริต อันทำให้เขื่อนอันวยประ
โยชน์แก่ประชาชนได้น้อย

โดยเฉพาะคนยากจนแล้ว ก็จะ
ได้ประโยชน์จากเขื่อนน้อยเต็มที่

ไฟฟ้าซึ่งจะเป็นตัวนำรายได้
ก่อนหมิ่นมา ก็พึ่งไปบริการคนในตัว
เมืองมากกว่าคนในชนบท และจะไป
เพิ่มการบริโภคสิ่งฟุ่มเฟือยต่างๆ
มากกว่าจะช่วยเพิ่มผลผลิต

ทองปาน : กรณีตัวอย่าง

ทองปาน เป็นชายฉกรรจ์วัยใกล้
๔๐ ปี มีลูก ๔ คน ชายสอง หญิงสอง
ทองปานมีนา ๑๐ ไร่อยู่ในเขตชล
ประทานของ โครงการเขื่อนลำปาว
แต่อยู่ห่างสักหน่อย แม่เขื่อนจะสร้าง
เสร็จหลายปีแล้ว แต่เวลานี้คลองส่ง
น้ำก็ยังไปไม่ถึง ทำให้ทองปานไม่ได้
ประโยชน์ใดๆ จากเขื่อน

ทองปานได้เห็นเพื่อนบางคนอยู่
ท้ายเขื่อน ในขณะที่คลองส่งน้ำไปถึง
แล้ว แต่คนเหล่านั้นก็ได้ประโยชน์
น้อยเต็มที่ เพราะพอถึงฤดูแล้ง ขาด
น้ำไปขอให้เจ้าหน้าที่เขื่อนมา
ก็ได้แต่พอลงฤดูฝนไม่ต้องการน้ำ เจ้า
หน้าที่กลับปล่อยน้ำไปท่วมนาเพื่อ
รักษาเขื่อน

ความแห้งแล้งทำให้ทองปานทั้ง
ที่นาเข้าไปหากินอยู่ในเมืองเขียงคาน
ทำงานสารพัดอย่าง เป็นคนว่าดีบสาม
ล้อ เป็นกรรมกรก่อสร้าง เป็นต้น

ทองปานได้รับการติดต่อจาก
องค์การเคหะกิจให้ไปร่วมสมัคร
เขื่อนจุฬาภรณ์ ระหว่างวันที่ ๑๙-๒๔
พฤษภาคม ๒๕๑๙ เรื่องการย้ายถิ่น
ฐานราษฎรที่จะต้องถูกน้ำท่วมจาก
โครงการเขื่อนผามอง เพราะนอกจาก
ประสบการณดังกล่าวแล้ว ทอง
ปานยังเคยไปอยู่กับลุงซึ่งอยู่เหนือ
เขื่อน และต้องอพยพเมื่อน้ำท่วมมา
ก่อนแล้วด้วย

ทองปานไม่อยากไปร่วมสมัคร
นัก เพราะเมียป่วยหนักมา ๒ เดือน
แล้ว แต่เพราะอหิวาต์ของผู้ไปติด
ต่อ ซึ่งได้พาลูกไปรักษาที่โรงพยาบาล
โดยที่ตัวเองไม่มีเงินพอที่จะพา
ไปได้ ต้องทนดูลูกป่วยอยู่หลายวัน
แล้ว ทั้งเมียซึ่งป่วยหนักมาถึงสอง
เดือน ก็มีท่าทางสบายขึ้นมาบ้าง ทอง
ปานจึงยอมไปร่วมสมัคร พร้อมกับ
เพื่อนราษฎรแถวนั้นอีก ๔ คน

ในที่ประชุมสมัคร มีทั้งข้าราชการ
อาจารย์มหาวิทยาลัย นักวิจัย
นักศึกษา และชาวต่างประเทศ

ระหว่างสมัคร เราทราบว่ามีทอง
ปานมีเงินติดตัวทั้งสิ้นเพียง ๒๐ บาท
ที่รู้ได้ก็เพราะคนหนึ่งทองปานได้ทำ
กระเป๋าตังค์ถล่มทลาย คนนั้นทอง
ปานนอนไม่หลับทั้งคืน เพื่อนร่วม
ห้องพักเห็นทองปานลุกขึ้นมาค้นหา
เช้าแล้วเช้าเล่า

และก่อนมาร่วมสมัคร ทองปาน

ก็มีเงินติดตัวเพียง ๓๐ บาท แบ่งซอ
ยซ่อมปอดใหม่ให้เมียไปเสีย ๑๐ บาท
โชคยังดี เพื่อนร่วมสมัครเกือบกระเป๋
นั้นได้ และได้นำมาคืนให้ในตอน
เช้าวันรุ่งขึ้น

เคราะห์กรรมของทองปานยังไม่
หมด ระหว่างการสมัคร มีรายการ
เดินไปชมและพบปะราษฎรบริเวณที่
ถูกน้ำท่วม ทองปานถือโอกาสแวะไป
เยี่ยมเมีย และได้พบว่าเมียได้สนใจ
ไปแล้วก่อนหน้าที่ทองปานจะไปถึง
หนองขัวโม่งเศษ

แพทย์ประจำศูนย์การแพทย์และ
อนามัยที่นั่น บอกว่า “แกเป็นโรค
เรื้อรัง เป็นหนักมาตั้ง ๒ เดือนแล้ว
ร่างกายทรุดโทรมเต็มที่ แล้วยังมา
ปอดบวมแทรกอีก ผมโหมยาเต็มที่
แล้ว แต่ก็ยังช่วยชีวิตแกไม่ได้ ผม
เองไม่ใช่ผู้ชำนาญเฉพาะโรค ออกจาก
เงินเราก็มไม่มี เงินทองแกก็ไม่มี น
ผมก็ไม่ได้เก็บเงินแกเลย”

เราได้ไปเยี่ยมศพทั่ววัด และได้
ขอเปิดผ้าคลุมโลง เพื่อดูหน้าศพ พบ
ว่าร่างนั้นซูบเซียวเต็มที่ สองเดือน
หลังนั้นแกคงจะทำงานการใด ๆ ไม่ได้
เลย มัก็แต่จะเพิ่มภาระซึ่งหนักองอยู่
แล้วให้แก่ทองปาน

คนที่ปลงศพอาจจะคิดว่า ดีแล้ว
ที่แก่พ้นทุกข์พ้นกรรมกันไปดี แต่
สำหรับทองปาน นาคา สิ้นหา และ
อาการของเขาสะท้อนว่าเขาได้สูญเสีย
สิ่งสำคัญในชีวิต คือสูญเสียความ
หวังว่าเมียอาจจะหายจากโรค และมี
เรี่ยวแรงมาช่วยทำงานเลี้ยงลูกทั้ง ๔
นั้นต่อไป

ทองปาน เป็นกรณีตัวอย่าง ไม่
เฉพาะในแง่ราษฎรธรรมดา ที่ควรจะ
ได้ประโยชน์จากเขื่อน แต่ไม่ได้เท่า
นั้น แต่เป็นตัวอย่างของคนยากจน
ซึ่งมีอยู่มากมายบนแผ่นดินไทย
ทุกโรงพยาบาล ทุกศูนย์การแพทย์
อนามัย เราจะพบคนไข้อย่างเมียของ
ทองปานเป็นประจำ

กรณีที่จะพบได้อีกมาก

หันมาพิจารณาปัญหาคน ๔๐๐,๐๐๐ คนที่จะต้องอพยพ เพราะน้ำจะท่วม ต้องไม่ลืมว่า คนเหล่านี้ต้องอพยพมิใช่เพราะเหตุจำเป็น เช่นภัยสงคราม คนเหล่านี้จะต้องไม่ถูกมองว่าเป็นอุปสรรคขัดขวางการพัฒนาซึ่งจะแก้ปัญหาต่างๆ ด้วยการเรียกร้องให้คนเหล่านี้เสียสละเพื่อประเทศชาติ หรือให้เงินชดเชย และจัดที่อยู่ใหม่พอเป็นที่เหมือนเช่นที่แล้วแล้วมา

ถึงเวลาแล้วที่การพัฒนาทุกอย่างจะต้องคำนึงถึงหลักการต่อไปนี้

๑. การพัฒนามิใช่เพียงการกระทำใด ๆ ที่ก่อให้เกิดรายได้แก่ประชาชนชาติต่อหัวที่สูงขึ้น แต่จะต้องเฉลี่ยในลักษณะที่ก่อให้เกิดความเป็นธรรมในสังคม หมายความว่า เราต้องพิจารณาว่าคนกลุ่มไหนได้รับประโยชน์จากการพัฒนา

- คนที่มีฐานะดีอยู่แล้ว หรือคนที่มีฐานะไม่ดี
- คนในชนบท หรือคนในเมือง
- คนจำนวนมากหรือคนจำนวนน้อย ฯลฯ

๒. การพัฒนาน่าจะหมายถึงการทำให้คนที่มีฐานะไม่ดี มีฐานะดีขึ้นในอัตราที่สูงกว่าที่มันทำให้คนที่มีฐานะดี มีฐานะดีขึ้น และควรลดช่องว่างระหว่างคนสองชนิดนี้ให้แคบลงมากที่สุดเท่าที่จะทำได้

๓. แนวทางการพัฒนาในภูมิภาคนี้ น่าจะเน้นการพัฒนาภาคเกษตรกรรมและส่วนชนบทเป็นอันดับแรก และการพัฒนาภาคอุตสาหกรรมและส่วนเมืองเป็นอันดับรอง อีกทั้งการพัฒนาภาคอุตสาหกรรมและส่วนเมืองควรเป็นไปในลักษณะเสริมสร้างการพัฒนาภาคเกษตรกรรมและชนบท

๔. หากยอมรับในข้อ ๓ การทนบำรุง เสริมสร้างทรัพยากรธรรมชาติ. จตุรัส ๑๘

ที่เสริมสร้างได้เช่น ป่า แหล่งน้ำ ฯลฯ เป็นสิ่งที่จำเป็นยิ่ง ดังนั้นการนำเอาทรัพยากรมาใช้ ต้องคำนึงถึงอัตราการสูญเสียทรัพยากรในระยะยาว มิใช่ "ใช้วันนี้ได้ก็ใช้ไป พรุ่งนี้ไม่มีใช้ไม่เป็นไร"

๕. การพัฒนาจะต้องให้ความสำคัญแก่ประโยชน์สุขของคนจำนวนมากเป็นประการสำคัญในอันดับแรก หมายความว่า

- การพัฒนามิใช่การรอดอ้างความสามารถทางเทคโนโลยี
- การพัฒนามิใช่การรอดอ้างรายได้ประชาชาติที่สูงขึ้น แต่ก่อให้เกิดคนจนมากขึ้น
- การพัฒนามิใช่การใช้เงินต่างชาติให้มากที่สุดเท่าที่จะทำได้

ในขณะที่เดียวกัน ประโยชน์สุขของคนส่วนน้อย ที่ยังมีความเดือดร้อนในการกินอยู่ หรือที่ได้รับความกระทบกระเทือนจากโครงการพัฒนาจะต้องได้รับการสนับสนุนอย่างน้อยที่สุดให้อยู่ในระดับที่เขาเคยชินอยู่ มิใช่ถูกรีดรอน โดยอ้างว่าเป็นการกระทำเพื่อคนส่วนมาก

๖. การพัฒนาในความหมายที่แท้ ย่อมหมายถึงการระดมและสร้างสรรพกำลังของมนุษย์ เพื่อการผลิต อันก่อให้เกิดประโยชน์สุขแก่มนุษย์ในสังคมที่มีความราบรื่น และมีพลังที่จะผลิตต่อไป

ฉะนั้น การวางแผนพัฒนาจึงต้องคำนึงถึงการที่คนรวมตัวกันอยู่แล้วเป็นชุมชนที่มีโครงสร้างความสัมพันธ์ในการเสริมสร้างการผลิตมาใช้บุคคลหลายคนที่ครอบครองพื้นที่อยู่อย่างโดดเดี่ยว จึงควรที่จะรักษาหรือเสริมสร้าง แทนที่จะทำลายชุมชนดังกล่าว

โครงการพัฒนาใดๆ ที่ไม่เข้ากับหลักสำคัญๆ ๖ ประการดังกล่าว ถือได้ว่าเป็นโครงการที่เบนห่างจากความหมายที่แท้จริงของการพัฒนา

ปรากฏการณ์จากอดีต

การสร้างเขื่อนและอ่างเก็บน้ำต่างๆ ในประเทศไทย ทำให้เราต้องอพยพผู้คนกว่าแสนคนแล้ว เราน่าจะมีประสบการณ์อย่างใด

แต่น่าเสียดาย ที่จนบัดนี้ เรายังไม่เคยติดตามอย่างจริงจังเลยว่า คนเหล่านั้นมีความเป็นอยู่อย่างไรบ้าง ดูเหมือนเราจะคิดแต่การริเริ่มสิ่งใหม่ ซึ่งเท่ากับการสร้างปัญหาใหม่ๆ ซ้ำรอยปัญหาเดิม ปล่อยให้คนที่เผชิญปัญหาอยู่ก่อนถูกทอดทิ้งไปตามยถากรรม

เราไม่รู้ว่า ที่ดินที่ขายเขื่อน ซึ่งควรจะเป็นสิทธิของผู้อพยพได้เข้าไปทำกินแทน ได้ถูกนายทุนและข้าราชการที่หูดาวไวกว้านซื้อไปเท่าไร

เราไม่รู้ว่าราษฎรจำนวนเท่าใดที่อพยพทิ้งแผ่นดินไปหาที่ทำกินใหม่ในเมืองลาว

เราไม่รู้ว่าราษฎรที่ไม่พอใจกับเงินค่าชดเชยและไม่พอใจกับการสร้างเขื่อนต่างๆ มีจำนวนเท่าไร

เพราะเราไม่เคยเปิดโอกาสให้คนที่เดือดร้อนเข้าไปมีส่วนในการตัดสินใจในปัญหาใดๆ เลย

เรารู้แต่เพียงว่า ป่าสงวนทุกแห่งในเมืองไทยเวลานี้ ถูกบุกรุกจับจองแล้วทั้งสิ้น เมื่อกฎประชาสงเคราะห์เขาไปจัดสรร เป็นนิคมสำหรับคนอพยพ ก็จะเกิดการทับทกันชน ผลที่ตามมาคือการวิวาทฆ่าฟันระหว่างผู้อพยพและผู้ไปอยู่เก่า

เรารู้แต่เพียงว่าในการสร้างเขื่อนทุกแห่งที่แล้วมา การประสานงานระหว่างกรมชลประทาน หรือการไฟฟ้าฝ่ายผลิต และกรมประชาสงเคราะห์ ซึ่งจะต้องจัดการกับคนอพยพนั้น เป็นไปอย่างหละหลวมมาก วิธีการจัดนิคมก็ทำอย่างหยาบๆ จัดสรรในกรุงเทพฯ ฯลฯ ซึ่งเราแล้วว่าเป็นวิธีที่ผิดอย่างยิ่ง และนิคมที่จัดสำหรับคนอพยพซึ่งมีอยู่ ๕ แห่งนั้น

๑ แห่งล้มเหลว และบางแห่งเช่นที่
โนนสัง แม้จะมีคนให้เงินมาช่วย ก็
ไม่มีทางจะทำให้อดคนได้ เพราะดิน
ไม่ดี และไม่มีแหล่งน้ำใกล้ๆ

จึงไม่น่าแปลกใจใช่ไหมที่ความ
ตื่นตัวของประชาชน หลังวันที่ ๑๔
ตุลาคม ทำให้เกิดเสียงคัดค้านอย่าง
แข็งขันในโครงการอ่างเก็บน้ำที่ห้วย
หลวงและมาบประชัน

ผามอง . . .

ความฝันหรือความเป็นจริง

'โครงการพัฒนาลุ่มแม่น้ำโขง'
หากดูอย่างผิวเผินแล้ว น่าจะเป็น
เพียงปัญหาทางด้านเศรษฐกิจ กล่าว
คือเป็นความพยายามที่จะใช้เทคโนโลยี
เข้ามาแก้ปัญหาความอดอยาก
ของประชาชน แต่แท้จริงแล้วมัน
เป็นทั้งปัญหาสังคมและปัญหาการ
เมือง และปัจจัยซึ่งน่าจะเป็นตัว
ขาดโครงการนี้ คือ ปัจจัยทางการ
เมืองนั่นเอง

ดังได้กล่าวแล้วว่า การสำรวจ
เบื้องต้น ซึ่งหมดเงินไปกว่า ๓๐ ล้าน
บาทนั้น สหรัฐฯ เป็นผู้ออกให้ทั้ง
สิ้น อาจด้วยความหวังว่า โครงการ
นี้จะช่วยให้ประชาชนอยู่ดีกินดีขึ้น
จะได้เป็นปราการกั้นการขยายตัว
ของลัทธิคอมมิวนิสต์ และที่แล้วมา
ภาคประเทศทางสี่ ล้วนตกอยู่ใต้อิทธิ
พลของประเทศสหรัฐอเมริกาทางต้น
จึงมีการประชุมปรึกษาหารือกันเรื่อย
มา

เขมรและญวนใต้ ก็มีเงื่อนไข
เพียงว่า ถ้าสร้างเขื่อนที่ผามอง ซึ่ง
จะได้ประโยชน์โดยตรงแก่ไทยและ
ลาว ก็ควรให้สร้างที่สามบ่อด้วย ซึ่ง
จะได้ประโยชน์โดยตรงแก่เขมรและ
ญวนใต้

ลาวฝ่ายขวาก็เห็นด้วยกับโครง
การผามอง

ปัญหาทางด้านการเมือง

เวลานเหตุการณ์เปลี่ยนแปลงไป



ชวานาแลบอสถาน ถ้ามเขื่อนกั้นต้องอพยพ
มาก เขมรและญวนใต้เปลี่ยนไปแล้ว
ลาวก็เปลี่ยนแปลง

ทฤษฎีโดมิโน (ซึ่งในสายตา
ของสหรัฐอเมริกา คือทฤษฎีล้มระนา
แต่ในสายตาของประเทศในอินโดจีน
ปัจจุบัน น่าจะเป็นทฤษฎีลูกเข็นเข็นแถว
มากกว่า) กำลังได้รับการวิพากษ์วิ
จารณ์กันมากอีกครั้งหนึ่ง

เขื่อนผามองนั้นผู้ที่น่าจะได้ประ
โยชน์มากที่สุดคือไทย แต่ยังไม่มีการ
เปลี่ยนแปลงใดๆ ในไทย ฐานทัพ
อเมริกันก็ยังอยู่ เครื่องบินรบของ
เวียดนามใต้อาศัยอยู่ในอู่ตะเภา ก็
สร้างความบาดหมางที่อยากจะลบให้
สิ้นรอยไปได้ คณะผู้แทนเวียดนาม
ใต้พากันบินกลับประเทศโดยไม่มี
แถลงการณ์ร่วมใดๆกับฝ่ายไทย

ขุนศึกและผู้นำลาวฝ่ายขวาพา
กันมาหาที่พักพิงในไทย ทหาร ๔,๕๐๐
คน ของวังเปาอพยพมาที่นาพองและ
อุดรธานี ทั้งผู้นำลาวฝ่ายซ้ายก็ดูจะ
ไม่เห็นด้วยกับโครงการนี้มาแต่ต้น
องค์การช่วยเหลือต่างๆ ของสหรัฐฯ
กำลังถูกขับไล่ออกไปจากลาว

การเจรจาของภาคี ๔ ประเทศ
ในโครงการพัฒนาลุ่มแม่น้ำโขงก็
ชะงักงันมานานแล้ว ความฝันเรื่อง
ผามอง จึงดูยากจะเป็นจริงขึ้นมาได้
ปัญหาทางด้านเศรษฐกิจ

รายได้จากการจำหน่ายไฟฟ้า
ซึ่งกะว่าจะได้ ๑.๖๐ บาท ต่อการลง
ทุน ๑ บาทใน ๑ ปีนั้น ยังไม่รวมค่า
ใช้จ่าย ซึ่งต้องใช้ในการอพยพโยก
ย้ายประชาชน ๔๐๐,๐๐๐ คน นอว
เพราะการสำรวจยังไม่เสร็จสิ้น และ
ถ้าหากจะให้เงินชดเชยจนพอใจแล้ว
ตัวเลขนั้นคงจะเปลี่ยนไปมาก

ธนาคารโลก แหล่งเงินกู้สำคัญ
ในปัจจุบัน ก็หันไปให้ความสนใจ
การพัฒนาภาคเกษตรกรรมและการ
พัฒนาเขื่อนที่มีอยู่แล้วให้ได้ประ
โยชน์สูงสุด มากกว่าจะให้ความสนใจ
กับโครงการใหม่ๆ

และเป็นประเทศที่ผู้ว่าการธนา
การโลกจะต้องเป็นคนอเมริกัน เมื่อ
อิทธิพลของสหรัฐฯ เหลืออยู่น้อยเต็ม
ที่ในภูมิภาคนี้แล้ว แน่ใจได้หรือว่า
เขาจะไม่ลดความสนใจในโครงการ
ต่างๆ ในภูมิภาคนี้ลงไปด้วย □

การทำคนธรรมดาให้เป็นสายลับ

ในการทำคนธรรมดาให้กลายเป็นสายลับที่มีประสิทธิภาพ ก็เหมือนกับการฝึกคนให้เป็นวิศวกรหรือเป็นแพทย์ ก็จะต้องผ่านกรรมวิธีที่กำหนดขึ้นเพื่อปลูกฝังบุคลิกภาพของความเป็นสายลับ โดยมีการฝึกเบื้องต้นก่อนที่จะศึกษาวิชาพิเศษแต่ละสาขา

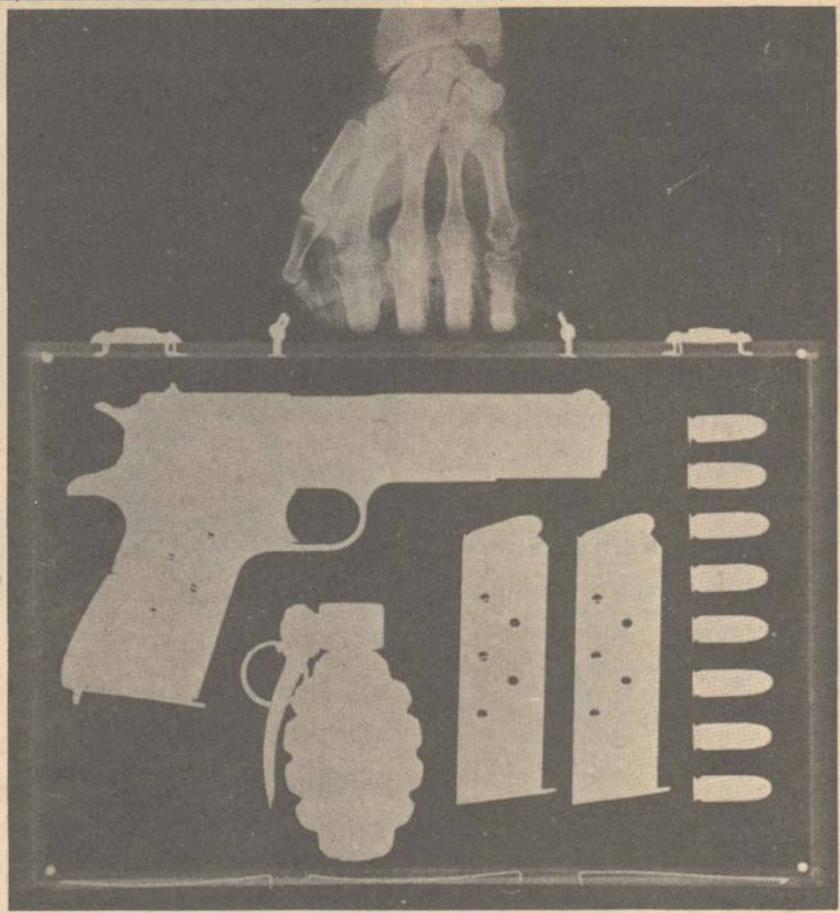
คล้ายๆ กับวิธีการที่สอนอยู่ในโรงเรียนแพทย์ กล่าวคือจะไม่ยอมให้เป็นผู้เชี่ยวชาญแต่ละแขนง ถ้าหากไม่ผ่านความชำนาญในหลักการเบื้องต้นมาอย่างทะลุปรุโปร่ง

การฝึกสายลับของโลกตะวันตกนั้น มักใช้วิธีการที่เรียกว่า ระบบการสอนขั้นประยุกต์ มาเป็นหลัก โดยวิธีนี้จะอาศัยทฤษฎีเข้าช่วยเพียงส่วนน้อย แต่จะเน้นหนักในทางปฏิบัติอย่างมาก

ในวงการหาข่าวกรองและการจารกรรมนั้น จุดมุ่งหมายหลักของบรรดาจารย์ทั้งหลายก็คือ การจัดหาข่าว ดังนั้นการฝึกของเขาในเบื้องต้นจึงต้องเกี่ยวข้องกับขั้นตอนที่เป็นสำคัญ

เช่นระยะแรกจะต้องรู้จักอธิบายเกี่ยวกับความหมาย ลักษณะ และคุณค่าของข่าวทุกประเภทเสียก่อน ต่อจากนั้นจึงจะมีการฝึกการสอนกันเกี่ยวกับการค้นหาข่าวในส่วนรายละเอียด

ตามหลักธรรมดาแม้จะย่ำถึงหลักการว่า ข่าวสารใดๆ ไม่ว่าข่าวเล็ก ข่าวใหญ่ ย่อมมีความสำคัญด้วย



กันทั้งนั้น แม้ว่าในขณะที่ได้ข่าวมา จะยังมองไม่เห็นความสำคัญหรือค่าอันจริงของข่าวนั้นๆ ก็ตาม แต่สายลับทั้งหลายจะต้องมีเงื่อนไขประจำตัวว่า จะต้องยอมรับรับข่าวทุกๆ ไปก่อน แล้วจึงนำมาพิจารณาว่าข่าวใดมีคุณค่าพิเศษ

ขั้นตอนมา จะต้องมีการพัฒนาตามขีดความสามารถของสายลับแต่ละคนว่า มีความสามารถในการสังเกต และบันทึกผลของการสังเกตนั้นได้ดีเพียงใด ถึงขั้นนั้นสายลับแต่ละคนจึงต้องนำเอาขีดความสามารถและความเหมาะสมเป็นพิเศษของตนขึ้นมาใช้ในการปฏิบัติงาน ต่อจากนั้นการฝึกจะมุ่งฝึกให้มีความสามารถด้านนี้หลักแท้ก่อนก่อนนำออกปฏิบัติ

สายลับที่ได้รับการฝึกฝนจะต้อง

รู้จักอ่านแผนที่ได้อย่างรวดเร็วและแม่นยำ รู้จักแปลภาพถ่ายทางอากาศและทางพื้นดิน รู้จักตรวจพิจารณาเอกสารต่างๆ รู้จักสัญลักษณ์แตกต่างระหว่างที่ตั้งทางทหารกับพลเรือน รู้จักสรุปพรรณสัญลักษณ์ของเครื่องบินและเรือรบ (โดยภาพเงาตัว) รู้จักอาวุธและเครื่องกลต่างๆ รู้จักเครื่องแบบ เครื่องหมายเหล่า และสิ่งประดิษฐ์ต่างๆ ของกองทัพ ฯลฯ

นอกจากนี้ก็จะได้รับการสอนให้รู้จักวิธีจดจำลักษณะสำคัญ วิธีพิสูจน์ทราบ และวิธีหาที่ตั้ง จะได้รับคำแนะนำให้รู้จักเข็มทิศ กล้องส่องทางไกล จะได้รับการสอนให้รู้จักตรวจการณ์และให้รู้ว่าจะต้องสังเกตอะไรบ้าง ในระหว่างการเดินทางโดยรถไฟ เรือ หรือเครื่องบิน

ต่อมา คนธรรมดาที่กลายเป็น

สายลับยังจะได้รับการสอนให้รู้จัก
บันทึกผลการตรวจการณ การหมาย
เหตุข้อความ การทำแผนที่ การเขียน
ภาพร่าง และรู้จักถ่ายภาพทั้งในขณะ
เปิดเผยและในขณะซ่อนเร้น นอก
จากนั้นสายลับจะได้รับการเรียนรูวิธี
เขียนรายงานข่าวด้วยการทำให้ข่าว
ได้กรองแล้วและประสานกันอย่างถูก
ระบบ

ระหว่างการศึกษา นอกจาก
การเพิ่มเติมด้วยศิลปการชักถามแล้ว
ยังขัดเกลาให้การใช้ภาษาที่ดัดขน
พร้อมก็ได้รับการสอนให้คุ้นเคยกับ
อุปนิสัยใจคอขนบธรรมเนียมประเพณี
ต่างๆ ของชาติที่ตนจะเข้าไปปฏิบัติ
งาน ดูๆ ไปแล้วก็ยังจะฝึกให้เป็น
นักอักษรศาสตร์ขงึ๊งกึ่งงัน

โดยเฉพาะในระบบโซเวียตและ
ระบบจีน จะมีการสอนถึงการเข้าถึง
'วิญญาณแห่งมวลชน' และ 'วิญญาณ
แห่งการปฏิวัติ' เป็นพิเศษต่างหาก
ด้วย

สำหรับโลกตะวันตกนั้น สายลับ
ที่ได้รับการฝึกจากโรงเรียนจารกรรม
โดยเฉพาะในระหว่างสงครามโลก
ครั้งที่ 2 มีการกระจัดกระจายมากกว่า
60 โรงเรียนด้วยกัน เพราะขณะนั้น
ต้องการสายลับเพื่อเผชิญเหตุการณ์
ฉุกเฉินกับต้องการสายลับที่จะทำงาน
ร่วมกับองค์การใต้ดินต่างๆ

ในปัจจุบันจำนวน โรงเรียนจาร
กรรม ทดง ตลอดจนหลักสูตรการสอน
ให้เป็นสายลับนั้น ยังไม่ทราบแน่
นอน แต่เราก้อาจจะอธิบายถึงหลัก
การฝึกสายลับทั่วๆ ไปได้ จากตัว
อย่างในอดีตหรือจากการเปิดเผยอัน
เป็นผลเนืองมาจาก 'ใต้จารกรรม'
ของฝ่ายที่อยู่ตรงข้าม ซง 'เอ็ม' จะ
นำมาเสนอเป็นตอนๆ ต่อไป

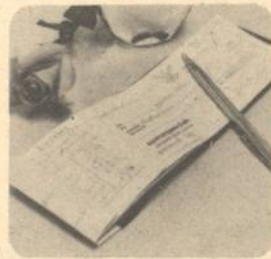
□
เอ็ม

ผู้หญิงที่เชื่อมั่น ในตัวเองอย่างดีฉัน ใช้เช็คกระแสรายวัน ของ...

ธนาคารกรุงเทพ ดะ!

ถึงแม้ว่าการพกเงินสดจะง่ายตายแค่ไหน
แต่ถ้าต้องนำติดตัวไปยังสถานที่ต่าง ๆ
ครั้งละมาก ๆ คิดนั้นแน่ใจว่า
การใช้เช็คจะสะดวกและปลอดภัยมากกว่า
ฉันเปิดบัญชีกระแสรายวัน
ไว้ที่ธนาคารกรุงเทพ จำกัด ดะ
จึงมีเช็คส่วนตัวไว้ใช้ส่งจ่ายแทนเงินสด
เปิดบัญชีง่ายมากดะ คุณมีเงินไปฝากประจำ
เพียง 5,000 บาทก็พอ
หลังจากนั้นคุณก็จะฝากเงินไว้
อีกมากน้อยแค่ไหนก็ได้ตามใจชอบ
แล้วคุณก็จะเขียนเช็คส่งจ่ายเงิน
จากธนาคารได้ตามสบายตราบใดที่คุณ
ยังมีเงินอยู่ในบัญชี สะดวก ปลอดภัย
แล้วก็ทันสมัยด้วยดะ

โปรดติดต่อขอทราบระเบียบการ
และเปิดบัญชีกระแสรายวันได้ที่
ธนาคารกรุงเทพ จำกัด
ทุกแห่งในกรุงเทพมหานคร และต่างจังหวัด



ธนาคารกรุงเทพ จำกัด
เพื่อนคู่คิด - มิตรคู่บ้าน

การรณรงค์ฉีดวัคซีน บขจ. ทราบัสไฮล



หมอหนุ่มสองคน คือนายแพทย์
ศุภชัย คุณารัตนพฤกษ์ และนาย
แพทย์ชัย กฤติยาภิชาติกุล ซึ่งประ
จําอยู่ที่อำเภอราชสโร จังหวัดสระ
เกษ ได้ตีพิมพ์บทความในแพทยสภา
สาร ฉบับเดือนมีนาคม ๒๕๑๘ เรื่อง
'การรณรงค์ฉีดวัคซีน บขจ.' ใน
อำเภอ นั้น

ตัวเลขที่หมอสองท่านนแสดงนับ
ว่าน่าตื่นเต้นมาก กล่าวคือในอำเภอ
ราชสโรมีประชากร ๗๒,๕๗๕ คน
จากจำนวนนี้เป็นเด็กอายุ ๑๐ ปี และ
ต่ำกว่า ๒๒,๘๘๘ คน จากเด็กจำนวน
ดังกล่าว ๒๒,๖๗๖ คน ได้รับการฉีด
วัคซีน บขจ. คิดเป็นร้อยละ ๘๘ เรียก
ว่าเล่นกันเสยเกลียงทั้งอำเภอเที่ยวละ
ซึ่งถือเป็นสถิติสูงสุด แล้วจะไม่ให้
ตื่นเต้นได้อย่างไร

อ้อ... ลืมบอกไปแต่แรกว่า
บขจ. ย่อมาจากคำว่า Bacille Cal-
mette Guerin หมายถึงเชื้อวัณโรค
เชื้อสาย กาลเมตต์ เกอแรง ซึ่งเมื่อ
ฉีดเข้าไปในมนุษย์หรือสัตว์ไม่ทำให้
เกิดโรค แต่สามารถสร้างภูมิคุ้มกัน
สำหรับวัณโรคให้แก่ผู้รับได้

สำหรับความร้ายแรงของวัณโรค
ในประเทศไทยนั้นลดลงพียงจากที่นาย
แพทย์นันท อดุมระติ เขียนไว้ใน
วารสารกรมการแพทย์และอนามัย
ฉบับ กรกฎาคม-สิงหาคม ๒๕๑๖
ดูบ้าง

"...วัณโรคเป็นโรคที่สร้างปัญหา
ในด้านสุขภาพอนามัย ตลอดจนระบบ
เศรษฐกิจ และสังคมให้แก่ประเทศ
อย่างใหญ่หลวง...

"เป็นโรคที่ค่อยๆ เกาะกิน ลูกกลม

อย่างช้าๆ โดยผู้บวไม่รู้สีกตัว หรือ
แม้ว่าจะรู้สีกตัวไปหาแพทย์ ก็มักจะไม
ค่อยได้รับการวินิจฉัยโรคอย่างถูกต้องใน
ระยะแรกๆ...

"เป็นโรคที่บั่นทอนสมรรถภาพ
ของผู้บว ทำให้เกิดความสูญเสียต่อ
เศรษฐกิจส่วนรวม เป็นลูกค้มที่ค่อยๆ
ถ่วงสังคมให้หนักขึ้นหนักขึ้น"

ความชุกของวัณโรคมประมาณ
๒.๑ เปอร์เซ็นต์ นั่นคือ จากประชา
กรปัจจุบัน ๕๐ ล้านคน ก็จะมีคน
เป็นวัณโรคทั้งหมดประมาณ ๘๕๐,๐๐๐
คน

ผู้ที่มีอายุตั้งแต่ ๑๕ ปีขึ้นไป ประ
มาณร้อยละ ๗๘.๕ เป็นผู้ที่เคยได้รับ
เชื้อวัณโรคแล้ว หรืออกนัยหนึ่งผู้
ใหญ่ของเราเกือบทุกคนต่างได้รับเชื้อ
โรคไว้แล้วในตัว ถ้าร่างกายอ่อนแอ

ลงไป วัคซีนโรคก็จะปรากฏโฉมออกมา บ้างหนึ่งๆ มีผู้ทบทวนว่า วัคซีนโรครวมกัน ร้อยละ ๐.๔ ของประชากรทั้งหมด หรือในราว ๑๖๐,๐๐๐ คน

เห็นหรือยังครับว่า วัคซีนโรคเป็นปัญหาร้ายแรงสำหรับประเทศไทยเพียงใด

ทั้งๆ ที่ทุกคน บขจ. มีประสิทธิภาพในการสร้างภูมิคุ้มกันให้กับผู้ได้รับสูงเป็นระยะเวลาานาน เราก็มองอยู่ห่างไกลจากเป้าหมายในการสกัดการแพร่ของ วัคซีนโรคร้ายในสังคมไทย เพราะเด็กเกิดใหม่ของเราเพียงร้อยละ ๓.๕ เท่านั้น ที่ได้รับการฉีดวัคซีน บขจ.

ในเมื่อหมอหนุ่มสองคน ก็นายแพทย์ศุภชัย และนายแพทย์ชัย สามารถรณรงค์ฉีด บขจ. ให้แก่เด็กในอำเภอราชสีห์ได้ตั้งร้อยละ ๘๘ จึงเป็นเรื่องควรยินดี

แต่ความยินดีของเราจะจำกัดอยู่แค่อำเภอราชสีห์ไม่ได้ การฉีด บขจ. ท้องๆ รวมทั้งในกรุงเทพมหานคร ด้วยยังอยู่ในอัตราต่ำเกินกว่าที่จะสกัดกั้นการแพร่กระจายของ วัคซีนโรคได้

นี่ยังไม่ได้กล่าวถึงปัญหาเรื่องโรคคอตีบ และโรคไทฟอยด์ ซึ่งก็มีวัคซีนเหมือนกัน แต่ปัญหาหมันอยู่ที่ไม่ได้ฉีดกัน!

โรคต่างๆ มันจึงมีเต็มเมืองไปหมด และร้อยละ ๘๐ เป็นโรคที่ป้องกันได้ (แต่ไม่ได้รับการป้องกัน)

การหวังพึ่งเพียงกำลังของเจ้าหน้าที่ของรัฐอย่างเคยมา คงจะไม่มีความหวังทำการรณรงค์ในการป้องกันโรคได้สำเร็จ

ควรจะมองกันไปที่กำลังนอกกรอบของรัฐกันบ้าง เช่น น่าจะลองให้นักเรียนนักศึกษาทั่วประเทศ ทำการรณรงค์เพื่อขจัดโรคร้ายไข้เจ็บดูบ้างว่าผลจะเป็นอย่างไร

มหันตภัยจากนมที่ข้นเกิน

ในวารสารของสมาคมแพทย์อเมริกันฉบับเดียวกันยังมีรายงานถึงเด็กอายุ ๗ สัปดาห์คนหนึ่ง ที่ตายให้กินนมที่ ทำให้เข้มข้นด้วยการระเหย (evaporated milk) เสียโดยไม่เจือจางเสียก่อน เพราะอยากให้เด็กได้รับประโยชน์ให้มากที่สุด ให้กินอยู่ ๕ วัน ต่อมาเด็กบ๊อสสะไม่ออก ซ็อก และเนื้อที่ขาทั้ง ๒ ข้างตาย (แก๊งกรีน) ขนมากครึ่งหน้าแข้ง ซึ่งต่อมา

ต้องตัดทิ้งทั้งสองข้าง พบว่าเด็กมีภาวะขาดน้ำเพราะเลือดข้นเกิน และมีลมเลือดเกิดข้นทั่วไปในร่างกาย (ดีไอซี.) คณะแพทย์ผู้รายงานเสนอแนะว่า ทดระวังหรือหอนม หรือนมที่ ทำให้เข้มข้นกว่าธรรมชาติควรระมัดระวังค่าเคอนของอินตราจจากการใช้นมที่เข้มข้นผิดธรรมชาติในการเลี้ยงทารก

ปรอทเป็นอันตรายต่อเด็กในครรภ์ยิ่งกว่าแม่

วารสารของสมาคมแพทย์อเมริกัน ฉบับวันที่ ๑๖ มิ.ย. ๒๕๑๑ ตีพิมพ์ข่าวว่า ปรอทเป็นอันตรายต่อเด็กในครรภ์ยิ่งกว่าแม่

ปรอทในอากาศและในน้ำ ซึ่งได้มาจากไอเสียของโรงงานอุตสาหกรรมต่างๆ จะเข้าไปสู่ปลา และเมื่อคนกินปลาปรอทก็จะเข้าไปจับในเซลล์ของสมอง ทำให้มีอาการเดินเซ หลลา และมีความพิการไปตลอดชีวิต

ดร. เรย์โนลด์ ได้รายงานต่อที่ประชุมสูตินรีแพทย์ที่เมืองบอสตันว่า ปรอทสามารถผ่านจากแม่ไปสู่ทารกที่อยู่ในครรภ์ และทารกอาจมีระดับปรอทสูงเป็น ๓ เท่า ของระดับปรอทในแม่

การศึกษาในสัตว์ทดลองก็ยืนยันว่า ปรอทสามารถผ่านรกเข้าไปสู่ลูกในครรภ์ได้ดี ทำให้ตายในท้องหรือเกิดมาพิการได้

ผันเงินก็ช่วยขายรถได้

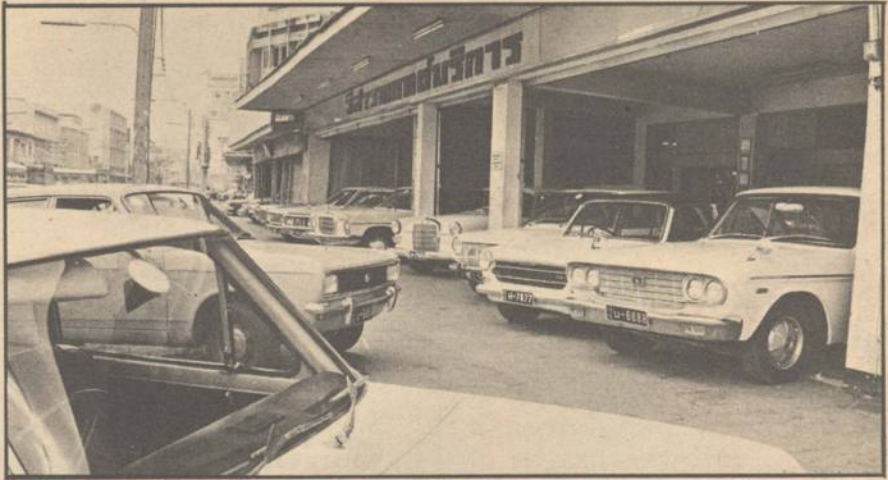
จากการสำรวจสถิติการขายรถพบว่าในช่วงครึ่งปีรถโตโยต้าขายดีที่สุด คือขายได้ถึง ๑๐,๐๐๘ คัน จากยอดขายรถทั้งสิ้น ๑๖,๒๔๗ คัน รองลงไปได้แก่รถที่สนขายได้ ๖,๖๒๕ คันและอซูซุ ๕,๓๕๒ คัน ระยะรถพิคอัพได้รับความนิยมมาก เดือนกรกฎาคมเพียงเดือนเดียวขายได้ถึง ๑,๒๐๑ คัน จากจำนวนยอดขายรถตลอดเดือน ๕,๓๔๐ คัน

นายสุรียนต์ เศรษฐสวัสดิ์ เจ้าหน้าที่ฝ่ายการตลาดบริษัทโตโยต้ามอเตอร์เล่าให้เราฟังว่า

“ปกติแล้วรถจะขายดีในช่วง มกราคม-พฤษภาคม และช่วงกันยายนถึงต้นปี เนื่องจากเป็นระยะที่เกษตรกรขายผลผลิตได้ ประกอบกับงบประมาณออกในเดือนตุลาคม ส่วนช่วงมิถุนายน-สิงหาคม การขายจะลดลงเนื่องจากเป็นฤดูฝน หน้าที่เพาะปลูกเกษตรกรระดมเงินไปลงทุน แต่ที่เป็นพิเศษในบั้น แทนที่จะขายรถตกในเดือนสิงหาคมเช่นเดียวกับทุกที่ กลับขายดีเป็นพิเศษเนื่องจากการผันเงินสู่สภาพตลาด ทางตำบลใช้เงินส่วนหนึ่งมาซออรถบรรทุกดิน ขนส่งก่อสร้าง”

รถที่ได้รับความนิยมมากที่สุดในเมืองไทยยังคงเป็นรถญี่ปุ่น คือขายได้ถึง ๘๒.๓% ส่วนรถยุโรปและอเมริกัันขายได้รวมกัน ๑๗.๗% สาเหตุที่รถอเมริกันขายได้น้อยที่สุดเนื่องจากราคาแพงและกินน้ำมัน

แต่มีข่าวจากวงการผลิตรถยนต์ของอเมริกาว่า ผู้ผลิตมีแนวโน้มที่จะผลิตรถให้เล็กลง เน้นที่สมรรถนะเครื่องยนต์และลดซซ. เพื่อให้กินน้ำ



มันน้อยลงเพราะภาวะเศรษฐกิจทั่วโลกไม่สู้ดี นอกจากนั้นยังจะเปลี่ยนส่วนประกอบของรถบางส่วนเป็นพลาสติก หรือไฟเบอร์แทนเหล็ก เพื่อให้น้ำหนักเบา วิ่งได้เร็วขึ้น

มีคนเป็นห่วงว่าถ้ากลุ่มโอเปกขนราคคราวน รถคงจะขายไม่ออก แต่ข่าวจากวงการตลาดเองไม่ค่อยเป็นห่วง เขายอมรับว่าจะขายตกในระยะแรก แต่คงจะฟื้นตัวขึ้นในไม่ช้า เพราะคนจะต้องจ่ายเงินเพิ่มขึ้นเป็นค่ารถราววันละ ๔-๕ บาท ซึ่งถ้าเป็นคนฐานะปานกลาง ก็ไม่เดือดร้อนมากนัก

อย่างไรก็ตามนายบุญฉวี ผู้จัดการฝ่ายตลาดบริษัทประชาชนตรบอกกับเราว่า “การจำหน่ายโพล์ในระยะ ๒-๓ ปีที่โอเปกประกาศขึ้นราคาน้ำมันจากบาเรลละ ๓ เหรียญจนถึงบาเรลละ ๑๑ เหรียญในปัจจุบันมีผลให้ราคาน้ำมันเบนซินซูเปอร์ขึ้นราคาจากลิตรละ ๒.๑๐ บาท เมื่อวันที่ ๔ กรกฎาคม ๒๕๑๖ จนราคาปัจจุบันสูงถึงลิตรละ ๓.๖๒ บาท ทำให้โพล์ขายตกถึง ๓๕% แต่ราคาขายโพล์ก็ยังคงเดิม ทั้งยังมีแนวโน้มขึ้นราคาอีก เนื่องจากราคาต้นทุนการผลิตสูงขึ้น”

ผู้ผลิตรถยนต์รายสำคัญๆของ

โลกจะขึ้นราคารถยนต์ปี ๑๕๗๖ ดังนั้นคือ บริษัทบริติชเลย์แลนด์จะขึ้นราคา รถทุกชนิด ๔-๘% บริษัทเยนเนอร์ดีมอเตอร์จะขึ้นราคา ๗.๓% หรือคันละเกือบ ๗,๐๐๐ บาท รวมทั้งรถนิสสันและโตโยต้า เนื่องจากทางบริษัทต้องแบกภาระค่าใช้จ่ายเปลี่ยนระบบเครื่องยนต์ให้สอดคล้องกับกฎหมายอเมริกาถึงเดือนละ ๒.๗ ล้านเหรียญ รวมทั้งราคาเหล็กสูงขึ้นอีก ๑๐% หรือคันละ ๒๒ เหรียญ

อนึ่งในเดือนนี้บริษัทสยามกลการจำกัด จะนำรถบรรทุกเล็กขนาด ๑๓,๐๐ ซีซี ประกอบขึ้นในประเทศ ออกสู่ตลาดเป็นครั้งแรกโดยให้ชื่อว่า ‘สิงห์สยาม’ มี ๓ แบบคือแบบ ‘แอสตี้’ ราคา ๖๐,๐๐๐ บาท แบบ ‘กระบะ’ ๖๒,๐๐๐ บาท และรถเมดเด็ก ๖๗,๐๐๐

นายนิบพันธ์ ผู้จัดการฝ่ายตลาดบอกกับ ‘จตุรัส’ ว่า “มีคนสนใจมาก แต่ทางบริษัทยังผลิตรถได้ไม่พอกับความต้องการ เท่าที่ขายไปแล้วในช่วงหนึ่งเดือนนี้กราว ๑๐๐ คัน แต่ยังคงเนปปริมาณความต้องการตลาดไม่ได้เพราะยังใหม่อยู่มากต้องรอให้คนคุ้นเคยกว่า”

นายสุรียนต์ ยังเล่าเพิ่มเติมให้ฟังอีกว่า “การขายรถต่างจังหวัดมี

อันตรายเป็นภัยขโมยบ่อยในแถบอีสาน
แม้จะมีหนังสือขอความร่วมมือ ช่วย
ปราบปรามไปยังกรมตำรวจ ก็ยังไม่
ค่อยได้ผล เนื่องจากเจ้าหน้าที่ตำรวจ
ตรวจเฉพาะเบอร์เครื่องยนต์ว่ามรรอย
แก๊สเปล่า ซึ่งไม่มีประโยชน์เมื่อเจ้า
หนาทไม่ได้ตรวจป้ายวงกลม ด้วยว่า
เลขเครื่องตรงกันไม่ ยิงในบางครั้ง
เจ้าหน้าที่เห็นว่าเบรตมป้ายทะเบียน
มาจากกรุงเทพฯ การกวาดค้นยิ่งน้อย
ลง...

“สำหรับตลาดรถภาคเหนือ
แถบตาก กำแพงเพชร เริ่มมีแก๊งค์
คนร้ายดักยิงกลางทางปล้นเอารถไป
หลายราย ส่วนการส่งรถออกไปยัง
เขมรและลาวหลังการเปลี่ยนแปลง
การปกครอง ยังไม่ปรากฏ เนื่อง
จากลาวและเขมรปิดตลาด มีแต่การ
ลักลอบนำรถเข้าในระยที่ทั้งสอง
ประเทศมีวิกฤตการณ์และเพิ่งเปลี่ยน
แปลงการปกครองใหม่ ๆ”

สำหรับประกาศห้ามนำรถใช้
แล้วเข้าเมื่อวันที่ ๕ สิงหาคม นาย
สุริยันบอกว่า “รถใหญ่จะขายคชน
แต่รถเล็กไม่มีผลเนื่องจากส่วนใหญ่
ผลิตในประเทศอยู่แล้ว”

อย่างไรก็ตามทางกระทรวงพา
ณีย์กำลังพิจารณาเพิ่มเติมประกาศ
เดิมจากท่อนุญาตให้ผู้อยู่ต่างประเทศ
สามารถนำรถติดตัวเข้าได้เป็นเวลา
เฉพาะต้องเป็นผู้ที่อยู่ต่างประ
เทศอย่างน้อย ๑ ปี และซอรถไว้ใช้
แล้วอย่างน้อย ๖ เดือน เพื่อให้แน่ใจ
ว่าซอไว้ใช้จริงๆ เป็นการป้องกันผู้
ไปต่างประเทศที่สำนจรแค่ ๔-๕ วัน
แล้วซอรถนำติดตัวเข้ามา

เจ้าหน้าที่กรมศุลกากรเจ้าเพิ่ม
เต็มให้ฟังว่า “ระหว่างที่กำลังปรับ
ปรุงแก้ไขประกาศการนำรถเข้า มี
รถทะลักจากนอกเข้ามาหลายพันคัน
ภายในเวลาไม่กี่เดือน จึงต้องมีประ
กาศกระทรวงพาณิชย์ห้ามนำรถใช้
แล้วเข้าประเทศ ยกเว้นจะได้รับอนุ

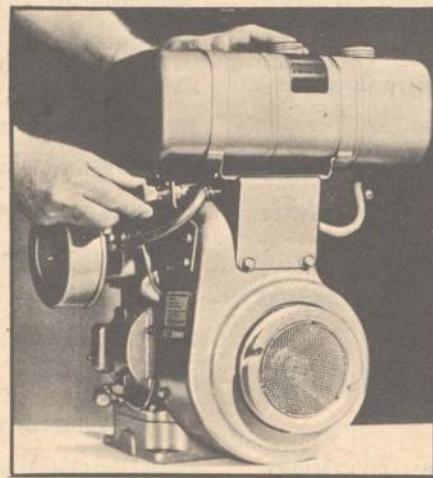
ญาติจากรัฐมนตรีพาณิชย์เป็นราย ๆ
ไป เพื่อเป็นการยบยั้งไว้ชั่วคราว
ก่อน”

เราลองมาดูสถิติการนำรถเข้า
ประเทศกัน กองวิชาการกรมศุลกากร
เปิดเผยว่า บัดแล้วคนนำรถเข้า
มาถึง ๑๑,๑๔๘ คัน เป็นเงินกว่า ๕๖๐
ล้านบาท รถบัสต่ำกว่า ๓๐ ทัง ๕๐๖

คัน มูลค่า ๒๖.๓ ล้านบาท รถบัส
สูงกว่า ๓๐ ทัง ๕๐ คัน มูลค่า ๔๐
ล้านบาทและรถบรรทุก ๒๑,๒๔๐ คัน
มูลค่า ๑,๐๒๑,๔๗๒,๑๕๔ บาท
สำหรับช่วงครึ่งปี วารสาร
ธนาคารแห่งประเทศไทยแสดงการ
ขายรถเฉพาะรถยนต์ใหม่ก็เป็นจำ
นวนถึง ๓๖,๒๔๗ คันแล้ว □

ของใหม่

เครื่องยนต์สารพัดเชื้อเพลิง



น้ำมันกำลังจะขึ้นราคา ผู้ใช้เครื่องจักรเครื่องยนต์
บนอู่หัวเสียกันไปตามเรื่องตามราว ของที่มีอยู่แคว่คง
แก้ไขตัดแปลงอะไรก็ได้แล้ว ชาน้ำมัน ท.อ.เทอร์นิต
ก็มีข่าวมาว่าผลิตไม่ได้เสียแล้ว บริษัทอเมริกาแห่งหนึ่งจึง
ได้คิดคิดเครื่องยนต์ชนิดหนึ่ง ที่สามารถใช้กับเชอ
เพลิงได้หลายอย่าง

เครื่องยนต์ที่คิดได้ใหม่นี้มีประสิทธิภาพในการทำงาน
ได้ดีเท่าเทียมกัน ไม่ว่าจะใช้น้ำมันเบนซิน น้ำมันกาซ
หรือน้ำมันดีเซลเกรดสูง - ตัวเครื่องมีถังน้ำมันสองตอน
สำหรับเก็บน้ำมันเป็นชั้นกับน้ำมันอนท ใช้ตอนติดเครื่อง
แล้ว

เครื่องยนต์อาจจะใช้น้ำมันเบนซินล้วน แต่ถ้าจะให้ประ
หยัดก็ใช้เบนซินเฉพาะตอนติดเครื่องก่อน แล้วหลังจาก
นั้นเวลาใช้งานก็ใช้น้ำมันอื่น ๆ ทั่วราคาถูกกว่า

เครื่องแบบนี้ สามารถนำไปใช้ในการสร้างเครื่อง
สูบน้ำ เครื่องตัดหญ้า อุปกรณ์การเกษตร การก่อสร้าง
และเครื่องเรือหางยาว □

หอมดอกกระหลอม

โนนทัน เป็นหมู่บ้านชนบทในภาคอีสาน

เป็นหมู่บ้านเล็กๆขนาดสี่สิบกว่าหลังคาเรือน หนทางค่อนข้างทุรกันดาร

ณ หมู่บ้านนี้มี หมอธรรม (หมอทางไสยศาสตร์) มีชื่ออยู่คนหนึ่ง เป็นชายชราร่างสูงใหญ่ผมหงอกหมดแล้ว แต่ท่าทางยังแข็งแรงกระฉับกระเฉง

ชื่อตัวแกช่อว่า ตัว ชาวบ้านเรียกกันว่า ธรรมคว

คนทั้งบ้านโนนทัน ไม่ว่าใครจะเจ็บ จะตาย ผ่าเข้า ผ่าตึง ผ่าอ้า หรือลูกจะออก รกจะค้าง เป็นต้องหาธรรมควไปแก้ไขให้ทงสน ทหายก็มาก ที่ตายก็มี แต่ทุกรายที่ตายก็จะนั่งทางในหาเหตุผลอธิบายให้ญาติพี่น้องเขาเข้าใจและพอใจได้เสมอ

กิตติศัพท์ความสามารถของธรรมควเลื่องลือไปไกล จนแม่คนหมู่บ้านอินต่าบลอนก็ยังคงมาพึ่งพาแกอยู่เสมอ บ้างก็หอบหิ้วมาหาแกตั้งบ้าน และบางรายที่พูดลอกอกลูกใจแกก็ไม่ช่วยเหลือจนถึงบ้าน

แกครองความเป็นหนึ่งในแถบนั้นอยู่ไฉนสิบปี จนฐานะก็ร่ำรวยเหนือใครๆ ในละแวกเดียวกัน

มาระยะหลังนี้ศรัทธาของชาวบ้านทมิต่อแกเริ่มจะสั่นคลอน เพราะเกิดมีเด็กหนุ่มในบ้านโนนทันได้เข้า

ไปเรียนหนังสือในกรุงเทพฯ พอกลับไปเยี่ยมบ้านคราวไหน ชาวบ้านก็มักจะไปเยี่ยมหาเพื่อให้เด็กหนุ่มคนนั้นเล่าถึงข่าวคราวและชีวิตในเมืองหลวง เด็กคนนั้นแทนที่จะเล่าเฉยๆ กลับตั้งข้อสงสัยในวิถีชีวิตบางอย่าง รวมทั้งเรื่องความขลังความศักดิ์สิทธิ์ของธรรมควให้ชาวบ้านฟังด้วย ทำให้ธรรมควไม่พอใจมากแต่ก็ไม่รู้จะแก้ไขอย่างไร เหมือนผงเขาตาตนเอง

ข้าราชการหน่วยแพทย์เคลื่อนที่เข้ามาในบ้านโนนทันเสียอีก คนเป็นไข้ ปวดหัวตัวร้อน ปวดเมื่อยตามตัว กินยาของหน่วยแพทย์เคลื่อนที่ทุกเคียวหายเป็นปลิดทิ้งก็มี รศมของธรรมควยิ่งมัวหมองลงไปอีก

วันใดคิด พวกทหารป่าส่งหมอฝังเข็มเข้ามารักษาคณบ้านโนนทันเขาอีก ฐานะของธรรมควยิ่งถดถอย สะเทือนหนักขึ้น จนแกเองก็คิดว่าชาติหนึ่งชาติแกเห็นจะสร้างเสริมบารมีให้เหมือนเก่าไม่ได้แล้ว

จนกระทั่งตอนบ่ายวันหนึ่ง ธรรมควกำลังนั่งมวนยาสูบอยู่ใต้ถุนบ้านเพลินๆ ชาวบ้านได้หวัดตัวประหลาดสองตัวมาให้

สัตว์ประหลาดนั้น มีหัวเป็นแรงแปดเป็นแรงแทหัวไหล่นมบก ตัวเป็นเกล็ด หางเป็นเหยย ส่วนขานน

มีสี่ขา ขาคู่หน้าเป็นขาแรงแ้ง ขาหลังเป็นขาเหยย

สัตว์ประหลาดสองตัวนั้น เด็กเลี้ยงควายไปเจอที่ชายป่าเห็นแปลกดี เลยพากันเล่นอยู่จนชาวบ้านคนหนึ่งไปเห็นเข้า

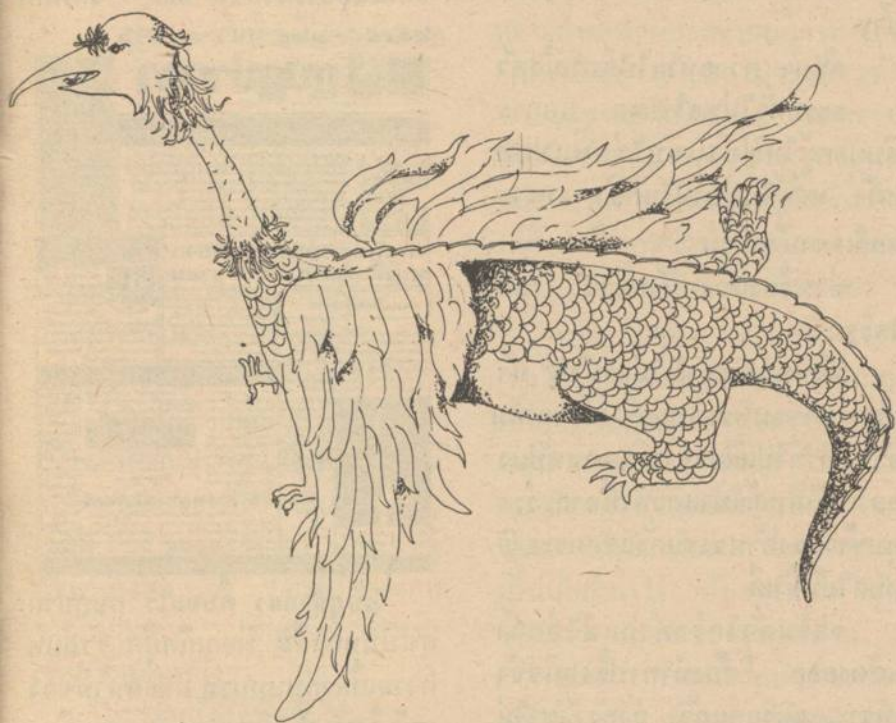
ชาวบ้านเห็นสัตว์ประหลาดนั้นแล้ว ทั้งเกลียดทั้งกลัว แต่ความกลัวมีมากกว่า ก็คิดว่าสัตว์นั้นน่าจะอปีมงคลมาสู่หมู่บ้าน จึงหามาให้ธรรมควหาทางแก้ไข

ธรรมควเห็นสัตว์ประหลาดนั้นแล้ว เกิดถูกชะตารักใคร่ขึ้นมาเหมือนเคยทำบุญร่วมกันมาแต่ชาติปางก่อน แทนที่จะรังเกียจเหมือนคนอื่น กลับอ้อมแขนมาลูบคลำและพิจารณาอย่างใกล้ชิด แกจึงเห็นว่าตัวหนึ่งนั้นตายแล้ว แต่อีกตัวหนึ่งยังหายใจอยู่ริ้นๆ

แกตั้งใจเป็นที่สุด รับทำพิธีนึ่งทางในอยู่พักใหญ่ จึงรู้ว่าสัตว์นั้นชื่อว่าตัว สหปิงมงคล ซึ่ง หน้าหนอมแกผสมขึ้นมาจากไอเหยยและอแรงแ้งแล้วตอนหลังแกหักคอตงเพราะทนรำคาญไม่ได้

จากการนั่งทางในอย่างตั้งใจตั้งใจ แกร์ต่อไปด้วยว่า ตัวหนึ่งนั้นชะตายังไม่ขาด

ทางที่จะแก้ไขใหม่มันพ้นชนกคือต้องเอาหนึ่งคางคก ตับตุ๊กแก เขยวตะขาบ หัวกิ้งกือ หางแมงป่อง หัว



งูเห่า หนอนจากกองอุจจาระ และ
สมุนไพรรูๆ มีรากดำแยะและดอก
อดพิคเป็นต้น มาโขลกผสมเข้าด้วย
กันใช้เหล้าสาโทอย่างคือน้ำกระ
สาข แล้วบรกรอกให้มันกินจึงจะพิน
ได้

แกจึงบอกชาวบ้านว่า ให้รีบไป
หาของเหล่านั้นมาโดยเร็ว สัตว์สอง
ตัวนี้จะนำโชคลาภอย่างใหญ่หลวงมา
ให้หมู่บ้าน ทุกคนจะมั่งมีศรีสุข นอน
หลับจะได้เงินหมื่น นอนตื่นจะได้
เงินแสน พี่ฝาฝันจะตกต้องตามฤดู
กาล ชาวบ้านบางคนฟังแล้วก็เชื่อ
บางคนฟังแล้วไม่เชื่อ ที่เชื่อก็กู้กัจ
ไปหาสิ่งของดังกล่าวมาได้จนครบ

ธรรมดวปลูกปล้ำอยู่ทุกคน ไม่
เป็นอันหลับอันนอน จนเช้ามืด เจ้า
สัตว์ประหลาดตัวนั้นเริ่มเคลอนไหว
ตาข้างหนึ่งลงมขน ตอนนั้นแกกรอก
เหล้าโทเปล่าๆ ชนิดใสเหมือนตาตัก

แดนเข้าไปอีก พักเดี๋ยวมันดูกระปร
กระเปร่าขึ้น ทำปากขมขมบับส่ง
เสียงออกมาเบาๆ แกพยายามงยหูฟัง
แต่ความทู่ตึงเพราะความขรทำให้
แกจับความอะไรไม่ได้ เด็กหนุ่มที่
เฝ้าดูแกอยู่ทุกคนงยหูฟังบ้าง ถึงกับ
ลมตาไหลง เพราะเสียงท่งนั้นได้
ความชัดเจนว่า

“เราทำได้”

เท่านั้นเอง ซอเสียงของธรรมดว
ก็กลับดังเป็นพลุกอกรั้งหนึ่ง เพราะ
สามารถแก้สัตว์ประหลาดที่ถูกหักคอ
จนเกือบตายให้ฟื้นขึ้นได้ มีหน้าชา
สัตว์นั้นยังพูดภาษากันได้อีกด้วย

ผู้คนในหมู่บ้านแตกตื่นมาดูสัตว์
นั้นกันใหญ่ ชาวบ้านบางคนที่เคย
เกลียดเคยกลัวมันก็กลับถูกชะตามัน
ไปได้ เพราะท่าทางมันเป็นมิตรกับ
ทุกคนตลอดเวลา ยิ้มแย้มแจ่มใส
ยกนิ้วหัวตา และส่งเสียง “เราทำ

ได้ เราทำได้” เป็นพักๆ

ธรรมดวตงขอมันเสีย โก่อหว่า
อภิมหาสัพปมงคล เพราะมันพินคน
ชีพขึ้นมาจากอสรพิษและสิ่งปฏิกูล
ต่างๆ

แกหน้าบาน รับแขกทั้งวันไม่
รู้จักเหน็ดเหนื่อย

ความที่มันพูดได้อยู่คำเดียวว่า
“เราทำได้” ทำให้ธรรมดวเกรง
เหมือนกันว่า นานไปคนอาจจะเบ
เห็นเป็นของธรรมดาไปเสียอีก ตก
กลางคืน พอแขกค่อยซาลง แกจึง
พยายามสอนให้มันพูดคำอื่นบ้าง

สอนอยู่นาน แต่มันพูดได้อีก
คำเดียวว่า “สั้น สั้น สั้น สั้น”

เด็กจากบ้านใกล้เคียงหนงอายุส
ขวบแล้วยังไม่พูดจนพ่อแม่คิดว่า เป็น
ใบ้ พอมาเห็นเจ้าอภิมหาสัพปมงคล
เข้า ตกใจร้องไห้และอุทานคำว่า
“แม่” ได้เป็นครั้งแรก

เท่านั้นเอง คนก็หลั่งไหลกันมา
ไม่ขาด เพราะข่าวลือว่าสัตว์ศักดิ์
สิทธิ์มาเกิด

เงินทองไหลมาเทมาจริงๆ ธรรม
ดวแก้ทำที่ไม่สนใจ เพราะกำลังพอ
ใจกับเกียรติยศชื่อเสียงที่กลับคืนมา
อีกครั้งหนึ่ง แต่ชาวบ้านหลายคน
เริ่มมองเงินก้อนนั้นอย่างหิวกระหาย
โดยเฉพาะพวกที่ออกไปช่วยธรรมดว
หา สัตว์และสมุนไพรมารับชีวิตเจ้า
อภิมหาสัพปมงคล

นำหามาบอกว่า เงินนั้นควรจะ
แบ่งให้แกมากๆ เพราะกว่าจะแก้
หัวงูเห่ามานั้นนั้น แกเกือบถูกมันกัด
ตาย

ลุงวัดว่าแกต้องได้มาก เพราะ
กว่าจะได้หางแมงป่องมา แกถูกค้อย
จนนอนซมไปหลายวัน

บ้านก็อยากได้มากเพราะแกกิน
มือแทบตายกว่าจะเก็บรากดำแยะมา

ได้ตามต้องการ

แต่เอาดีกว่าเงินนั้นต้องให้แก่มากๆ เพราะเจ้าอภิมหาสหปมมงคลมันติดเหล้าโทมมของแกของคนอื่นมันไม่กิน

แรกๆก็พอจะตกลงกันได้ แต่นานเข้า เงินมากเข้า ซักเบนปากเป็นเสียงกันมากขึ้น ธรรมดัวต้องคอยห้ามปราบ ซึ่งส่วนใหญ่ก็เชอพงดี มานาหามาเพียงคนเดียวตลอด เพราะแกเป็นนักเลงเก๋

เด็กหนุ่มที่ไปเรียนหนังสือในกรุงเทพฯ กลับมาเยี่ยมบ้านรูเรื่องเจ้าอภิมหาสหปมมงคลเขาก็ไม่ใคร่จะสนใจเห็นดีใจอะไรนัก เพราะความที่ไม่ศรัทธาธรรมดัวมาก่อน

หลังจากเล่าสังเกตอยู่สัปดาห์ก็เห็นว่า สัตว์ประหลาดตัวนั้นไม่ได้ศักดิ์สิทธิ์อะไรหรอก เหมือนข่าวดีเรื่องศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลายนั้นเอง ทั้มันพูดได้ก็ไม่ได้แปลกอะไร นักแก้วนกขุนทองพูดได้มากกว่านั้นอีก

ชาวบ้าน โนนทันเริ่มซุบซิบกันถึงข้อสังเกตของเด็กหนุ่มคนนั้น

นาหามาเริ่มไหวตัวเรื่องนก่อนใครๆ เพราะตัวแกเองก็เริ่มจะเห็นคล้อยตามข้อสังเกตนั้น เกิดคิดเลขไปว่าถ้าคนบ้านไกลเลิกเชื่อในความศักดิ์สิทธิ์ของเจ้าอภิมหาสหปมมงคลเมื่อใด รายได้ของแกก็จะตกลงเมื่อนั้น

พอดีมีเศรษฐีใหญ่ในเมืองที่ชอบสะสมของประหลาดได้ให้คนมาติดต่อก แกจะให้ราคาอย่างงาม ถ้าตกลงจะขายเจ้าอภิมหาสหปมมงคลให้

นาหามาแกจะบอกเรื่องนแก่พรรคพวกก็ไม่ได้ เพราะรู้ว่าคงไม่มีใครยอมให้ขาย ความอยากได้เงินก้อนใหญ่ไม่ต้องคอยเก็บเก็บเบยหัวแตก ซ้ายต้องทะเลาะเบาะแว้งกันด้วยก็เลยคิดหาทางจะขโมยเอาดื้อๆ

จากนั้นมา เริ่มมีคนแปลกหน้าเข้ามาอยู่บ้าน โนนทันอีกสามสี่บ้าน จตุรัส ๔๔

สับตุ๊กหนั่งธรรมดัวก็รู้ว่า เป็นนักเลงพรรคพวกของนาหามาตนเอง

โก่งของชาวบ้านเริ่มหาย พอสายๆก็มีคนเห็นชน โก่งกองที่อยู่ชายบ้าน

ต่อมา ค่ายหายไปอีกหนั่งตัว ธรรมดัวไม่พอใจมาก แกกระซิบบอกผู้ใหญ่บ้านขับไล่คนแปลกหน้า แต่ผู้ใหญ่บ้านไม่กล้า เพราะแกก็เกรงนาหามา

ข่าวเรื่องถล่มนาหามา แกโกรธมาก

วันหนึ่งธรรมดัวไม่อยู่บ้าน นาหามาแคว้นพรรคพวกขบนบ้านธรรมดัว ทำไปเยี่ยมเจ้าอภิมหาสหปมมงคล กินเหล้าเมาแล้วทำให้อาละวาดทุบข้าวของบ้านธรรมดัวแตกกระเจาหมดไม่มีชนิด

ธรรมดัวโกรธมากแต่ไม่กล้าแสดงออก ต้องทำท่าปลงอนิจจัง เพราะแกเองแก่แล้ว กำลังวังชาไม่เหมือนก่อน ชาวบ้านที่เคยกลัวเกรงความขลังความศักดิ์สิทธิ์ของตัวแกเอาจริงก็ช่วยแกไม่ได้

แกไม่รู้จะหันหน้าไปหาใคร หมดหนทางเข้าจริงๆ ก็คิดตั้งเจ้าหนุ่มนักเรียนคนนั้น แต่เด็กหนุ่มนั้นก็ไม่มีใครจะเบ็ดช่องให้ เพราะเคยรังเกียจและไม่ไว้ใจกันมาก่อน

ธรรมดัวเลยต้องหันเข้านั่งทางในตามทางที่ตัวถนัด

ในที่สุดก็คิดออกว่า จะหาสมุนไพรามาให้เจ้าอภิมหาสหปมมงคลกิน จนดูเหมือนตายไปอีกครั้งหนั่ง แล้วหาทางชุบชีวิตมันขึ้นมาใหม่

ตอนนั้นจะไม่เรียกนาหามา ร่วมด้วย

ระหว่างนั้น แกกำลังรอถูกขโมยอยู่ ไม่รู้ว่านาหามาจะชิงขโมยเอาเจ้าอภิมหาสหปมมงคล ไปขายได้ก่อนหรือไม่

คำม่วน เขียนด

คู่มือ

กบฏปากกา

ชมรมสื่อสารมวลชน มธ. จัดพิมพ์ ๒๕๑๗ ๒๒๔ หน้า ๑๐ บาท



อัน! นื่องหนังสือ "กบฏปากกา" ...

บทวิจารณ์จากการต่อสู้ของหนังสือพิมพ์ของประชาชน

ก่อนถึงตัวตัว ...

หนังสือพิมพ์ ...

ว่าด้วยบทบาทสื่อ ...

กบฏปากกา คืออะไร กบฏปากกาเป็นหนังสือ ...

กบฏปากกา คืออะไร กบฏปากกาเป็นหนังสือ ที่เกิดขึ้นจากความเกี่ยวกับบทบาท และหน้าที่ของหนังสือพิมพ์ ๑๕ บทความ บทกวี ๓ ชิ้น และเรื่องสั้น ๒ เรื่อง รวมทั้งการตูนล้อกหนังสือพิมพ์ที่เคยลงในรวมประชาธิปไตยรายวัน การ์ตูนของ 'อดิ' และการตูนล้อนัการเมืองของ 'สุชท' ที่เคยลงในหนังสือพิมพ์ ประชาธิปไตย

ปัจจุบันหนังสือพิมพ์ในเมืองไทยมีแนวโน้มว่า แบ่งแยกออกเป็น ๒ ฝ่าย คือฝ่ายที่ไม่ต้องการความเปลี่ยนแปลง ต้องการคงสภาพเดิมของฐานะตนในสังคมไว้ กับอีกฝ่ายหนึ่งที่รักความก้าวหน้า ต้องการความเปลี่ยนแปลงไปสู่ชีวิตที่ดีกว่าของประชาชนผู้ยากไร้ทั้งมวล

กบฏปากกา พยายามที่จะรวบรวมทัศนะต่างๆ ในรูปของบทความทางความคิด อดมการของคนทำหนังสือพิมพ์ที่ผ่านมา ที่กำลังเป็นอยู่ และแนวทางในอนาคตมาไว้ที่เดียวกัน แม้ว่ามาจากไม่ครบทุกฉบับก็ตาม อย่างไรก็ตาม ความคิดเห็นของนักเขียนของ นสพ. ฉบับใด

ฉบับหนึ่งอาจไม่ใช่แนวทางของหนังสือพิมพ์ฉบับนั้นๆ ทั้งหมดก็ได้

กบฏปากกา ขนต้นเล่มด้วยบทกลอน 'นกกน้อยในไร่ส้ม' ของ วิสา คัญทัพ ซึ่งจบลงด้วยความที่ว่า

"นกกน้อยในไร่ส้มสี่เหลงอ่อนบินไปจากรังนอน-นกกตัวใหม่ถ้าโผบินเพื่องหาประเทศไทยจึงได้ชื่อเกรียงไกรหนังสือพิมพ์"

วิสายังเขียนกลอนได้ดีเช่นเคย แม้ว่างานกวีส่วนใหญ่จะออกมาในรูปแบบกาพย์ยานี ๑๑ ส่วนบทกวีอีก ๒ ชิ้นเป็นงานเขียนเก่าของ จิตร ภูมิศักดิ์ ศิลปินนักรบของประชาชนคือ 'คำเตือน... จากเพื่อนเก่า' และ 'วิญญาณหนังสือพิมพ์' (หรือ คำเตือนจากเพื่อนเก่า... อีกครั้ง) ซึ่งจิตรเขียนไว้ตอนหนึ่งว่า

"อาวุธหนังสือพิมพ์คือปลายคมแห่งปากกา
เป็นทวนอันคมกล้า
และโคมทองอันวาววาม
คือปากและคอเสียง
ของมวลชนอยู่ทุกยาม
เบ็ดโป่งที่เลวทราม
และเทิดทูนพิทักษ์ธรรม"

บทความเริ่มด้วย 'ว่าด้วยงานหนังสือพิมพ์' ของ 'ดร.ณใหม่' กล่าวถึงเป้าหมายการต่อสู้หลักของ นสพ. ภาระหน้าที่ นโยบายของงาน นสพ. ปัญหา พื้นฐานความโน้มเอียง ทก่อดลสะเทือนในด้านกัยต่องาน นสพ. นโยบายต่อพวกเปลี่ยนสี การล่อมปราบทางวัฒนธรรม

การเคลื่อนไหวทางวัฒนธรรมของหนังสือพิมพ์ฉบับหนึ่งอย่างมั่นคง จะต้องมั่งเงินไขประการหนึ่งนั่นก็คือ 'จำนวนขายที่สูงพอ ทำให้ นสพ. ฉบับนั้นยืนอยู่ได้อย่างมีเสถียรภาพ' ซึ่งแน่ละ 'จำนวนขายที่สูงไม่ได้หมายความว่า ความมั่นคง

ทางเศรษฐกิจของกิจการหนังสือพิมพ์จะเป็นหลักประกันฐานะมั่นคง แต่หมายถึงจำนวนประชาชนผู้อ่าน นสพ. ฉบับนั้นอย่างล้นหลามจะเป็นหลักประกันฐานะมั่นคง...' และสรุปว่า ในปัจจุบัน 'การสร้างงาน นสพ. และขบวนการนักหนังสือพิมพ์ท้าวหน้า มีความสำคัญยิ่งต่อการหนุนช่วยการเคลื่อนไหวของประชาชน'

บทความของ 'แสงเสรี' เรื่อง 'ทำไมนักหนังสือพิมพ์จึงต้องกบฏ' เป็นเสมือนถ้อยแถลงถึงเหตุผลสนับสนุน กบฏปากกา นั่นคือ ในขณะที่ 'คนทำหนังสือพิมพ์ทั้งเป็นคณทนนิยม ศักดินานิยม ก็แสดงความเป็นนักค้ำก้ำไร นักคอร์ปชั่น รับของขาว นักบิดเบือนฟอกสีถ่าน...'

ฉะนั้น นักหนังสือพิมพ์จะต้องกบฏต่อ หนึ่ง จักรพรรดินิยม เพื่อสร้างเอกราชของประเทศชาติ สอง ต่อเผด็จการเพื่อสร้างสิทธิประชาธิปไตยของประชาชน สาม ต่อระบบเศรษฐกิจทกดชขูดรีดเพื่อความเป็นธรรม และความเสมอภาคในสังคม และ สี่ ต่อวัฒนธรรมแนวความคิดที่ผิดท่อมเมาประชาชน เพื่อเสริมสร้างและเผยแพร่วัฒนธรรมของประชาชน เพราะ 'กบฏปากกาเป็นงานของกบฏทางวัฒนธรรม เพราะงานหนังสือพิมพ์คืองานทางวัฒนธรรม ดังนั้นเป้าหมายของกบฏปากกา ก็คือการปฏิวัติวัฒนธรรม'

อหฺรณั พลกฺก หรือ 'งาแซง' แห่ง ไทยรัฐ เขียน 'รัฐกับหนังสือพิมพ์' สุชาติ สวัสดิ์ศรี แห่ง สังคมศาสตร์ปริทัศน์ เขียน 'หนังสือพิมพ์กับประชาธิปไตยในประเทศไทย'

อนุช อาภาภิรม จาก ประชาธิปไตย เขียน 'หนังสือพิมพ์ประชาชน' กำแหง ภริตานนท์ แห่งเสียงใหม่ เขียน 'ปัญหาและสถานะ

ของหนังสือพิมพ์วันนี้' ไพสนันท์ พรหมน้อย แห่ง รวมประชาชาติรายวัน 'แกว่งปลายปากกาเมืองหาสังคมใหม่' ซึ่งกล่าวถึงหนังสือพิมพ์ที่มีสภาพ 'คนหลงทาง' ก็คือ 'การสร้างข่าวเพื่อให้ประชาชนตื่นตระหนกหวาดผวา การเคลื่อนไหวของนักหนังสือพิมพ์ด้วยกันเอง' ถ้ากล่าวที่ว่า 'แมลงวันไม่ตอมแมลงวันด้วยกัน' เห็นจะไม่จริงต่อไปแล้ว แต่จะวิพากษ์วิจารณ์กันเองอย่างเอาจริง

ส่วนเรื่องสั้น ๒ เรื่อง ของสุวัฒน์ ศรีเชอ 'คดีฆาตกรรมบนก้อนเมฆ' เป็นเรื่องราวของการแก้แค้นให้ฆาตกรที่ถูกฆาตย โดยการบังคับให้ฆาตกรไข่มองสองขดคินฝั่งศพฆาตนาเสยเอง เป็นเรื่องโศกนาฏกรรมที่สุวัฒน์ ถนัดเช่นเดียวกับเรื่องสั้นชุดรวมเล่ม 'สงครามในหลุมฝังศพ' และ 'ก่อนจะถึงดวงดาว' ของวัฒน์วรรณกร เป็นเรื่องของนักศึกษาคนหนึ่งที่ถูกฆาตยขังมั่งเงอนำ กับกิจกรรมทางการเมืองที่เขาเข้าร่วม การต่อสู้ของฆาตกรและกรรมกร

โดยทั่วไปแล้ว กบฏปากกาเป็นหนังสือรวมเล่มเกี่ยวกับฐานะบทบาทของหนังสือพิมพ์ หน้าอันเล่มหนึ่งบนแผงหนังสือประเภทกาวหน้า รูปเล่มก็ทำได้ดี หนาดีอยู่น้อยก็คือ มีสารบัญเรื่อง ชอผเขียน แต่ไม่ยกมหน้าบอกว่ เรื่องไหนอยู่หน้าใด ทั่วๆ ทั่วเล่มหน้าบอกในเล่ม

อีกประการหนึ่ง น่าสังเกตว่าไม่มีชื่อโรงพิมพ์พิมพ์ นอกจากว่าเป็นของ 'ชมรมสื่อสารมวลชน มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์' อาจเป็นได้ว่าเจ้าของโรงพิมพ์ไม่สะดวกใจนักในการพิมพ์หนังสือประเภทกาวหน้า

สมาคมเศรษฐศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ได้เริ่มจัดทำ จุลสารปัญหาเศรษฐกิจปัจจุบัน โดยมีจุดมุ่งหมายที่จะเผยแพร่ความรู้เกี่ยวกับปัญหาเศรษฐกิจปัจจุบันแก่ประชาชนทั่วไปในขณะนี้ได้ตีพิมพ์ออกมา ๒ เรื่องแล้ว อันได้แก่ ทบทวนว่าด้วย วิเคราะห์งบประมาณแผ่นดินประจำปี ๒๕๑๙ โดยรังสรรค์ ธนะพรพันธุ์ และ เกริกเกียรติ พิพัฒน์ เสรีธรรมและอันดับที่สอง เรื่อง วิเคราะห์การรวมรถเหล็กในกรุงเทพมหานคร โดยรังสรรค์ ธนะพรพันธุ์ และ กิมสัน โรจนเลิศภรรยา ขณะเดียวกัน สมาคมเดียวกันก็ได้ตีพิมพ์หนังสือเรื่องลัทธิเศรษฐกิจ ซึ่งศาสตราจารย์ ดร.เจสสัน เป็นผู้แต่ง และ ดร. ทวี ตะเวทกุล เป็นผู้เขียนเป็นภาษาไทยตีพิมพ์ครั้งแรกโดยมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เมื่อ พ.ศ. ๒๕๑๗ การตีพิมพ์ครั้งนี้เป็นครั้งที่สอง

หนังสือที่อ่านแล้วแสนจะสนุกสนานไม่หนักสมองไม่ต้องคิด ทำโดยคนหนุ่มสาวที่กำลังมีความรักเอื้อกันหัวใจจนต้องเต็มสั เขาข้างท้ายเป็นชื่อหนังสือ ว่า รักส์ ลองหาอ่านดู ราคา ๑๘ บาท

กลุ่มเศรษฐกรรม มธ. จัดพิมพ์มาร์กซ์ลงใจจะพิสนอะไรอย่างใด ของ สุภา ศิริมานนท์ ซึ่งนับเป็นตอนต่อเนื่องได้กับ แคบตะลิม ของผู้เขียนคนเดียวกัน ซึ่งเล่มนี้วิเคราะห์สังฆมาร์กซ์แสดงมาทั้งหมดว่ามาร์กซ์ต้องการอะไร รวมทั้งสังฆมาร์กซ์เคยทำนายไว้ในอดีต

การต่อสู้สองแนวทาง ของอำนาจ ยุทธวิวัฒน์ เป็นการแก้ต่างทวยเสียงประชาชนและบทความในนิตยสารเอเซียที่โจมตีผู้เขียน เป็นหนังสือเล่มเล็กราคาไม่แพงนัก ผู้ที่สนใจในเรื่องการต่อสู้ทางความคิดและการเมืองในประเทศไทยควรจะหาอ่านไว้เป็นการเปิดหูเปิดตาบ้างว่าการต่อสู้แหลมคมขั้นแค่นั้น อำนาจ ยุทธวิวัฒน์ หรือที่มักจะชื่อว่า 'ผิน บัวอ่อน' นั้น เดิมเคยเป็นคอมมิวนิสต์ชนแนวหน้า แต่ต่อมาถูกโจมตีว่าขายตัว และพยายามเบี่ยงเบนแนวทางการต่อสู้ ฉะนั้นในหนังสือเล่มนี้ส่วนหนึ่งจึงเป็นการแก้ต่างในข้อกล่าวหาที่ว่า 'อำนาจ ยุทธวิวัฒน์ ขายตัว' การต่อสู้สองแนวทาง จึงเป็นหนังสือที่แสดงให้เห็นการเบี่ยงเบนการต่อสู้เช่นเป็นอย่างไร และแนวทางที่ถกเถียงกันนั้นเป็นแบบไหน ฟังดูอาจจะมองเห็นว่าเป็นเรื่องปัจเจกบุคคลไปบ้าง แต่ปัจเจกบุคคลก็สามารถเบี่ยงเบนการต่อสู้ของประชาชนส่วนใหญ่ได้ ฉะนั้นจึงควรศึกษาเพื่อให้อ่านหลายๆ แนวทาง แต่ผู้อ่านจะต้องมีพินอยู่บ้าง มิฉะนั้นอาจหลงแนวทางไปได้ในที่สุด □

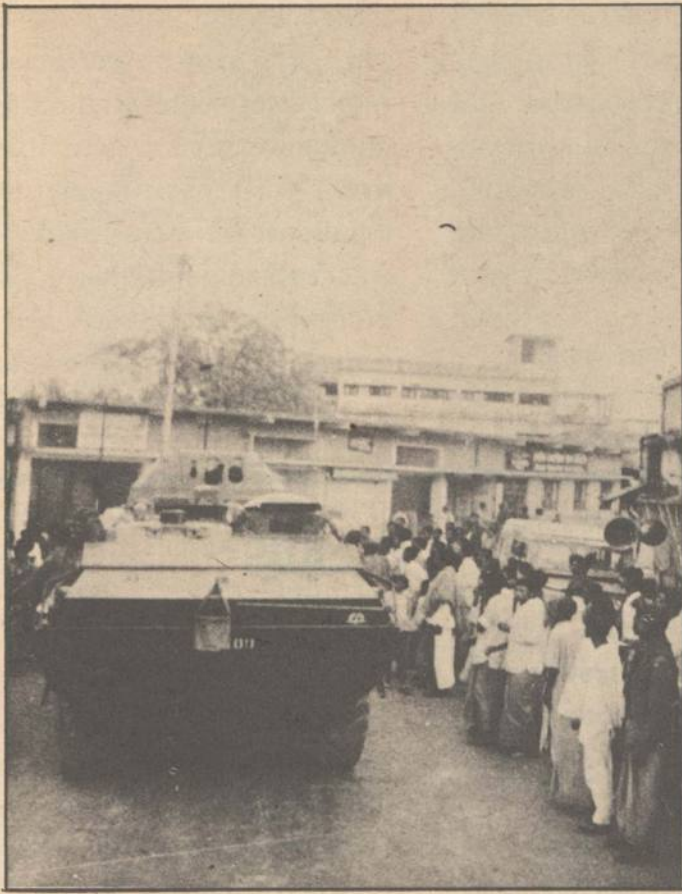
บังกาลาเทศหลังการรัฐประหาร

ตั้งแต่วันที่ ๑๕ สิงหาคม ซึ่งเป็นวันตายของซิกมูร์ จิบูร์ เราะห์มาน แล้ว ความไม่มั่นคงทางการเมืองในบังกาลาเทศก็มองเห็นได้โดยทั่วไป ฉากทางการเมืองในกรุงดักคาเป็นเรื่องของการทะเลาะเบาะแว้งระหว่างกลุ่มอำนาจสองกลุ่ม และดูเหมือนว่าดุลยภาพทางการเมืองยังเป็นเรื่องทางไกล ถ้าความตึงเครียดจนถึงจุดสุดยอดเมื่อไร ก็ย่อมคาดหมายได้ว่าการเผชิญหน้าทางทหารและการนองเลือดจะเกิดขึ้นแน่

ปัญหาของประชาชนชาวบังกาลาเทศก็คือว่า พวกเขาได้รับการปลดปล่อยจากลัทธิสมบูรณาญาสิทธิราชส่วนบุคคลของ ซีก มูจิบูร์ เราะห์มาน ก็จริง แต่พวกเขายังมิได้รับการปลดปล่อยจากระบบสังคมที่เป็นอยู่ และลักษณะของอำนาจทางการเมืองก็ยังดำเนินต่อไป โดยไม่มีการเปลี่ยนแปลงแต่อย่างใด ระบบพรรคเดโมแครต การจำกัดเสรีภาพของหนังสือพิมพ์ การยกเลิกสิทธิเสรีภาพของปวงชนกีด สิ่งเหล่านี้คงมีอยู่ต่อไป โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อคำนึงถึงการแตกแยกทางการเมืองทั้งภายในและภายนอกกองทัพ

การต่อสู้ทางการเมือง และทางทหารที่กำลังเป็นอยู่นั้นจะนำไปสู่อะไร นั้นเป็นคำถามที่ยังไม่มีคำตอบมาตั้งแต่ต้นเดือนกันยายน ถึงแม้ว่าฝ่ายทหารได้หยุดยั้งการจับกุมสมาชิกของพรรคการเมืองฝ่ายซ้ายแล้วก็ตาม แต่ก็เป็นไปได้ว่าฝ่ายปกครองปัจจุบันคงจะไม่เริ่มการรณรงค์ต่อต้าน 'พวกสุดโต่ง' อีกเป็นแน่ ด้วยภาวะการณ์เช่นนั้น ทำให้เห็นเงาแห่งความยุ่งยากภายในบังกาลาเทศ อาจจะทำให้กลายเป็นอินโดนีเซียประเทศที่สองก็ได้ เพราะฝ่ายทหารเป็นแกนของการปฏิบัติชอบ โดยใช้ทั้งกระสุนจริงๆ และพวกอิสลามเป็นตัวกระสุนอีกด้วย

ทางที่จะเป็นไปได้อย่างที่สองก็คือว่า ความขาดดุลย์ทางการเมืองปัจจุบันจะคงอยู่ต่อไปอีกนาน และในระหว่างนั้นรัฐบาลที่ขาดความมั่นคงก็คงจะผลัดเปลี่ยนกันเข้ามารับบริหารประเทศ ทางที่จะเป็นไปได้อย่างที่สามก็คือว่า พวกพรรคฝ่ายซ้ายจะต้องพยายามเคลื่อนไหวเพื่อยึดอำนาจให้ได้ แต่แน่นอนการนี้จะเป็นการจุดชนวนของ 'การปฏิวัติแบบบางส่วน' เพราะว่าการประท้วงทางการเมือง



ของประชาชนยังคงอาศัย

ในทางที่เป็นไปได้ประการที่สามนี้ ระดับของความ เป็นศัตรูกันระหว่างรัฐบาลของ คอนดัลคาร์ มุชตาค อาเหม็ดกับพวกฝ่ายซ้าย พรรคใต้ดินยังคงมองเห็นได้ไม่แจ่มชัดนัก ฝ่ายรัฐบาลอาจจะเลือกเอาวิธีเจรจากับฝ่ายซ้าย หรือไม่ฝ่ายซ้ายอาจจะเลือกใช้วิธีการแบบกองโจรต่อไป

ในช่วงสัปดาห์แรกภายหลังการรัฐประหาร พรรคการเมืองฝ่ายซ้ายส่วนใหญ่ได้ยึดถือทัศนคติว่า 'รอดูไปก่อน' และตั้งแต่วันที่ ๒๑ สิงหาคม เป็นต้นมา พรรคทั้งหลายก็เริ่มเรียกร้องให้มีการต่อสู้เพื่อขานเสนอข้อเรียกร้องต่อไป รวมทั้งการ ฟันฟูระบอบประชาธิปไตยและการปล่อยนักโทษสงคราม พรรคฝ่ายซ้ายบางพรรคได้ร่วมมือกัน แต่ นโยบายของพรรคก็สนใจเพียงแต่ผลประโยชน์ของชาวนาเท่านั้น พรรคที่ร่วมมือกันนั้นดูเหมือนว่าจะมีเจตนาใช้ประโยชน์จากการว่างอำนาจทางการเมือง ลู่ทางของการจัดตั้งองค์กรนั้นจะแจ่มใส

มีรายงานข่าวจากชนบทแจ้งว่า การดำเนินงานของพวกทหารป่าและกลุ่มทางการเมืองที่ชอบความรุนแรง กำลังกระจัดกระจายออกครึ่งหนึ่งแล้ว ในด้านการทูต

นั้น ความตึงเครียดดูเหมือนจะลดลง การรัฐประหารคราวที่แล้วเป็นการต่อต้านลักษณะอันเดียวกลายๆ และดูเหมือนจะเป็นการมุ่งกำจัดอิทธิพลของรัสเซียในบังคลาเทศด้วย

นักหนังสือพิมพ์ชาวอินเดียหนึ่งคนกล่าวว่า สายโทรศัพท์เข้าสู่สถานทูตอินเดียถูกตัดขาดก่อนมีการรัฐประหารซึ่งเห็นได้ชัดว่าผู้ทำรัฐประหารคงตระหนักถึงการต่อต้านที่จะมีมาจากฝ่ายอินเดีย อย่างไรก็ตาม ความสัมพันธ์ระหว่างบังคลาเทศกับประเทศยักษ์ใหญ่เพื่อนบ้านมิได้เลวร้ายมากนัก นางอินทิรา คานธี และข้าหลวงใหญ่อินเดียประจำกรุงดacca ได้แสดงความเห็นใจต่อรัฐบาลใหม่ และแม้แต่รัสเซียก็ยกย่องมิตรอย่างเปิดเผยเป็นทางการกับฝ่ายทำรัฐประหารทั้งๆที่ความพยายามเอาใจอินเดียนายคอนดัลคาร์ มุชตาค อาเหม็ด ก็ยังคงนิยมตะวันตกอย่างแข็งขัน

ข่าวที่ว่าองค์การ ซี.ไอ.เอ. มีส่วนเกี่ยวข้องกับการรัฐประหารก็ดู ข่าวลือที่ว่าอเมริกามีส่วนร่วมในการเตรียมกำลังทางทหารเพื่อปฏิบัติการก็ดู ยังคงหาหลักฐานแน่นอนไม่ได้ นักสังเกตการณ์ส่วนมากรวมทั้งชาวบังคลาเทศเองต่างก็สงสัยว่าข่าวลือดังกล่าวเป็นความจริงแค่ไหน ในอีกด้านหนึ่ง นักการทูตสหรัฐอเมริกาในกรุงดacca ได้ฉวยโอกาสอันงดงามพยายามใช้อิทธิพลต่อผลของการรัฐประหารทันที

แนวโน้มของรัฐบาลใหม่ที่นิยมตะวันตกสามารถสังเกตเห็นได้ทั่วไป ตัวอย่างที่เห็นได้ก็จากรายงานข่าวในหน้าหนังสือพิมพ์ ซึ่งแต่เดิมนั้นข่าวจากสำนักข่าวทราสของรัฐบาลเขมปก็ได้รับนำมากล่าวอย่างอยู่บ่อยครั้ง แต่หลังจากการรัฐประหารแล้ว ข่าวจากแหล่งข่าวตะวันตกและจากหน่วยราชการของประเทศตะวันตกมีมากขึ้น

การปล่อยนักโทษสงครามจำนวนสองคนเมื่อวันที่ ๒๔ สิงหาคม อาจจะเป็นเครื่องสื่อให้เห็นถึงความตึงเครียดส่วนตัวของประธานาธิบดีคนปัจจุบัน ทั้งมีซซีเออร์ ฮาห์มาน และโอดี อาห์ดี ต่างก็เป็นนักการเมืองฝ่ายขวาทั้งคู่ โดยเฉพาะนายโอดี อาห์ดีนั้นมิชอบโด่งดังมาก เพราะว่าพรรคการเมืองของเขา (สหภาพชาติโย) เป็นทางผ่านของเงินทุน ซี.ไอ.เอ. การปล่อยนักโทษการเมืองเปรียบเทียบให้เห็นความขัดแย้งกับการกักขังหน่วงเหนี่ยวสมาชิกของพรรคฝ่ายซ้ายจำนวนพันไว้ต่อไป

ไม่ว่าการกระทำเช่นนั้นจะมีเหตุผลอย่างไร แต่ก็อาจจะสรุปได้ว่าสหรัฐอเมริกากำลังฉวย โอกาสอย่างชำนาญเพื่อต่อต้านการพึ่งพิงหลายทางการเมืองในอินเดีย □

เทพธิดาไรต์ หรือกะหรี่ปออินเดีย

ในปัจจุบันนี้ ดูเหมือนว่าภาพยนตร์อินเดียได้เริ่มมีบทบาทมากขึ้นในบ้านเรานับตั้งแต่ 'ช่างเพื่อนแก้ว' ออกมาสร้างความเกรียวกราวด้วยการสร้างสถิติทั้งรายได้และการฉายนานเป็นประวัติการณ์ ก็เริ่มทำให้มีหนังอินเดียเรื่องอื่นๆ ไม่ว่าจะเป็น 'บ๊อบบี้' หรือ 'สามพี่น้อง' ได้เข้ามาโอบกอบจากคอหนังในบ้านเราไปอย่างเป็นกอบเป็นกำ

ในขณะที่หนังอินเดียที่ดังและน่าสนใจยุคนี้เห็นจะมีอยู่ ๒-๓ เรื่อง คือ 'ไรต์' 'เพศศึกษาเมื่อ ๒๕ น.' และ 'เทพธิดาไรต์' (หรือกะหรี่ปออินเดีย)

เรื่องแรกความน่าสนใจดูเหมือนจะอยู่ที่การประชาสัมพันธ์ว่าจะแจก 'ไรต์' แก่ทุกคนและถูกรอบ ตั้งแต่หนังเข้าจนกระทั่งหนังออกจากโรงไป ซึ่งคงจะทำความหนักใจให้แก่คนทำไรต์ไม่ใช่น้อย

เกร็ดหนัง

'เทพธิดาไรต์' (หนังอินเดีย) ชันยิป กุมาร, ชันเนท อามาน แสดงนำ อับบรา อาวี เขียนบท คัมชี สร้างเพลง อาร์. ดี. เบอร์แมน กำกับภาพ ซามิ กาลปรี กำกับการแสดง ฉายที่เฉลิมกรุง วันละ ๔ รอบ

ในเดือนตุลาคมนี้ สถาบันวัฒนธรรมเยอรมันจะจัดฉายหนัง ๓ เรื่อง ที่สมาคมฝรั่งเศส ๒๕ สารคดี เวลา ๒๐.๐๐ น. ทั้ง ๓ เรื่อง คือ

วันที่ ๘ Strohfeuer ของ Volker Schloendorff (๑๙๗๒) ภาษาเยอรมัน บรรยายภาษา

อังกฤษ วันที่ ๑๕ Paarungen ของ Michael Verhoeven (๑๙๖๑) ภาษาอังกฤษ วันที่ ๒๒ Alle Jahre Wiedes ของ Ulrich Schamoni (๑๙๖๗) ภาษาเยอรมัน บรรยายอังกฤษ

ส่วนสองเรื่องหลังซึ่งที่น่าสนใจก็คงจะเพราะเป็นหนังอินเดียที่เดินไปในแนวทางของเรื่อง 'เชกส์' ซึ่งจะสังเกตเห็นได้ว่าภาพยนตร์อินเดียในแนวนี้ไม่ค่อยมีให้ดูกันมากเหมือนกับหนังฝรั่ง ก็เลยทำท่าทำทางว่าคงจะเป็นหนังที่ทำรายได้ดีเช่นกัน

จาก ๓ เรื่องนั้น เราจึงได้เลือกเอา 'เทพธิดาไรต์' มาเล่าสู่กันฟังเพียงเรื่องเดียว บรรยากาศของรอบเช้าวันเสาร์ที่ดูเงียบหงอย แต่ก็ต้องประหลาดใจเมื่อเดินออกมาจากโรงได้พบกับฝูงชนและฝูงผี (พวกขายตั๋วเกินราคา) ขึ้นรอคอยในรอบต่อไป

กันอย่างคึกคัก 'เทพธิดาไรต์' เป็นเรื่องราวชีวิตของ 'นิสา' (ชันเนท อามาน) โสเภณีซึ่งจัดอยู่ในชั้นสววย มาพบกับรักแท้จากราตัน เซรู (ชันยิป กุมาร) อดีตพลฯ ตำรวจซึ่งมาหลงรักเธอจะให้เธอแต่งงานอยู่กับเป็นสามภรรยาเหมือนกับคนอื่น ๆ ทว่าไป ซึ่งหนังได้ถ่ายทอดออกมาไปในแนวตลกมากกว่าที่จะตีแผ่ชีวิตของโสเภณี และรู้สึกว่าจะเป็นตลกผัด ๆ เสียเป็นส่วนใหญ่

กรณีเมื่อได้ (พยายาม) ดูจนจบแล้ว ก็ได้เห็นความหน้าด้านของคน

สร้างหนังเรื่องนี้เป็นอย่างมาก เพราะเนื้อเรื่องของ 'เทพธิดาไรต์' ลอกเลียนแบบมาจากหนังฝรั่งเรื่อง 'เออร์มาผู้น่ารัก' เมื่อสิบกว่าปีก่อนแทบทุกกระเบียดนิ้วเลยก็ว่าได้ (ใครที่ได้อ่าน 'เออร์มาผู้น่ารัก' คงจะพอจำกันได้) ผิดกันแต่ฝีมือการสร้างการถ่ายทำ 'เทพธิดาไรต์' คงจะต้องใช้ระยะเวลาออกยาวนานถึงจะสร้างได้ดี เหมือนกับต้นฉบับที่แท้จริง

นอกจากเราจะได้เห็นความหน้าด้านของคนสร้างแล้ว เรายังได้เห็นวิธีการฉวยโอกาสของการตงขอร้องเรื่องเพื่อตงขอร้องคนดูอีกด้วย ซึ่งเป็นความคิดของวันชัย อรรถเวทย์วรวุฒิ พ่อค้าหนังสมองใส โดยการนำเอาชื่อเรื่องของหนังที่กำลังโด่งดังเกรียวกราวและกำลังทำรายได้ดีคือเรื่อง 'เทพธิดาโล้น' (หนังจีน) และเรื่อง 'ไรต์' (หนังอินเดีย) มารวมเข้าเป็นชอเดียวกัน

ตามปกติเราจะได้เห็นเอกลักษณ์ของหนังอินเดียที่เราเคยผ่านสายตากันมากคือ มีเพลงเพราะ ระเบิดสนุก ดาราสวย เนื้อเรื่องมีคติสอดแทรกแต่ใน 'เทพธิดาไรต์' แทบจะหาสิ่งเหล่านี้ทำยาก

เนื้อเรื่องก็ไม่ได้มีจุดมุ่งหมายอะไรที่แน่นอนเลย จะตลกก็ไม่ตลก จะเศร้าก็ไม่เศร้า หรือจะตแผลเรื่องชีวิตของโสเภณีอินเดียหรือก็เปล่า เพลงก็ไม่เพราะเท่าไร (หรืออาจจะไม่เพราะเลย) มีด้นน้อยก็อยู่ที่ขเนทอามานดาราสาวจาก 'สามพี่น้อง' ดูรูปร่างจะสวยกว่าดาราดังของอินเดียคนอื่นๆ มาก แต่พูดถึงบทบาทแล้วจัดอยู่ในระดับธรรมดาเหลือเกิน ถ้าจะนำไปเทียบกับ 'มัมตัส' จากเรื่อง 'ไรต์'

ส่วนดารารายคือ ชันยิป กุมาร

ซึ่งรับบทเป็นราตัน เซรู นัน ดุคนดู และคนพากย์ (ไทย) จะชื่นชอบเอามาก โดยเฉพาะรูปร่าง เพราะดูจะสมบูรณ์ผิดปกติไปจน 'ลงพุง' กลายเป็น 'ตอไม้ยกาย' ไม่มีผัด จนบางครั้งคนพากย์ที่พากย์เป็นตัวเซรูก็ดพูดออกมาเองว่า "แหม...! วิชาญพุงตัวเองจ้ะ"

ลักษณะอีกอย่างหนึ่งของหนังอินเดียโดยทั่วไป นอกเหนือจากการร้องเพลงโดยไม่เลือกเวลา และสถานที่แล้ว การดำเนินเรื่องดูดยาดอัดอาดและซึกซามาก ซึ่งเป็นสาเหตุหนังที่สร้างความเบื่อหน่ายให้แก่คนดูมิใช่น้อย ใน 'เทพธิดาไรต์' ทางบริษัทเรอเช่นจิงได้ว่าจ้าง มจ.ชาตรี เฉลิมชุกกล ให้ตัดต่อหนังเรื่องนี้เสียใหม่เพื่อให้เรื่องกระชับยิ่งขึ้น แต่ก็ไม่สามารถทำให้ดีกว่าที่เคยเป็นมาได้ (ขนาดโฆษณาสาส์นครุแล้วฉายทันทีเลย โดยไม่มีหนังตัวอย่าง กิดดูกันเอาเองแล้วกันว่า แสนจะยาวนานน่าเบื่อขนาดไหน)

อย่างไรก็ตาม ถ้าจะพูดกันถึงข้อบกพร่องใน 'เทพธิดาไรต์' กันแล้ว สิบวันก็เห็นที่จะพูดกันไม่จบ นับแต่บทภาพยนตร์ที่เขียนอย่างไม่ละเอียด และไม่รอบคอบ เช่น ตอนแรกเซรูบอกว่ามีเงินอยู่ทั้งหมด ๑๕ ๐๐๐ รูปี แต่พอถึงตอนจ่ายเขาจริง ๆ กลับมีถึง ๑๐๐ รูปี

แต่ที่บกพร่องจริงๆ เห็นจะได้แก่การที่ 'นิสา' ผลัก 'อัมบรา' แมงดาประจำโรงแรมตบมันไต่ จนต้องเข้าเผอกที่เขน และเป็นเหตุให้นิสาต้องถูกศาลตัดสินจำคุก ๕ เดือน (แต่ภายหลังถูกลดโทษลงเหลือ ๘ เดือน) เมื่อ 'นิสา' ออกมาพร้อมกับท้องแก่ และเข้าพิชแต่งงานกับ 'เซรู' ซึ่งอัมบราก็ได้มาร่วมพิชด้วย ปรากฏว่าเขนก็ยังคงเข้าเผอกอยู่เหมือนเดิม

ไม่รู้ว่าจะเจ็บอะไรกันนักหนา ขนาดแปดเดือนเก้าเดือนก็ยังไม่ว้าเผอกออกสักที

ด้านฝีมือการถ่ายทำก็แย่มากๆ ทั้งเรื่องดูเหมือนว่าจะถ่ายกันในโรงถ่ายทั้งหมด ที่เบนฉากก็เห็นกันชัดๆ เลยว่าเป็นฉาก ซึ่งถ้าจะพูดไปฉากที่ห้องส่งสถานีโทรทัศน์ในบ้านเรายังดูจะสมจริงสมจังกว่าอีกเป็นไหนๆ

ดูหนังอินเดียแล้ว พาลทำให้คิดไปถึงหนังไทยเรา เพราะหนังไทยที่จัดว่าแย่มากๆ และยังดูดีกว่าหนังอินเดียที่เข้ามาโดยเงินในบ้านเราหลายต่อหลายเรื่อง แต่หนังไทยของเราที่ยังไม่มีโอกาสที่จะออกไปโดยเงินในบ้านของคนอินเดียเลย แม้แต่สักครึ่งเดียว

ที่น่าแปลกที่เห็นจะเป็นเนื้อหาของเรื่อง เพราะกลานำเอาชีวิตโสเภณีมาทำเป็นหนัง และมีบทอัสจรรย์เกินกว่าหนังอินเดียอื่น ๆ จะแสดงให้เห็นได้ แต่ก็ไม่ใช่ชีวิตจริงของโสเภณีอินเดีย หากเป็นชีวิตของโสเภณีฝรั่งอย่างเออร์มาผู้น่ารักทุกกระเบียด

ความจริงหนังอินเดียที่มคุณภาพดีก็มี โดยเฉพาะหนังของสตียาจิตเรย์ ซึ่งเป็นผู้กำกับๆ ที่ทั่วโลกยกย่องให้เป็นนักถ่ายทอศิลป์แห่งชีวิตและขณะนี้ได้ชื่อว่า หนังอินเดียที่มเรื่องราวเกี่ยวกับโสเภณี ที่สามารถตแผลให้มีความหมายกว้างและลึกซึ้ง อดทนมีการถ่ายภาพสมบูรณ์ไปด้วยศิลป์คือเรื่อง 'Dastak' และ 'Chetna' แต่ก็ยังไม่มีผู้ใดส่งเข้ามา

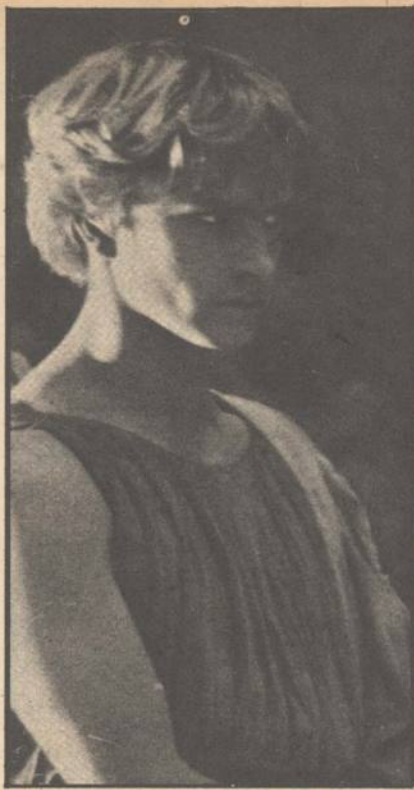
จึงเป็นเรื่องที่ทาง 'กรีเช่น' นำมาที่จะพิจารณาเพื่อเรียกศรัทธาของคนดูให้กลับคืนมา หลังจากที่ต้องสูญเสียไปแล้วจากเรื่อง 'เทพธิดาไรต์' □

หนังเสส หนังเลียน

สัปดาห์ ๒๒-๒๓ กันยายน เป็นสัปดาห์ที่สองของเทศกาลภาพยนตร์ฝรั่งเศส ซึ่งจัดขึ้นที่สมาคมฝรั่งเศส บังเอิญมีเหตุทำให้ไม่สามารถไปดูเทศกาลในสัปดาห์แรก จึงขอคุยเกี่ยวกับสัปดาห์หลัง แต่ก็อดไม่ได้ที่จะบอกว่าเสียดายมากที่ไม่ได้ไปดู สองสาวอังกฤษ (Les Deux Anglaises et le Continent) ของ Francois Truffaut เพราะทรูฟอตต์เป็นผู้กำกับคนโปรดคนหนึ่ง

เมื่อวันที่ ๒๒ และ ๒๓ มีเรื่องช่างนาฬิกาแห่งแซง-โปล (L'Horloger de Saut Paul) ของ แบร์ตริก คาแวร์เนียร์ (Bertrand Tavernier) ซึ่งดัดแปลงมาจากนวนิยายของ จอร์จ ซิเมอนอง นำแสดงโดย ฟลิปปี้ นัวร์เต้ กับ จังโรซฟอร์ด

ซิเมอนองเป็นนักเขียนนวนิยาย นักสัพทมชอเสียงและผลงานพอๆ กับ แอกาธา คริสตี ผู้แต่งเรื่อง รดควันอันตราย แต่ซิเมอนองเป็นนักเขียนคนละชั้นกับคริสตี เพราะมองโลกลึกซึ้งกว่าคริสตีมาก เป็นต้นว่า ใน ช่างนาฬิกาฯ การสืบสวนตามจับฆาตกรเป็นเรื่องปลีกย่อย เรื่องใหญ่คือความสัมพันธ์ระหว่างพ่อกับลูก การที่ถูกเห็นพ่อเป็นคนบริสุทธิ์มากจนกระทั่งไม่กล้าพูดกับพ่อในเรื่องที่ตนคิดว่า 'สกปรก' เช่นการที่ถูกไปฆ่า นายของแฟน หรือแม้กระทั่งการมีแฟน (เพราะพ่อ เป็นหม้าย และไม่ได้ยุ่งเกี่ยวกับผู้หญิงอีกเลย) จนในที่สุดพ่อต้องทำความเข้าใจกับลูก แล้วเล่าให้ลูกฟังว่าตัวเองเคยทำ 'ความสกปรก' ในชีวิตบ้างเหมือนกัน ลูกติดลูกไป แต่ความสัมพันธ์ระหว่าง



พ่อกับลูกสนิทสนมกัน นอกจากนัยมขอสังเกตุทางสังคมการเมืองด้วย นายที่ถูกฆ่าเป็นคนเลวมาก แต่เรื่องเช่นนี้ไม่ได้กระจายไปสู่โลกภายนอก ผู้ที่ทราบไม่พูด แต่เมื่อก้าวถึง บุคคลผู้หนึ่งทางโทรทัศน์ กลับมีการชมเชยว่านายคนนี้เป็นคนดี มีประโยชน์แก่ 'สังคม' อย่างไม่รู้ส่วนผู้เฒ่าคนงาน แม้กระทั่งผู้เฒ่าคนมัวนัสต์ในโรงงานเดียวกันนั้นห้วงคะแนนเสียงมากกว่าที่จะห้วงความยุติธรรม ถึงขนาด ให้สัมภาษณ์ทางโทรทัศน์ว่าผู้ฆ่านายคงจะเป็นพวกกลุ่มน้อยที่ไม่มีความรับผิดชอบ

ในที่สุดเราไม่ทราบสาเหตุของฆาตกรรมนอกจากว่านายเป็น 'คนเลว' แต่เราก็ได้เห็นอะไรหลายอย่างที่น่าสนใจ รวมทั้งการกำกับที่ฉับไว โดยเฉพาะในการสนทนาตอนต้นที่รวดเร็ว มีอารมณ์ขัน ประชดประชัน ขบวนการเรีกร่องให้มีการใช้โทษประหารชีวิตต่อไป โดยมีการเสนอ (อย่างประชดประชัน) ว่าควรจัดการประหารชีวิตทางโทรทัศน์ ควรจัด

แสดงเสียงอย่างไร ฯลฯ จึงเห็นได้ว่าช่างนาฬิกาฯ ไม่ได้เป็นหนังนักสืบบุ๋ๆ ธรรมดา คิงทิมบางคนเข้าใจผิด ผู้ที่ไม่ได้ไปดูด้วยสายเหตุจนจควรจะเสียดายโอกาสที่พลาดไป...

เรื่องที่นายต่อไปคือ เกอว้าง (La Chaise Vide) ของเปียร์ จาโยด์ (Pierre Jallaud) (๒๔ และ ๒๕ กันยายน) เป็นเรื่องของชีวิต อานัน (มาร์ตนา เซอวาเลียร์) ซึ่งมีลูก ๓ ขวบ (ซีริล สตอดแมน) เราเห็นเบื้องหลังสมัยที่อานันเริ่มรักกับมาร์ค (ดาเนียล เกโนด์) ช่างภาพหนังสือพิมพ์ซึ่งต่อมาไปทำข่าวที่ต้องเก็บเป็นความลับ แล้วหายเงิบไปจนอานันไม่รู้ว่าจะตายหรือเป็นอะไรไป ส่วนอานันตั้งครรถแล้วโดยที่มาร์คไม่ทราบ และต่อมาเมอลูกชายอายุสามขวบมันก็นครชอมักชิม (มักชิม เลอ ฟอเรสเตียร์ แสดงเป็นตัวเอง) มารูจักกับอานัน ด้วยความเหงา ทั้งสองคนไปเที่ยวกัน และต่อมารักกัน

แต่ในที่สุด อานนุสก็ว่าลูกยังไม่ต้องการพอใหม่ เพราะยังคอยพอจริงอยู่ และตัวอานนุสเองอยากจะแน่ใจว่ามารค์จะไม่กลับมา

การถ่ายทำ เก้าอี้วาง ประณีตมาก มีการเลือก ฉาก สี และแสงอย่างพิถีพิถันและบางครั้งแปลกประหลาด การแสดงบางครั้งอาจเกินเลยไปบ้าง แซม (ลูกของอานนุส) เป็นเด็กน่ารัก ขมเสมอ แต่บทที่แซมต้องเล่นดูเหมือนว่าจะเป็นเรื่องพื้นฐานมาก คือ กิน นอน อี แลวนอน วนเวียนกันไปซ้ำแล้วซ้ำเล่า

L' Ironic du Sort (ซึ่งอาจแปลหลายๆว่า ความประหลาดของชะตา ของ เอดูอาร์ด โมลินาโร (Edouard Molinaro) ซึ่งฉายในวันที่ ๒๖ กับ ๒๗ กันยายน เป็นเรื่องของผู้ที่เกือบจะเป็นวีรชนฝรั่งเศส ในการบ่อนทำลายการครอบครองของนาซีวันหนึ่งพระเอกมีหน้าที่ต้องฆ่านักสืบราชการลับเยอรมันที่กำลังรวบรวมรายชื่อฝรั่งเศสใต้ดินกลุ่มหนึ่ง เมื่อถึงเวลาที่จะต้องฆ่าก็พอดีมีรลยามเยอรมันแล่นผ่านจึงตัดสินใจไม่ยิงแต่วันรุ่งขึ้นเพื่อนฝูงถูกจับไปยิงเข้าหมด ตัวเองรอดเพราะทางเยอรมันยังไม่ทราบว่าเป็นพวกใต้ดินด้วย หลังจากนั้นพระเอกก็ครุ่นคิดมากกว่า ถ้าตัวเองยังทหารเยอรมันตามหน้าที่แล้ว เพื่อนฝูงคงจะปลอดภัย ส่วนตัวเองนั้นคงจะตายและถูกยกย่องว่าเป็นวีรชน แล้วจึงคิดเสียเถิดไปว่าอะไรจะเกิดขึ้นอีก เช่นเพื่อนทรอคอาจไปแต่งงานกับคู่หมั้นของตน ฯลฯ

หนังสือเรื่องนี้เคร่งเครียดมาก และมีตอนที่น่าคิดน่าสนใจ แต่ก็อดไม่ได้ที่จะรู้สึกท้อว่าพระเอกคิดเสียเถิดไปหน่อย และเนื้อเรื่องมีเหตุบังเอิญมากเกินไป

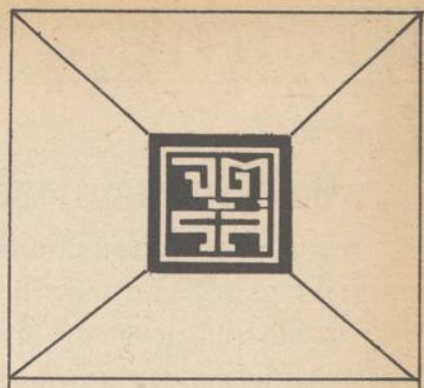
หน้า สำหรับหนังตามโรงธรรมดามีเรื่องหนังที่น่าสนใจ แต่กว่าจะอ่านบทวิจารณ์ คงจะเลิกฉายไปแล้ว เช่นเดียวกับเรื่องอื่นๆที่ได้กล่าวมาแล้ว เรื่องที่กล่าวถึงคือ เสื่อม (Fellini Satyricon) ของ เฟรเดริโก เฟลลินี ผู้กำกับอิตาลีเขียนบทสร้างเรื่อง '๘๑/๒' ซึ่งได้วิจารณ์ไปเมื่อไม่นานมานี้

เสื่อม เป็นเรื่องที่สร้างขนมอบ ๒๕๑๓ คัดแปลงตามอภินิหารของเฟลลินี จากเรื่องโรมันสมัยกรุงโรมกำลังจะแตก ซึ่งเป็นสมัยที่การเสื่อมเสียทางคุณธรรมและกำลังใจมาก พูโตเนียส (Plutonium) พยายามแสดงให้เห็นว่าการหมกมุ่นอยู่ในเรื่องกามการเสพสุขทางปาก และทางกายต่างๆ เป็นจุดจบของสังคม ในตอนที่ขยพระเอกเดินไปหาหลักแหล่งใหม่ทั้งามกว่า ที่อาจเจริญกว่า

แต่เราไม่แน่ใจว่าเฟลลินีรังเกียจ 'ความเสื่อม' เช่นว่านสักแค่นั้น เพราะเห็นได้ชัดว่าเฟลลินีมีความสนุกในการคัดเลือกนักแสดงประหลาดๆ (มีตั้งแต่วันเสลด จนถึงพวกหอมโกร่ง แขนขาควีน และแม้กระทั่งคนเผือก ซึ่งมีทั้งเพศชายและหญิงในคนๆเดียวกัน) หรือในการจัดฉากประหลาดๆ

เฟลลินีอาจไม่ได้เป็นผู้กำกับ 'บรมครู' ตามที่โรงหนังโฆษณา แต่ก็มีความสามารถมากทีเดียว เสื่อมเป็นหนังที่ดูเข้าใจยาก แต่ก็มีภารกิจจินตนาการมาก และถ่ายทำสวยงามมาก เสียแต่ที่โรงหนังไม่ยอมฉายรายชื่อนักแสดง และผู้ร่วมงานต่างๆ จึงไม่ทราบว่ากำกับการกล้อง และดนตรี ซึ่งดีเยี่ยม เป็นฝีมือของใคร ส่วนคำบรรยายไทยนั้น มีผิดมากมาย ซึ่งไม่ได้ช่วยให้เข้าใจเนื้อเรื่องได้ชัดเจนเลย

ไม่ตรี อิงภากรณ์



เนื้อส่วนนมไวเฟอมนักดูหนังจะให้คะแนนนิยมนำสำหรับหนังที่เขาชื่นชอบ และเพื่อให้เป็นมาตรฐานในการมอบดาวจตุรัสให้หนังแต่ละเรื่องจึงสมควรกำหนดการให้ดาวจตุรัสดังนี้ไว้ก่อน เรียงลำดับ ดังนี้

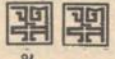
หนังดาวจตุรัส ไม่ได้ได้หลายดี

สองดาวจตุรัส ดูก็ได้ไม่ดูก็ได้

สามดาวจตุรัส น่าดู สี่ดาวจตุรัส ไม่ควรพลาด ข้างล่างนี้ ก็เป็นหนังที่ทางเราจะให้ดาวจตุรัส เป็นประเดิม



วิมานเลือด ริชาร์ด ไพล์เซอร์ กำกับ "เบื้องหลังการค้าทาสในอเมริกาใต้" และปัญหาเรื่องผิวที่สืบทอดมาจนปัจจุบัน การกดขี่ทางชนของนายทาส อเมริกันที่บาเลอ...



ช้วนอกนา เปยก โปสเตอร์ กำกับ "เป็นเรื่องของปัญหาส่วนเกินที่คนทำให้เกิน แล้วไม่แก้ปัญหาลงไว้ให้สังคมรับปัญหานั้นมาแล้ว ทำให้เกิดปัญหาเพิ่มจนออก..."

ถึงคุณชาย

... ขอให้คุณชายทำจิตว่าง

กระผมไม่ได้ตั้งใจเขียนจดหมายนี้มาทวนใจคุณชาย แต่อย่างไร จะให้ไปสถาบันทสวนโมกข์ก็เอา ขออย่าคิดว่ากระผมเขียนมาเยาะเย้ยคุณชาย ถึงแม้พวกหนังสือพิมพ์จะเรียกคุณชายว่ามะเขือเผาเช่นที่เคยเรียกกระผมมาก่อน กระผมทราบว่าคุณชายนั่นเป็นอัจฉริยะ คุณชายจะทำอะไรที่ถูกต้องมีเหตุผล เพียงแต่ว่าพวกหนังสือพิมพ์ แม้แต่กระผมเองบางครั้งก็ไม่สามารถวิเคราะห์ได้ว่าเหตุผลที่แท้จริงของคุณชายเป็นอย่างไร

แต่ถึงอย่างนั้นกระผมก็หวังว่าคุณชายน่าจะไม่ถือสาหาความกับกระผม ถ้ากระผมจะเสนอความเห็นบางประการมายังคุณชาย ความเห็นที่กระผมจะเสนอคุณชายก็ใช้ว่าจะมาจากตัวกระผมเองไม่ จากการที่กระผมได้สนทนากับท่านผู้นำสวนโมกข์มาเกือบหนึ่งพรรษาและจากการนั่งวิปัสสนาของกระผม กระผมก็ได้เรียนรู้เรื่องราวของโลกบางประการที่กระผมควรจะจัดทำเมื่อครั้งเป็นนายทศวรรษคราว

คุณชาย กระผมมิได้ถือสาหรือโกรธคุณชายแต่อย่างใด อย่างเมื่อครั้งที่คุณชายเขียนจดหมายเปิดผนึกว่ากระผม เพราะกระผมถือว่าคุณชายเป็นผู้ให้ ที่ถึงแล้วซึ่งคำสั่งสอนขององค์พระศาสดา กระผมเชื่อว่าให้คุณชายดำรงชีวิตดีกว่าให้พวกลูกศิษย์ว่าหลายเท่านี้ก็

กระผมได้อ่านข่าวในหน้าหนังสือพิมพ์ และข่าวกรองที่นักเรียนธรรมศาสตร์วันเวณมาบอกกระผมที่บ้าน ถึงความเป็นมาของคณะรัฐมนตรีของคุณชาย กระผมเป็นห่วงอย่างยิ่งว่ารัฐบาลของคุณชายจะไปไม่รอด กระผมพยายามสวดอ้อนวอนไม่เว้นแต่ละวัน ให้สิ่งศักดิ์สิทธิ์ช่วยให้รัฐบาลของคุณชายอยู่จนครบเทอมเพื่ออนาคตของประชาธิปไตยอันเป็นที่รักของเรา จากการสนทนาธรรมที่กระผมเกริ่นเมื่อก่อน กระผมพอได้บทสรุปซึ่งคิดว่าจะเป็นประโยชน์ต่อคุณชายไม่มากนักก็ขอ กล่าวคือ ถ้ากระผมเป็นคุณชาย กระผมจะเสนอข้อควรสังวรสำหรับคณะรัฐมนตรีต่อไปนี้

๑. ก่อนวันเข้าประชุมคณะรัฐมนตรี รัฐมนตรีทุกคนไม่ควรเที่ยวเตร่ในที่ลับตักคนเป็นอันขาด โดยเฉพาะรัฐมนตรีชาติชาย และรัฐมนตรีทวีช หากรัฐมนตรีชาติชายมีกำลังภายในมาก ก็ให้ออกกำลังภายในสรว่ายนันทบ้านก่อนนอน รัฐมนตรีคนใดที่ชอบเล่นไฮโล ก็ควรจะยกเลิกบ่อนที่บ้านสักวันหนึ่ง รัฐมนตรีคลังควรจะละเว้นการสุภกัญชาหันมาสูบบุหรี่แทน รัฐมนตรีกลาโหมควรจะนัด



สั่งขยับวันไว้วันหนึ่งก่อนวันประชุม ครม.

๒. เช้าวันประชุมคณะรัฐมนตรี ขอให้รัฐมนตรีทุกคนทำใจให้เยือกเย็น อย่าได้ถือสากรรยาของตน ไม่ว่ากรรยาของรัฐมนตรีคนใดจะว่ากล่าวอย่างไร หรือพูดถึงการมาเยือนบ้านของพ่อค้าวานิชใดๆ ขอให้เลขาธิการรัฐมนตรีนั้นๆ จดรายงานของกรรยาไว้เพื่อรายงานภายหลังการประชุม ครม.

๓. เมื่อคณะรัฐมนตรีครบองค์ประชุมแล้ว ให้ท่านนายกฯ เป็นผู้นำสวดมนต์ ขอให้สิ่งศักดิ์สิทธิ์ดลบันดาลให้การประชุม ครม. เป็นไปด้วยดีอย่างราบรื่น

๔. เลขาธิการรัฐมนตรี ควรเตรียมจดหมายจากประชาชนที่เขียนถึงคณะรัฐมนตรี เลอกเอาแต่จดหมายที่กล่าวชมเชยการทำงานเพื่อประชาชนของคณะรัฐมนตรีแต่ละคน ให้เลขา อ่านอย่างชัดถ้อยชัดคำ โดยเฉพาะขอของรัฐมนตรีแต่ละคน

๕. การประชุม ครม. นั้น เรื่องที่จะพูดควรเป็นเรื่องที่ ครม. และรัฐมนตรีแต่ละคนจะได้รับผลประโยชน์พอประมาณทั่วหน้ากัน เรื่องที่จะเป็นความเสียหายแก่ตัวนายกรัฐมนตรีควรจะเก็บไว้พูดอย่างกันเองกับรัฐมนตรีเป็นรายตัวไป

คุณชายครับ โดยวิธีนี้ กระผมเชื่อว่ารัฐบาลของคุณชายจะอยู่คงกระพันต่อไปจนครบเทอมอย่างไรก็ตาม แม้ว่าบางครั้ง ถึงคุณชายจะให้ทุกคนทำตามกฎแล้ว แต่ยังมีทะเลาะเบาะแว้งใน ครม. อยู่อีก กระผมก็มีคำแนะนำอีกข้อหนึ่งว่า ขอให้คุณชายทำจิตว่าง ถ้อยเสียว่าของทุกอย่างในโลกนี้ล้วนอนิจจังไม่แน่นอน ตามคำสั่งสอนขององค์พระศาสดา



อ่าน



สัมผัสความจริง

อัตราค่าสมาชิก

3 เดือน 60 บาท

6 เดือน 115 บาท

1 ปี 220 บาท

รณานัติสัปดาห์ ปณ.กลาง

ในนาม นายมงคล วุฒิสวัสดิ์ชัย

๔๒ อาคารเอ็มเอเอฟ. ชั้น ๓ ถนนสุขุมวิท
กรุงเทพฯ ๑๕

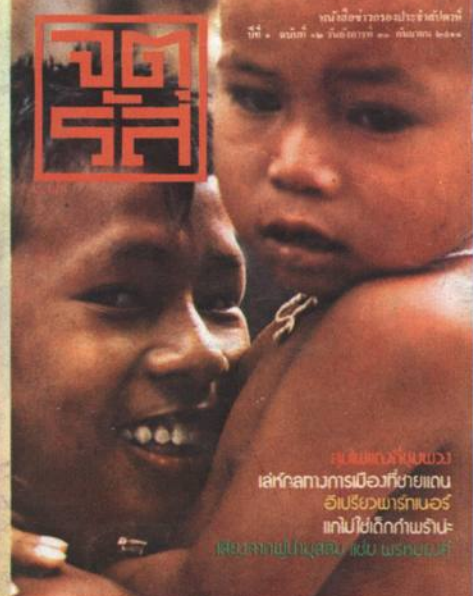
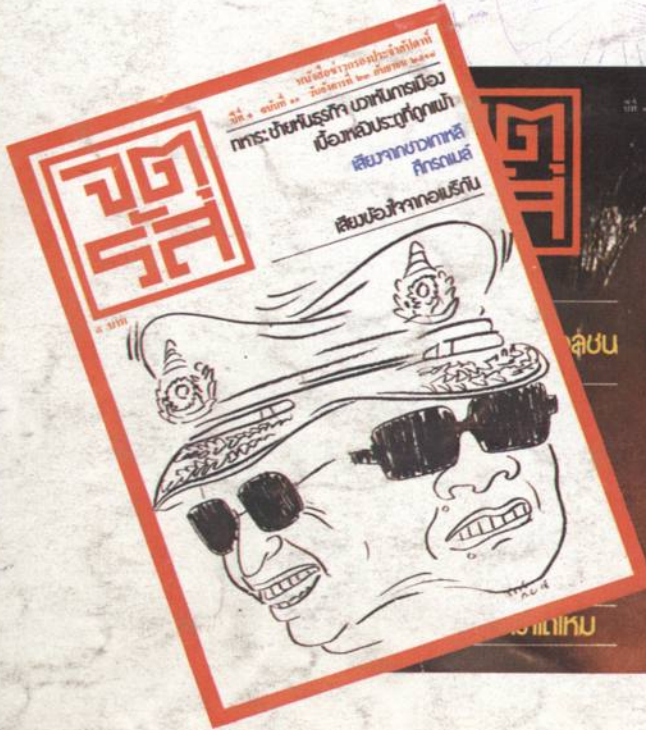


หนังสือข่าวกรอง
ประจำสัปดาห์

ชื่อ

ที่อยู่

ขอสมัครเป็นสมาชิกหนังสือข่าวกุศล 3 เดือน 6 เดือน 1 ปี



ทุกฉบับที่ผ่านมา
พิสูจน์ได้แล้วว่า
เรา จตุรัส

มุ่ง
สัมพัทธ์ความจริง